



El Atlético de Madrid se proclamó el domingo pasado Campeón de la Copa de S. E. el Generalísimo Franco, al vencer a Zaragoza por un gol a cero. Sobre el texto, momento en que el Jefe del Estado que presenció el encuentro acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco, hace entrega del preciado trofeo al jugador Collar, capitán del Atlético de Madrid.

¿HA PROBADO USTED UNA «ROSITA»?

CERVEZA Rosa Blanca

DESDE 1924

Solís, clausuró el Consejo Económico Sindical de Asturias

- ★ La unidad sigue siendo el principio fundamental de nuestro sindicalismo
- ★ Nos encontramos en una etapa importante; superior incluso a la de la Revolución Francesa
- ★ Luchar, es fácil. Lo difícil es dialogar

Oviedo 5.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Juan Ríos Suárez).— Durante tres días, con más de treinta sesiones de estudio y diálogo, Asturias ha examinado sus problemas económicos y sociales. Un millar de hombres del mundo laboral, a través del IV Pleno del Consejo Económico Sindical de Asturias, han realizado un claro estudio del momento coyuntural de la región.

Los asturianos han recibido al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, con la esperanza y la confianza de quienes se encuentran delante de un hombre que quiere y comprende esa tierra.

El acto de clausura comenzó a las once de la mañana. El clima era de extraordinaria expectación. Junto al señor Solís, ocupaban la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Mateu de Ros; el Delegado Nacional de Provincias, don José Luis Taboada; el Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Antonio González Sáez, los Presidentes de los Sindicatos Nacionales del Combustible, Metal, Madera y Prensa, don Víctor Arroyo, don Luis Nozal, don Luis Mombiedro y don Alejandro Fernández Fernández Sordo, respectivamente; el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Tomás Allende y García Baxter; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Manuel Hernández, y otras autoridades y jerarquías.

Primeramente, se leyeron las conclusiones del Consejo y el Delegado Provincial de Sindicatos pronunció unas palabras, en las que puso de relieve las aspiraciones de Asturias, pidiendo al Ministro que evancara al Caudillo estas conclusiones, en las que se recoge el sentir de la provincia.

A continuación, habló el Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social. Don Antonio González Sáez subrayó la importancia de este pleno del Consejo Económico Sindical de Asturias, y en nombre del Comisario del Plan de Desarrollo, dijo que las conclusiones adoptadas se estudiarán con el máximo interés, añadiendo que el Plan de Desarrollo constituye hoy en día el instrumento más eficaz para llevar a cabo una efectiva reestructuración social.

Seguidamente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Mateu de Ros hizo puntual referencia de las reuniones sindicales celebradas, de los doce Consejos Comarcales llevados cabo, en los que participaron más de doce mil dirigentes sindicales del campo, del mar, de la minería, de los servicios y de la industria.

«Asturias —añadió— fue recorrida de norte a sur, de este a oeste».

PORFIRIO RUBIROSA SE MATO CON SU COCHE

París, 5. (Afp). — Porfirio Rubirosa se ha matado con su coche en el bosque de Bolonia, cuando corría a gran velocidad. El automóvil — un Ferrari gris metálico — arrancó de cuajo un árbol, quedando el tronco de este incrustado en el capot. El accidente parece inexplicable.

El Ferrari evitó en primer lugar una BMW que estaba estacionada en la carretera. Perdió el control del coche, Rubirosa dio un viraje hacia la derecha, mandando a un ciclista contra un árbol. Poco después se le incrustaba el volante del coche en el pecho.

(Continúa en la pág. siguiente)

PRIMERA COMUNION DE LUCI JOHNSON



En sencilla ceremonia, como lo fué en la que recibió el bautismo, Luci Balmes Johnson, la hija menor del Presidente de los Estados Unidos, recientemente convertida al catolicismo, recibió en la capilla de Sainte-Anne, en Washington, la primera comunión. En la foto aparece Luci en compañía de su instructor en la fe católica, el Padre James Montgomery, director adjunto de la Obra de Caridad de la Archidiócesis de Washington.

Estaba valorado en 36 millones

Un incendio destruye el Pabellón de Electrificación de Alicante

Había sido inaugurado el día 21 y tenía que clausurarse el próximo jueves

Alicante, 5. (Pyresa).— El primer incendio que se ha declarado en las primeras horas de la noche del día 5 de julio, destruyó el Pabellón de la Electrificación Doméstica de Alicante, valorado en más de 36 millones de pesetas, ha sido destruido por un cortocircuito y se

(Continúa en la pág. siguiente)

LA COLLIER SUSTITUYE A LA CALLAS



María Collier, extraordinaria cantante australiana, ha poco a poco eclipsado a su tocay: María Callas. El singular suceso se ha registrado en Londres. Reemplazando a la famosa diva fue contratada María Collier para una actuación de ópera en el Covent Garden. La empresa, teniendo en cuenta la sustitución habida incluso llegó a rebajar los precios de las localidades. Más he aquí que el triunfo de María Collier fue tan contundente, tan definitivo, que ha bastado su presentación para que el todo Londres catalogue hoy de gran diva. Al final de la actuación, 51 ramos de flores cubrieron el escenario y su rotundo triunfo fue rubricado con la efusiva felicitación que recibió de tenor Renato Tioni, como se aprecia en la foto. Se dice que la Callas, sufre en París.

Dramática situación en el norte de Italia

Heladas y torbellinos han devastado una amplia zona

Trágico balance de la primera jornada: 20 muertos y más de 500 heridos graves

Roma, 5. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campany, recibida por telex).— Desde las primeras horas de la tarde del domingo todo el norte de Italia sufrió el azote de un fuerte viento huracanado acompañado de violentas descargas de granizo y trombas de agua. Los ciclones y torbellinos han devastado una amplia zona comprendida entre las regiones del Veneto y la baja Lombardía y la alta Emilia. Todo el ancho y llano Val del Po ha sido golpeado por la embestida brutal del viento que ha adquirido en algunos puntos una violencia semejante a la de los terribles tornados del Golfo de Guinea. Los mayores daños provocados por la imprevisible y esoladora ola de mal tiempo han sido producidos al sur de la provincia de Parma y de Piacenza, en las provincias de Ferrara y Treviso y en la zona de las colinas Liguas. A todo lo ancho de

20 MUERTOS

A la hora de escribir esta crónica el temporal se extiende por el Piamonte y la insólita agitación del mar ha provocado una situación de dramática angustia en Trieste. El primer balance de la trágica jornada es espantoso. Las cifras que llegan en estos momentos desde diversos lugares de Lombardía, Emilia, Piamonte, Veneto y Liguria suman veinte muertos, más de quinientos heridos graves, otros muchos leves, 85 casas destruidas, otras 300 destruidas en parte, destechadas.

EL HURACAN

El huracán, que se desencadenó hacia las tres y treinta minutos de la tarde del domingo, cruzó sobre la «Autostrada del Sole», a la altura de Florenzuela de Arda, y en poco más de treinta segundos barrió de la autopista que une el norte y el sur de Italia y lleva desde Milán a Nápoles los coches que por ella transitaban. Los vehículos más pesados fueron echados fuera de la cinta de asfalto y los más ligeros fueron tomados en volandas por el viento y se estrellaron contra los árboles de los campos vecinos o quedaron destrozados sobre los sembrados o en las faldas de las colinas. El restaurante aéreo sobre la «auto-strada» ha quedado destruido solo restan en pie los muros. En el interior, algunas personas que comían o descansaban dentro quedaron heridas, otros que buscaron refugio dentro de los coches rodaron por la carretera. Un automóvil impulsado por la fuerza del viento saltó un puente y cayó al Po, sus dos ocupantes han sido recogidos ya cadáveres.

(Continúa en la pág. siguiente)



El corazón, de moda

Ha dejado de llevarse el corazón en la mano. Y también el pensar con el corazón. Ahora, lo que impera, lo que está de moda es ver a través del corazón. Y la novedad hace, también, cambiar el pipop: Habrá que decir: «Qué borritos corazones tienes...!»

LAS MEJORES AGUAS MINERALES Y DE MESA:

AGUA MALAVELLA	AGUA FONT-VELLA
CALDAS DE MALAVELLA	SAN HILARIO SACALM
BICARBONATADA Y CON GAS	NATURAL (SIN GAS) BACTE.
CARBONICO NATURAL	RIOLÓGICAMENTE PURA
EN BOTELLAS DE LITRO, MEDIO LITRO Y CUARTO DE LITRO	
Calle Font y Monteros, 25 - Teléfs. 23479 - 23484	
Palma de Mallorca.	

Clausura del Consejo Económico Sindical Ha muerto Porfirio Rubirosa

(Viene de la página anterior) oeste, estableciéndose un diálogo abierto, sincero, apasionado, siempre constructivo, con sus hombres de trabajo. Diálogo en el que participaron durante horas y horas cuantos lo deseaban dirigentes sindicales, jefes locales, sacerdotes, trabajadores y jubilados, hombres y mujeres, gente con experiencia y juventud, siempre necesaria y conveniente. Todos expusieron libremente su criterio, dentro siempre del mayor entusiasmo.

El señor Mateu se refirió más tarde al lugar que ocupa Asturias dentro del panorama económico nacional. Asturias es la primera en producción de acero; la primera en producción de laminados, la primera en la produc-

ción de aluminio. La sexta en población; con más de un millón de habitantes; la decimotercera en densidad de población y la duodécima en superficie, con 10.565,2 kilómetros cuadrados. La provincia tiene una costa de 234 kilómetros, en la que se hallan situados importantes puertos comerciales y pesqueros como El Musel (Gijón), Avilés, San Esteban de Pravia, Cudillero, Lastres, Luanco, La Arena, Tapia, Ribadesella y otros. El Mercurio de la provincia supone más del 5 por ciento de la producción mundial. Cuenta Asturias también con caolín, manganeso, caliza, yeso, veritina, magnetita y otra serie de minerales que convierten a la provincia en un rico mosaico mineralógico.

bre en las tareas comunitarias. Aludiendo a las conclusiones adoptadas por el Consejo, señaló el Ministro que no es posible resolver de una vez todos los problemas planteados. Hay que clasificarlos y dividirlos en tres órdenes de preferencia: Los que podemos resolver nosotros mismos; los que pueden resolverse aprovechando las disposiciones vigentes —especialmente del Plan de Desarrollo— y aquellos otros que escapan a nuestras posibilidades inmediatas.

Refiriéndose a los primeros subrayó la necesidad de reforzar nuestro sistema asociativo, difícil de realizar quizá por nuestro individualismo, pero del que tantas muestras de eficacia puede ofrecer el sindicalismo español, singularmente en el aspecto cooperativo.

Respecto a los segundos, señaló la conveniencia de aprovechar las ventajas que brinda el Plan de Desarrollo, obteniendo de ellas el máximo beneficio posible.

Por último, entre los problemas que no es dado resolver de forma inmediata sino con apoyos ajenos, citó el de la vivienda, recordando que recientemente se ha establecido una planificación que asegura la construcción de un número determinado de alojamientos en cada provincia, de acuerdo con sus necesidades, y en cuyo plan figura Asturias en el lugar que le corresponde.

(Viene de la página anterior) Porfirio Rubirosa ha tenido una de las vidas sentimentales más escandalosas del siglo. A los 16 años entró a formar parte del Ejército dominicano. El General Trujillo tuvo una gran simpatía por el joven cadete, que no conocía moderación alguna en el juego, en el amor, ni en la bebida. Sin embargo era un joven discreto, pues conociendo las infinitas aventuras sentimentales de su protector jamás hablaba de ellas.

Enamorado de Flor de Oro, hija de Trujillo, Rubirosa se convirtió a los 30 años en yer-

no del Presidente de la República. Pasó poco a diplomático, y los celos de su esposa deshicieron el matrimonio, si bien Rubirosa continuó gozando del favor protector. Convirtióse Casanova del siglo actual sucesivamente con Darrieux, Doris Duke, del rey americano del co—y Bárbara Hutton, jer más rica del mundo, esta última solo por unos 73 días. Su último matrimonio lo fue con la actriz cesa Odile Rodin.

Rubirosa, que ha cumplido los 60 años, vivía actualmente en Francia.

LOTERIA NACIONAL

El «Gordo» muy repartido

PALMA NO TUVO SUERTE

Madrid 5 (Cifra). — Numeros premiados en el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional celebrado hoy:

Primer premio: 10 millones de pesetas.

Número

21.858

Sevilla, Barcelona, Cartagena, Murcia y Zaragoza.

Premiados con un millón de pesetas.

Número

30.665

Madrid. Número

44.731

Toledo. Número

74.744

Alicante. Número

21.046

Madrid, Llerena, Sevilla y Valencia. Número

41.558

Madrid. Número

13.548

Ceuta, Madrid, Burgos y Barcelona. Número

27.709

Santa Cruz de Tenerife, La Lina, Llerena, Béjar y Las Arenas. Número

56.947

Madrid. Premiados con doscientas cincuenta mil pesetas:

7.989 y 52.940

Premiados con cien mil pesetas:

45.497; 36.428; 16.372 y 64.640

Premiados con cincuenta mil pesetas (los números terminados en):

6.384; 7.248; 3.768; 5.596 y 1.793

Premiados con diez mil pesetas (todos los números que terminen en):

528; 184; 165; 735; 624; 724; 108; 014; 115; 930; 097; 587; 960; 295; 644; 233; 032; 998; 657; 751; 944 y 109.

Premiados con cinco cuarenta mil quinientas pesetas:

Los números anterior y posterior al primer premio 21.857 y 21.859.

Han sido premiados con diez mil pesetas:

Los números del 21.801 al 21.900, excepto el 21.858 (que es el Gordo).

Han sido premiados con quince mil pesetas:

44.780; 44.782; 74.743; 74.745; 21.045; 21.047; 41.557; 41.559; 13.457; 13.459; 27.708; 27.710; 56.946 y 56.984

Han sido premiados con diez mil pesetas todos los números terminados en 58.

Y, por último, son premiados con mil pesetas todos los números que terminen en ocho (8)

Nuestra agricultura y ganadería —continuó el señor Mateu de Ros— suponen una riqueza que rebasa los cuatro mil quinientos millones de pesetas anuales, cifra similar a la producción carbonífera. La producción maderera actual sobrepasa los doscientos sesenta millones de pesetas. La venta de pescado en los puertos de la provincia fue de mil cuarenta millones de pesetas en el trienio 61-63. Nuestra flota pesquera está constituida por 838 embarcaciones con 4.863 tripulantes y 79 industrias relacionadas con ella.

Como complemento de estos datos —dijo más tarde— indicare que nuestra renta provincial en el año 1964 alcanzó los veintiseis mil millones de pesetas. Corresponden al sector agropecuario cuatro mil ciento noventa y nueve millones; al sector industrial trece mil ochenta y cuatro millones y al sector servicios siete mil seiscientos millones. En cuanto a la renta "per capita", Asturias ocupa el noveno lugar entre las provincias españolas.

El señor Mateu de Ros se dirigió al señor Solís diciendo: "Esta es la riqueza económica asturiana, expuesta en rapidísima pincelada, pero la más importante y la más sustancial de sus riquezas la constituye su pueblo". Terminó diciendo que el objetivo del Consejo Económico Sindical que se clausuraba es fundamentalmente encontrar la manera de fomentar la adecuada reestructuración económica y social de la nación, confeccionando para ello un programa de desarrollo económico y social de Asturias.

A continuación el Ministro señor Solís pronunció un discurso. Resumen del discurso del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos.

Comenzó sus palabras el Ministro, refiriéndose a las visitas que ha tenido ocasión de realizar a Asturias en misiones de servicio desde hace más de veinte años, ofreciéndole un minucioso conocimiento de sus tierras, de sus hombres y sus problemas. "Siempre he encontrado aquí —dijo— hombres sanos, capaces de luchar con tesón, incluso asperamente a veces, en la resolución de sus problemas, pero siempre propicios a trabajar con lealtad y con pasión por España". Afirmó el señor Solís que ha seguido atentamente desde su iniciación hace un año las tareas del Consejo Económico Sindical que se clausuraba y en las que han participado activamente todos los asturianos. A través de centenares de reuniones se han recogido y estudiado los problemas de la provincia, agrupados ordenadamente en tres ponencias que acaban de ser estudiadas por el pleno. Subrayó como esta labor se ha hecho, de acuerdo con nuestra manera de trabajar, en un régimen de plena libertad de expresión de política abierta, de una forma auténticamente democrática. Esa democracia que no se debe sólo a la estructura política o sindical, sino a la participación directa y efectiva del hom-

bre en las tareas comunitarias. Aludiendo a las conclusiones adoptadas por el Consejo, señaló el Ministro que no es posible resolver de una vez todos los problemas planteados. Hay que clasificarlos y dividirlos en tres órdenes de preferencia: Los que podemos resolver nosotros mismos; los que pueden resolverse aprovechando las disposiciones vigentes —especialmente del Plan de Desarrollo— y aquellos otros que escapan a nuestras posibilidades inmediatas.

Refiriéndose a los primeros subrayó la necesidad de reforzar nuestro sistema asociativo, difícil de realizar quizá por nuestro individualismo, pero del que tantas muestras de eficacia puede ofrecer el sindicalismo español, singularmente en el aspecto cooperativo.

Respecto a los segundos, señaló la conveniencia de aprovechar las ventajas que brinda el Plan de Desarrollo, obteniendo de ellas el máximo beneficio posible.

Por último, entre los problemas que no es dado resolver de forma inmediata sino con apoyos ajenos, citó el de la vivienda, recordando que recientemente se ha establecido una planificación que asegura la construcción de un número determinado de alojamientos en cada provincia, de acuerdo con sus necesidades, y en cuyo plan figura Asturias en el lugar que le corresponde.

El señor Solís se mostró totalmente de acuerdo con la moción presentada al Consejo en el sentido de que éste debe reunirse nuevamente por lo menos un año antes de la puesta en marcha de la segunda etapa del Plan de Desarrollo.

Recordando su reciente intervención en Valencia con motivo de la constitución del Consejo Nacional de Trabajadores, el Ministro insistió en que nos encontramos en una etapa importante, superior incluso a la de la Revolución Francesa, en la que los conceptos de empresa, propiedad, huelga, Estado, nacional están sometidos a revisión, igual que el viejo sindicalismo de lucha de clases, por lo que debemos actuar de acuerdo con las exigencias de la época que nos ha tocado vivir. Añadió que en esta línea de perfeccionamiento la Organización Sindical Española ha logrado amplios avances, que comenzaron con la implantación del sistema electivo culminaron con la constitución del Con-

greso Sindical que ha asumido muchas de las funciones rectoras del sindicalismo que se gobierna ahora de forma colegiada, pasando por la constitución de los Consejos Económicos Sindicales y actualmente con la de los Consejos de Trabajadores y de Empresarios en los que se tienen puestas las mejores esperanzas.

Aseguró después el señor Solís que la unidad sigue siendo el principio fundamental de nuestro sindicalismo, sin que por ello pueda renunciarse a la necesaria variedad dentro de la misma, a fin de conseguir instrumentos válidos no sólo para la defensa de intereses sociales y económicos, sino de participación activa en la vida política de la patria y de garantía de paz. "Luchar es fácil —subrayó—, lo difícil es dialogar, trabajar en común, entenderse". Recordó las palabras de Franco afirmando que España será en gran parte lo que quieran los hombres del trabajo a través de su Organización Sindical. Hemos de prepararnos para ellos y eso es precisamente lo que han hecho los asturianos en este Consejo cuyas tareas se clausuraban, aunque no deben considerarse terminadas ya que es ahora justamente cuando empieza el trabajo de desarrollar estos estudios y mantener vivo el espíritu que en estas reuniones se ha puesto de manifiesto.

Refiriéndose a la moción presentada al Consejo sobre la intervención de Yugoslavia en la Oficina Internacional de Trabajo, en Ginebra, acerca de la falta de libertad en España, subrayó que tiene la convicción de que los que así nos atacan, despreciosamente de sus propios problemas, están movidos por la cobardía o por presiones extrañas. A este respecto, el señor Solís dijo que no importa que nos critiquen pero que antes deben conocerlos. España tiene siempre sus puertas abiertas a todos, ocurriendo en muchas ocasiones que esos mismos políticos que hablan de nuestra falta de libertad, carecen de ella para visitarnos. Los que pretenden, al parecer, es que volvamos a nuestros antiguos desacuerdos y rivalidades que desembocaron en la Guerra Civil. Prueba de que esto es así es que no se acercan al pueblo español en su totalidad, sino que lo hacen en forma parcial y sin intentar siquiera conocer nuestra verdadera situación.

El Ministro concluyó su discurso felicitando a cuantos han intervenido en las diferentes fases del Consejo Económico Sindical y a quienes con su presencia en este acto autorizan a pensar que las conclusiones del pleno van a ser recogidas y convertidas en realidades en cuanto sean justas y viables.

Finalmente prometió que llevaría al Caudillo el testimonio de lealtad de Asturias y de sus gentes, que se sienten orgullosas de laborar a sus órdenes por una España mejor.

Cerrados aplausos rubricaron las palabras finales del Ministro, quien declaró oficialmente clausuradas las tareas del IV Pleno del Consejo Económico Sindical de Asturias.

SOLIS, VISITO "LA NUEVA ESPAÑA"

Oviedo, 5. (Pyresa). Finalizado el acto de clausura del pleno del IV Consejo Económico Sindical, el Ministro en unión de todas las autoridades y jerarquías se trasladó a visitar las nuevas instalaciones del periódico local «La Nueva España», lugar en el que fueron recibidos por el Secretario General de Prensa del Movimiento don José Ramón Alonso, Director del periódico, don Juan Ramón Pérez de las Clotas, y Administrador don Aurelio García Gutiérrez. El señor Solís saludó a todo el cuadro de redacción y personal de talleres y, seguidamente, recorrió todas las dependencias interesándose por la marcha de instalación de la nueva maquinaria adquirida y distribución de locales, explicaciones que le fueron dando el Secretario Técnico de Prensa del Movimiento, Director del periódico y Administrador.

Desde los nuevos locales de «La Nueva España», don José Solís Ruiz se dirigió a un céntrico hotel donde le fue servido un almuerzo ofrecido por el Consejo Económico y Sindical y autoridades provinciales.

(Viene de la página anterior) Algunas comunicaciones ferroviarias han quedado interrumpidas y solo podrán ser reanudadas después de dos o tres días. Otras líneas padecen retrasos y disminuciones en el servicio. El tránsito por la autostrada es por el contrario normal. La fuerte depresión atmosférica que ha producido el huracán se traslada hacia el sudeste y algunas de sus ramificaciones han azotado las provincias de Venecia y Trieste. Ayer la región Toscana y la isla de Cerdeña sufrieron también temporales. En algunos puertecitos pesqueros el viento ha alzado las barcas de pesca y las ha lanzado a docenas de metros tierra

adentro. Al parecer el mal tiempo ha pasado y la hora (mejor dicho, los dos días) trágicos pues pasó del día ha durado de medio día a ciento veinte segundos pronto. Ahora se cuentan muertos, se atiende a los heridos y se elaboran los primeros informes de daños mientras que no se dispone a adoptar las extraordinarias medidas de asistencia de toda clase a los afectados.

Casi todas las víctimas radadas hasta el momento recido bajo los escombros casas derribadas o dentro automóviles sorprendidos embestida del viento.

Incendio en Alicante

(Viene de la página anterior) se han presentado en el siniestro los bomberos de te, que solamente han podido que el fuego se propagara. Han ardo también número de palmeras situadas en el inmediato parque de las.

El Pabellón de Electrodomésticos que estaba llamado a ser punto de arranque para ciertas partes de esta industria contrahecho en un lugar enclavado cerca del Real Club de Fútbol el Varadero... fue inaugurado pasado día 21 y había de darse solemnemente el día 8. Este primer Pabellón de Electrificación Doméstica no lo había hecho "Hidroeléctrica Española" laboración con un amplio de firmas comerciales de España, a través de sus representantes en la ciudad.

El éxito de esa exposición había sido rotundo, pues en que llevaba inaugurada ya habían visitado unas 20.000 personas.

Desde los primeros momentos se han personado en el siniestro el director de la eléctrica Española, don José Pel, con personal técnico y denes. También han acudido primeras autoridades así como fuerzas de la Civil, Policía Municipal, ros y Policía Armada.

Por fortuna no ha habido lamentar desgracias porque en el momento de cerrarse el siniestro la exposición había cerrada por ser el momento

se han presentado en el siniestro los bomberos de te, que solamente han podido que el fuego se propagara. Han ardo también número de palmeras situadas en el inmediato parque de las.

El Pabellón de Electrodomésticos que estaba llamado a ser punto de arranque para ciertas partes de esta industria contrahecho en un lugar enclavado cerca del Real Club de Fútbol el Varadero... fue inaugurado pasado día 21 y había de darse solemnemente el día 8. Este primer Pabellón de Electrificación Doméstica no lo había hecho "Hidroeléctrica Española" laboración con un amplio de firmas comerciales de España, a través de sus representantes en la ciudad.

El éxito de esa exposición había sido rotundo, pues en que llevaba inaugurada ya habían visitado unas 20.000 personas.

Desde los primeros momentos se han personado en el siniestro el director de la eléctrica Española, don José Pel, con personal técnico y denes. También han acudido primeras autoridades así como fuerzas de la Civil, Policía Municipal, ros y Policía Armada.

Por fortuna no ha habido lamentar desgracias porque en el momento de cerrarse el siniestro la exposición había cerrada por ser el momento

Descarriló el tren de Andalucía

REGISTRANDOSE 34 HERIDOS NINGUNO GRAVE

Madrid, 5. (Pyresa). — A las doce menos veinticinco minutos de ayer, once después de efectuar su salida de la estación de Atocha, descarriló en las inmediaciones de Villaverde el tren correo de Andalucía. Un coche quedó volcado, otro semivolcado y tres más salieron fuera de la vía por causas que de momento se desconocen, si bien los servicios técnicos correspondientes apreciaron momentos después del accidente la rotura del espaldín de un cambio, que bien pudo originar el suceso.

Pese a la alarma y confusión de los primeros momentos —el tren iba completo y la mayoría de los pasajeros son de Madrid que se trasladaban a distintos puntos de Andalucía para pasar sus vacaciones— se pudo comprobar que las consecuencias no eran graves, pues de las treinta o cuarenta personas que recibieron asistencia médica, treinta y una presentaron lesiones de carácter leve y tres de pronóstico reservado. Las últimas fueron trasladadas a Madrid y el resto continuaron viaje, junto con el resto de pasajeros, en otro tren que inmediatamente la RENFE preparó al efecto. Asimismo, temiéndose en principio que el accidente revistiera caracteres más graves, partió inmediatamente desde la estación de Atocha un tren de socorro cuyos servicios afortunadamente no fueron necesarios.

Qué es **alvima**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Sancho Servera

QUE FALLECIO EN ACAPULCO (MEJICO), EL DIA 5 DE JUNIO DE 1965, A LOS 85 AÑOS DE EDAD.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Antonia (Vda. de Pedro Lliteras), Bárbara (Vda. de Bernardo Ros) y María; hermano político don Juan Massanet; ahijada, sobrinos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones; y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 7, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de San Servera, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Pons Trejo

(VIUDA DE MENDEZ)

Que falleció ayer noche, a la edad de 41 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: madre María Trejo Chaves (viuda de Pons); hermanos Lorenzo, Antonia y Juana; hermanos políticos Bartolomé Munar y Catalina Caporosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mar, 5. - FELANITX. No se invita particularmente indulgencias en la forma acostumbrada

SECCIONES FIJAS

buenos días!

CARTAS PARTICULARES

UNA PESADEZ DE LIBRO

Mi querido J. F.: Me preguntas mi opinión sobre "Los nuevos curas", ese libro de Michel de St. Pierre. El autor y el libro me parecen un rollo de lo más pesado.

Con buena voluntad, con espíritu del todo cristiano, he intentado "entrar" en los tres libros de ese autor. Siempre he salido a las pocas páginas, con el rabo entre las piernas, como gato escaldado.

No pude con "Los aristócratas", tampoco con la continuación, y ahora, con "Los nuevos curas", otro que tal.

Además el libro, escrito contra los curas obreros franceses, me parece tendencioso, y bastante atrabiliario. Michel de St. Pierre es un escritor "muy de derechas" de la más vieja escuela. Es decir, un tipo que defiende privilegios, que tiene un escaso sentido evangélico.



En París, en el barrio obrero donde he vivido varias veces, siempre en el mismo sitio, y a breves temporadas, conocí a varios curas obreros. Estaban bastante cerca del retrato que les hizo Gilbert Cesbron en "Los santos van al infierno", pero tenían poco que ver con esos fantoches, de cartón piedra, pintados por ese Michel de St. Pierre que, además, como novelista es un pesado.

Esta es mi opinión, si te vale para algo. Mis dos curas obreros, no tenían nada de marxistas, al contrario, pero tampoco vivían al margen de los sufrimientos cotidianos del hombre, sino metidos de cabeza y de corazón en ellos.

No, Michel de St. Pierre no ha escrito un buen libro. Su novela me parece oportunista, farragosa, y de verdad mal intencionada. Un escritor que quiere parar el reloj de los días, siempre me parece un escritor nefasto. Michel de St. Pierre, como decimos entre nosotros, es más papista que el Papa. ¿Tú crees querido amigo que está el horno para bollos? ¿Tú crees que hoy por hoy, puede defenderse una vuelta a la Inquisición? Preguntas a los jóvenes curas que tu conozcas y ellos mismos te contestarán, mejor que yo.

Por otra parte, ya te digo, como novela el libro es una auténtica pesadez.

Esta es mi sincera opinión.

Juan BONET (Ilustración del autor).

Jose FLEX SAN MIGUEL, 40

UN PIE PARA ESTA foto Las Islas Baleares



De vez en cuando nos es dado asistir a escenas como esta. Están reunidos en la «foto» don Gabriel Seguí Mercadal, Alcalde de Mahón; don Mario Tur de Montis, Alcalde de Ibiza; don José M. de Olivari y Despujol, Alcalde de Ciudadela; don Antonio Serra Torrens, Alcalde de Formentera, y don Máximo Alomar Josa, Alcalde de Palma. Y entonces, cuando esto ocurre, nos lanzamos rápidos e ilusionados al breve comentario que diga por lo menos, nuestro gozo por ver reunido representativamente, al Archipiélago, a toda la provincia balear.

Cuando esto ocurre, nuestro periódico tiene prisa por decir y repetir su orgullo por el título que lleva, que no es el de la isla de Mallorca, sino el de las Baleares. A todas las islas tiene que llegar por igual nuestra preocupación por sus problemas, nuestro afán por ayudar a resolverlos, nuestra atención informativa, nuestro interés por cuanto a ellas se refiere.

Buen momento es este de tener reunidos a los Alcaldes de las islas hermanas para decirles con cuanta ilusión y detenimiento se prepara «BALEARES» su llegada periódica y puntual a las islas. El más urgente e importante de sus propósitos en la nueva etapa que se inicia. A muy en breve con la inauguración de nuevas instalaciones y nueva maquinaria, tal vez el más apasionado, es el de servir a las otras islas con la misma entrega y el mismo amor que a la nuestra, tan amada, de Mallorca.

Ya está dicho. Ya aprovechamos la ocasión que nos brindaban los Alcaldes reunidos. Si fuera poco, por si mayor simbolismo fraterno quisiera buscarse, esta «foto» la obtuvo un menorquín, y esta cartilla que compuso un linotipista ibicenco —Antonio Ferrer— la escribió un periodista mallorquín — F. J. J.

(Foto Mascaró Pasarius)

díganos Ud. algo

MARGARET KILLER

«Estoy interpretando un papel de española»

Recién llegada de Sevilla, estuvo el domingo en los toros Margaret Killer, considerada como una de las promesas del cine europeo, pese a que todavía no ha interpretado papeles de primerísima importancia. El rostro de Margaret, negro el pelo, oscuros los ojos, morena la tez, no delataría su origen germano.

—¿Le han dicho que parece usted sevillana? —Continuamente.

—¿Por qué no es rubia, que es su obligación? —No me conviene hasta terminar la película que estamos rodando entre España e Italia... En ella hago un papel de española.

—¿Es auténtico ese negro azabache de su mata de pelo? —Todo es auténtico cuando cae bien.

—¿Qué ha hecho en Sevilla? —Rodar unas escenas en la finca de Guardiola, con toros y toros, y mucho baile español y vino de Jerez... ¡Qué bueno!

—¿Dónde ha trabajado, además de Italia y España? —En Inglaterra y pronto lo haré en Estados Unidos.

—¿Se ha proyectado alguna película suya en España? —Le aseguro que no lo sé.

—¿Qué hace en Mallorca? —Descansar unos días.

—En este ambiente, la pregunta es obligada... ¿No le asustan los toros? —Las corridas me entusiasman... Bueno; hace un momento me han dicho que el toro es lo más importante; pero, a mi me parece que lo más importante es el hombre.

—¿Qué torero le gusta más? —Jaime Ostos, como torero.

—¿Qué le ha llamado más la atención en España? —He visto muchas cosas y le aseguro que como España no hay nada, pero de lo que guardaré mejor recuerdo será

de la simpatía y gentileza de los españoles.

—¿De qué torero se enamoraría? —De Miguelín, tal vez, pero me lo tiene quitado otra famosa actriz italiana.

—¿Quiéreme el nombre de su rival? —¡No!... Sólo se dice el pecado?

—¿Cómo se ayudan, aún siendo rivales! CALDENTEY



cojuelo Banco de los pobres

DELIRIOS DEL CALOR

Desmayos. Sangrar por la nariz. Por el calor. Un beso más caliente del sol y nos quedamos sin respiración.

Y sin embargo, no hacen sino sudar de satisfacción los extranjeros; en especial daneses, suecos, noruegos y finlandeses. Se les pone al rojo el glóbulo del ojo. Aspecto de cangrejos se les cae a tiras la piel, y debajo perlean las gotas de la deshidratación. Es peligroso —me lo dijo un doctor— que lleven el ombligo al sol.

Ellos son tan altos porque en su tierra se empujan en busca de un rayo de sol. Aunque ricos por nación y algunos por familia, son como aquellos hampones italianos del «Milagro de Milán», muertos de hambre, que se mueren en su tierra de hambre de sol. Alcanzarán a tener todo el oro del mundo, pero envidiarán siempre nuestra fortuna en ducados de sol.

Pero nosotros estamos hartos de su brillar constante. Si ellos sienten la sed de nuestro oro a nosotros nuestro oro no da sed. Y se nos pone, a fuerza de beber, barriga de gorrión.

El otro día, el cruel tantalismo de nuestros Francisco Javier Jiménez y José Mascaró Pasarius, le puso imagen y comentario a una cabaña en lo alto de un monte, abrisada por el aire resino de un pinar y el aire que le subía del mar, lleno de yodo.

Y todos acá encerrados en el horno de la ciudad, hecho de asfalto y cemento y más todavía encerrados en esta sala de la Redacción, con un solo ventilador sin girovarcia, pegados al escribir mis dedos, como papamoscas, sobre las cuartillas.

Y pienso que esto ha de pasar, día tras día, porque el farol del sol está siempre encendido y en rescoldo se queda toda la noche. Más la esperanza me da que ha de llegar un día en que me librarán de mi prisión de la ciudad y del diario sudor de mi trabajo, mis vacaciones.

Y entonces, pensando en la prisión, en el valle, en el mar y en la cabaña de arriba de la montaña, será una feliz ocasión para estos versos:

Ayer en mi prisión ruidosa [y vasta] hondamente canté mis propias penas, mis decepciones y mis tras, y mis otras desventuras; las [ajenas]. Entonces fue mi canto un [gran gemido]; mas hoy, que libre el firmamento sondo, lejos del fausto y del odioso [ruido], a las miradas del burgues [me escondo] de un monte en la cabaña, y [cuelgo el nido] al aire, porque así canto mas [hondo].

Francisco Galbes Bergas es un niño de diez años, espigado, enfermo de asma, que según consejo médico precisa de un clima seco. Podría ingresar en el Sanatorio de Caubet aunque no sea precisamente tuberculoso la enfermedad que padece?

Necesita sobrealimentación y ayer le entregamos a su tía Francisca Rosselló la cantidad de TRESCIENTAS pesetas.

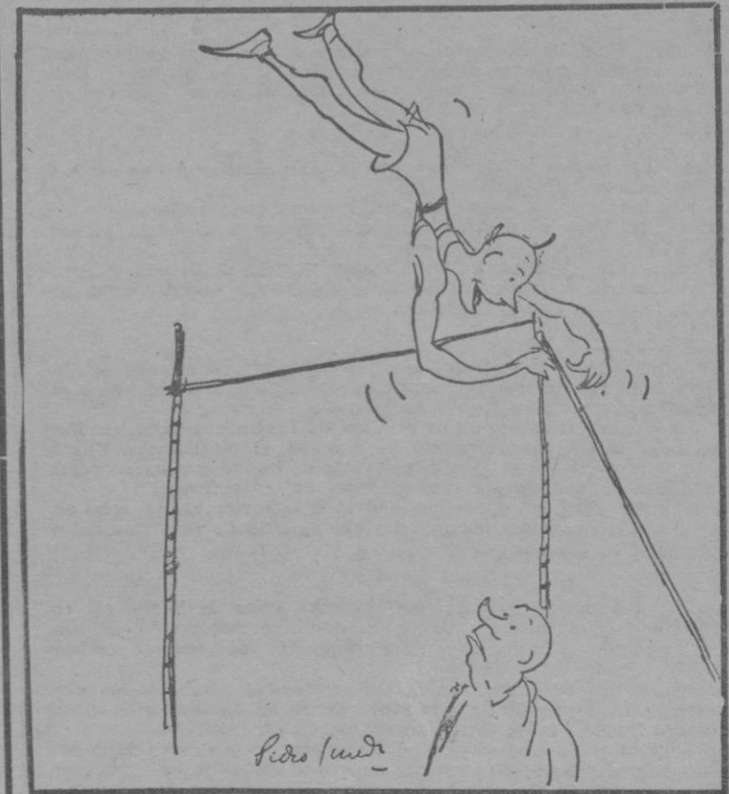
También le entregamos a Sebastiana Sastre, antigua cuentacorrentista nuestra, DOSCIENTAS pesetas.

Y a Maria Marquet —que ni decir tiene es bien conocida nuestra— DOSCIENTAS pesetas.

De una mano obrera, limpia de sabatina, bendita mano!, recibimos en plena calle —¿es usted Cojuelo?— DIEZ pesetas.

ORFEO JOHNIE WALKER HOTEL DE MAR GO GO

COSAS DE «CALAFAT»



SALTO DE PERTIGA

—Permí trobaria poques figures flors d'errera aquest! (De seguro que detrás de éste recogería pocos nigos)

Motonave carabela Todas las noches CRUCERO DE MEDIANOCHE

MOTORES INGLESES FUERA BORDA:

«BRITISH SEAGULL»

CANOAS RAPIDAS DE FIBERGLASS:

«SEA BIRD» 4'90 metros CON CABINA

«PRELUDE» 4 metros

FABRICADAS POR FIBRESTER, S. A.

CON LICENCIA JEANNEAU

BOTES DE FIBERGLASS:

«CASCARON VII» 3 metros

«GAVIOTA» 2'90 metros

ACCESORIOS RECAMBIOS - SERVICIO POST VENTA.

CONCESIONARIO ENRIQUE MUS LOPEZ

HONDEROS, 57. - TELEFONO 21333 PALMA DE MALLORCA.

HOTEL DE MAR PISCINA BAILE DE 8 A 12

Baleares
Calle Danús, núm. 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21.745
Redacción 12.077

RADIO
RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.10€ Kcs
Programa para hoy:
7:55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Revista de revistas; 10:10: Música sobre ruedas con la Orquesta Maravilla; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11:15: Antena del mundo; 11:30: Discografía; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Club de amigos de Radio Popular; 13:45: Desfile de éxitos; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: La familia Menéndez; 15: Mediodía exprés; 15:30: Noticias pepsi; 15:45: Café de los artistas; 16: Los clásicos al alcance de todos; 16:40: La hora de los niños; 17: Momento inolvidable; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: El mundo y el hombre; 18:30: Música para todos; 19: España social; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20:00:

Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama Deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Orquesta de ayer; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Micrófono abierto; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.
RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy:
7: Apertura Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:20: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50 Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Galería breve; 10:10: La música alegra el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30 Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Show Biky; 12:18: Para Vds. amigos; 12:35: La quiniela Persan; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsuro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Mallorca musical; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 15:55: Los 300 segundos Mendrolín; 16: La renuncia; 16:30: La orquidea; 16:59: Galería breve; 17: Pesadilla; 17:30: El coche núm. 13; 18: Diana tu-tú; 18:30: El misterio de la piedra de luna; 19: El cielo está en el bajo; 19:30: Ritmos al atardecer; 20: Hora

agenda

exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: Nodo de los deportes; 20:28: Cupón del Ciego; 20:30: La Vuelta Ciclista a Francia; 20:45: Intermedio musical; 21: Teatro de los Quintero; 21:30: Europa en alas de Iberia; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Minutos con las estrellas; 22:30: Desde la Quinta Avenida; 23: El conjunto de Manole Miras; 23:15: Los veinte mejores; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre.

hogar; 18: Angelus; 18:05: Carravana de éxitos; 18:25: Nodo internacional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: La Ballena alegre; 20: Atalaya al universo; 20:20: Mensaje de amistad; 20:35: España social; 21: Fin de etapa; 21:35: Variedades y canciones; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Teatro en el estudio; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración, Himnos y Cierre.

RADIO POPULAR
1.34 Kcs 2238 m.

Programa para hoy:
8: Apertura. Lectura de programas. Radiosistema; 9: La hoja del almanaque; 9:05: 40 minutos en antena; 9:45: Ventana al mundo; 10: Radioclub; 11:30: "La condesa de Peñarubia"; 12: Angelus; 12:05: Música para la playa; 12:20: Antorcha; 12:30: Memorias de una peseta; 12:42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Folklore español; 14: Mallorca, actualidad; 14:10: Microdisco; 14:15: "Que aproveche, amigos!"; 14:30: Radio Nacional de España; 15: España en discos; 15:15: Juventud y ritmo; 15:30: "El rastreo"; 16: Radioclub; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el

TELEVISION

Programa para hoy: SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avance; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,30: Sonría por favor; 2,50: En antena... la entrevista; 3: Telediarario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Novela; 3,50: Revista para la mujer; 4: Las enfermeras; 5: Despedida y cierre.

CULTURAL

6,45: Carta de ajuste; 7: Presentación de programas y avance; 7,05: Por tierra mar y aire; 7,30: Inglés para todos; 7,40: Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

8: Hombres del oeste; 8:30: Aventura; 8:50: Dibujos animados; 9: Tengo un libro en las manos; 9:30: La familia por dentro; 9:45: Telediarario; 10: El Tour; 10:15: Premios del teatro; 10:45: Una oportunidad; 12:45: Telediarario, el programa de mañana, despedida y cierre.

RADIANT

Gregory

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO

Nuboso. Viento flojo del Nordeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Máxima: 29 a las 14. Mínima: 22 a las 6. Humedad: 74 x 100. Insolación: 8'50 h. Lluvia: Inapreciable.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
(o) Aguiñó, Villalonga, 84. (Santa Catalina) Tel 30435; Bauzá Miguel Marqués, 74. Tel. 14024; Massanet Cam Vec. Génova, 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M., 76 Tel. 51277; (*) Miró, Colón,

18 Tel. 11368; Ramonellato, 75 Tel. 22041; Reto Miguel 37. Tel. 11972; Plaza Pedro Garau, 51 Tel. 14249; Sánchez, Archiduc Salvador, 174 Tel. 51636; gui, Salas, 1 Tel. 21788; Aragón 772 (Son Ametller) 15850; Vives, Calvo Son (Son Armadams). Tel. 51636.
Abierta de 10 noche a 9 m.
(o) Castañer, Plaza P. 11. Teléfono 11534.
Aberta hasta las 12 m.
Ramonell, Sindicato guel, Antonio Marqués (o). Tienen servicio de SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD. Servicio Urgencias Médico General Palma. -Excento Suburbano. Diario nocturno: de mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria. (Son Dureta). Teléfonos: 30946, 80948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE
Via Roma, 29. Teléfono 80948

CUPON DEL CIEGO
020

AEROPUERTO

Record del año: 18.808 pasajeros, el domingo

El domingo hubo record de pasajeros, como se esperaba pero no el record que se esperaba. Se registraron 332 movimientos aéreos y un total de 18.808 pasajeros, que supera a los 18.640 del domingo anterior, pero que no sobrepasa la cantidad de 22.124 de agosto del año pasado que se mantiene como record absoluto de pasajeros.

En cambio lo que sí ha llamado la atención es la cifra del sábado que ha sido de 17.710, o sea lo más alto, de este año, para sábados. En cuanto al número de movimientos aéreos de este día fue de 296.

Sumadas las cantidades del sábado y domingo (17.710 y 18.808), se obtiene un fin de semana de 36.518 pasajeros, que no son poca cosa. **TOTALES**

Habíamos quedado en que hasta el 30 de junio se tenía controlados 784.133 pasajeros, si se le añaden los 36.518 del fin de semana, arrojaría un total de 820.649. Y si a esta última cantidad se le suma 18.600 pasajeros que puede ser aproximadamente el número de los días: jueves, 2 y lunes 5, daría un total de 838 mil y pico de pasajeros.

Faltarían, pues, para llegar al millón algo así como 161 mil y pico. Pero hay que tener en cuenta lo siguiente, que aproximadamente en los cinco primeros días de julio se han registrado 54 mil pasajeros, que divididos entre 5 días, dan un promedio casi de 11.000 por día. La progresión es superior aún a la calculada con anterioridad al mes que vivimos.

ACTOR

Procedente de Londres llegó el actor cinematográfico y de TV, Richard Todd de nacionalidad británica. Es un hombre de mediana edad y estatura. De mucha simpatía a pesar de su sobriedad para conversar.

Sólo estuvo algunos momentos en el aeropuerto de Son San Juan, pues enlaze con el avión con destino a Ibiza, donde pasará una temporada.

Richard Todd ha venido cinco veces a Mallorca, y casi en igual número de oportunidades se ha desplazado a la isla vecina de Ibiza. Esta vez estará unos días y luego regresará a Mallorca para después retornar a Londres.

REGRESOS

Fue en la noche del domingo cuando se produjeron una serie de retornos interesantes hacia Madrid.

Sarita Montiel, fué despedida con iguales honores que el día que se la recibió. Pero su partida coincidió también con la del famoso terno El Viti, así como de Chamaco.

Durante muy buenos minutos, estas populares figuras posaron para las cámaras fotográficas, firmaron autógrafos y departieron con todas las personas que le rodeaban.

VAN Y VIENEN

En el avión de Iberia con destino a Madrid, que salió en las primeras horas de la mañana, embarcó el cantor Juanito Valderrama, después de sus actuaciones en Palma.

Muchas hora después, en otro avión de Iberia que venía de Barcelona, llegó una flamante pareja de esposos, el matrimonio Bosch-Sanjuán que volvía de su larguísimo viaje de bodas que ha abarcado varios países de Europa y varias ciudades de la enínsula.

Don Carlos Sanjuán, de Iberia, padre de la novia, les esperaba ansioso no era para menos porque el viaje ha sido de esos que hacen perder la noción del tiempo.

SERENO

Ayer el aeropuerto parecía esas enormes salas de fiesta, tal como quedan después de una juerga. El domingo había sido, de movimiento, agotado, y todos los que trabajan en esta enorme casaca, mostraban las huellas de la fatiga.

Afortunadamente el calor no pegó tan fuerte como en los días anteriores y hasta corrió un agradable viento en algunos momentos. Y ya sobre las seis de la tarde, amenazó con lluvia.

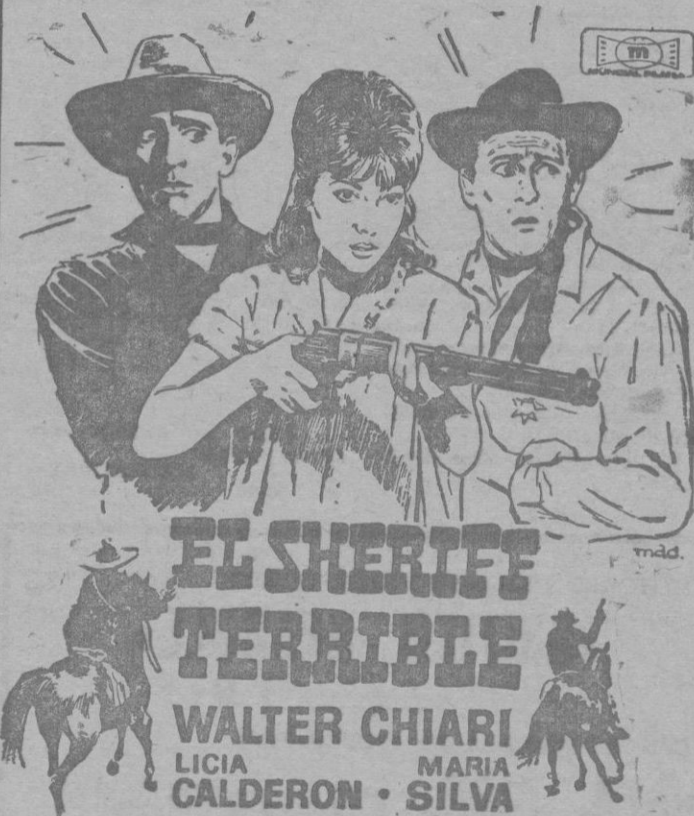
En general el día fué sereno, y el número de pasajeros debe haber sido bastante bajo, difícilmente superará los 4.000, cosa rara en julio, pero explicable si se advierte que en los dos días anteriores habían pasado 36.000 y pico de viajeros. Tiene por fuerza que haber un respiro, y éste se ha producido.

COCO MENESES

Auto-Radio ATEMA - Torrente, 30

Servicio Oficial MARCONI y SKREIBSON. Modelos transistorizados que no gastan batería, especiales para «Dauphine» y «Seat 600». Instalaciones en el acto. Facilidades de pago.

Eran más veloces que las balas... cuando había que huir del peligro



EL SHERIFF TERRIBLE
WALTER CHIARI
LICIA CALDERON • MARIA SILVA

RAIMONDO VIANELLO • AROLDO TIERI • ANTONIO VICO
DIRECTOR: ANTONIO MOMPLET

Un film del Oeste con mucha pó.vora... muchas balas... ¡y mucha risa!...

ESTRENO JUEVES



REFRIGERADO (Autorizada para todos los públicos)

Roy y mañana - Últimos días Eddie Constantine «EL IMPERIO DE LA NOCHE»

En el mismo programa; ENTRE DOS PASIONES
Cinemascope - Technicolor

EN ESCENA:

ADAN y ELLA
(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

EL PUERTO

Llegaron tres trasatlánticos

Para Argel salió Ferhat Abbas

Las entradas registradas el domingo han sido, en muchos casos, a las del lunes. Este día entraron los trasatlánticos «Anna C.», italiano y el «Independence» Ayer lo hizo el turco del que en otro lugar nos ocupamos.

El carguero yugoeslavo «Monelos» que tenía anunciada para ayer unes desde Rijeka, y que transporta un cargamento de cien toneladas de madera, se nos aseguró que entraría en el día de hoy.

ENTRADAS

Llegaron el domingo: «Anna C.», italiano, procedente de B. con turistas en tránsito. «Kairoruan», francés, desde Marsa pasaje «Independence», norteamericano, con turistas. «Ciudad ma», desde Alicante con pasaje, correspondencia y carga. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje. «Marques», bien de Barcelona, con carga general. «Brillantes», de Tarragona, con carga general. «Puente Cesos», de Barcelona, con carga general. «Contesa», de Valencia, con carga general. «Sada» de Barcelona, con carga general. «Marqués», de Tarragona, con carga general. «Granada», procedente de Valencia, con pasaje. «Cala Mar», Valencia, con carga general. «Cala Gat», desde Barcelona, con carga general. «La Laja», desde Barcelona, con carga general.

Ayer, entraron los siguientes: «Playa Grande», procedente de Barcelona, con carga general. «Alcantara», de Alicante, con carga general. «Miguel», desde Valencia, con carga general. «Cala Marsal», de Barcelona, con carga general. «Estela», desde Valencia, con carga general. «Ria de Vigo», de Valencia, con carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con carga general. «Plataner», desde Valencia, con carga general. «Ankara», desde Barcelona, con carga general. «Asunción Masiques», desde Barcelona, con carga general.

SALIO FERHAT ABBAS
En el buque correo francés, que cubre la línea regular de Marsella-Argel, el correo «Kairoruan», emprendió viaje de su país, el que fué Presidente de la Asamblea Argelina Ferhat Abbas, que por espacio de una semana, estuvo descansando en nuestro país.

Mucho se está hablando en la actualidad de la figura de Ferhat Abbas, y de la posibilidad de volver a un importante cargo en su país.

ESTADO DEL MAR
Entró ayer por la mañana el trasatlántico de bandera tunecina «Kara» en el que se han instalado dos exposiciones de artesanía.

Por falta de material adecuado, durante la maniobra de entrada y a causa del viento reinante ayer por la mañana, se tardó más de media hora en colocar de costado a la Estación Marítima el buque en cuestión. Todo este pequeño, pero engorroso problema, los atraques quedaría solucionado con la entrada en servicio del potente remolcador.

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, el archipiélago es: Marejadilla.

CRUCERO MOTO

Hasta 50 pies eslora. COMPRARIA

Preferible motores diésel.

PAGO CONTADO.

Enviar caracteristicas:

FRANCISCO MANSILLA

C. San Juan de Dios, MALAGA.

CONSTRUCTORES - ELECTRICISTAS

ANTENAS COLECTIVAS

INFORMESE DE SUS VENTAJAS

LLAME A LOS TELEFONOS 23823 - 172

Calle San Andrés, n.º 8

STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS
Consulte a su Médico OPS n.º 473
OTROS PREPARADOS REUMATOL-DERMOGRAMIN - TYROFREDIN-PURGATINA
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

INFORMACION LOCAL

Finalizó el VII Concurso Escolar de la Jefatura Local del Movimiento

Catalina Juan Torres y Agustín Sánchez Pérez, vencedores absolutos

Con gran expectación por parte de las Escuelas de Enseñanza Primaria y familiares de los Escuelas, se celebró la III y última prueba del Concurso Escolar de Enseñanza Primaria, que anualmente organiza la Jefatura Local del Movimiento de Palma de Mallorca.

La prueba final, como es costumbre, tuvo lugar en emisión radiofónica, cara al público, a través de las antenas de Radio Popular.

Seis niños y cuatro niñas, tomaron parte en la misma como vencedores absolutos del Concurso. Durante el desarrollo del programa les fueron formuladas diversas preguntas previamente seleccionadas de entre las materias que constituyen las pruebas para la obtención del Certificado Oficial de Estudios Primarios.

El examen, agravado además por la reducción momentánea de facilidades que impone la actuación ante un micrófono el saberse escuchados por miles de personas, diez finalistas pusieron de manifiesto el grado de preparación obtenido en sus respectivas Escuelas.

Se produjeron varios empates, que obligaron a que el Jurado formulara nuevas preguntas en las que, al reducir el número aumentaba la dificultad como consecuencia de exigirseles mayores conocimientos.

En el grupo niñas, se llegó a un triple empate entre Catalina Juan Torres, de la Escuela Aneja al Magisterio; Antonia Peralta Campos, del Grupo Escolar La Soledad; y María Juana Perelló Leal, del Grupo Jafuda Cresques.

Agustín Sánchez Pérez, del Grupo Escolar La Soledad, y Francisco Garzón Zafra, de la Unitaria de Son Anglada, obtuvieron igualmente idéntica puntuación.

Finalmente el Jurado, presente en el Estudio de Radio Popular,

integrado por don Antonio Ramis, por don Antonio Ramis, por mis, por el S. E. M.; don Miguel Gayá, por la Inspección; señorita María Gomila, por Sección Femenina; y don Onofre Terrasa, por Organizadores del Movimiento, declaró vencedores absolutos del Concurso a Catalina Juan Torres, de la Escuela Aneja a la de Magisterio, y a Agustín Sánchez Pérez, del grupo escolar La Soledad.

El próximo jueves día 8 del corriente mes de julio, a las 12.30 el Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. señor don Plácido Alvarez - Buyla, procederá con asistencia de Autoridades y Jerarquías, a la entrega de Premios y Diplomas, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Hermandad de la División /zul de Balears

Con el fin de no ocasionar ningún perjuicio a posibles beneficiarios, ya sean estos Mutuados o Familiares de Caidos; se hace saber, a todos aquellos que no la hayan solicitado; que el plazo máximo para diligenciar los expedientes de la Pensión Alemana, que pueda corresponderles, con carácter retroactivo a partir de 1 de mayo de 1962, caducará el primero de septiembre del año en curso.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación; don Pedro Alcover, Doctor en Medicina; don José Alcover, Arquitecto; don Carlos Orbe; don Javier Sanz, Cónsul de Suecia en esta Capital; don Erik Essen Vice-Cónsul de Suecia; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Bernardo Suau, Director del Instituto Ramón Llull; don Juan Miró Ruvera, Consejero Delegado de la Empresa "Hotel Bonanza" de Illetas; don Antonio Serra Torres, Alcalde de Formentera y don Gabriel de Olivares, Alcalde de Ciudadela.

Concurso de «VIAJES CEVASA»

en colaboración con

«VIAJES CEVASA»

Pasajero un millón

—¿Cuándo cree usted que llegará a Palma? (Día y mes)

—¿Qué nacionalidad tendrá?

(Firma y dirección)

Remítase este cupón a la Redacción de «BALEARES» calle Danús, núm. 2 - Palma.

Crónica de Sociedad

Natalicio

Ha dado a luz un precioso niño su hermano don José Alfonso Montaner Mercado.

Por parte del novio firmaron sus primos don Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario de Gobernación y don Eulogio García Gil, Ingeniero de Telecomunicación, su tío don Antonio Arenas y sus hermanos políticos don Angel López Gamo y don Antonio Brasa Carrasco.

Terminada la ceremonia religiosa, se obsequió a los invitados con un cocktail en el jardín de la ciudad iglesia. El nuevo matrimonio salió hacia diferentes capitales del Norte.

Enlace Ramos - Montaner

En la Iglesia Parroquial de la Concepción de Madrid, se ha celebrado la boda de la señorita Aurora Montaner Mercado con don Agustín Ramos Serrano, Intendente Mercantil.

Bendijo la unión el Rvdo. don Salvador Muñoz Iglesias, Canónigo de I. S. B. Catedral, quien pronunció una plática.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia don Alfonso Montaner Saenz de Vizmanos, Coronel Jefe de la Intervención Militar de Baleares, y la madre del novio doña Dona Serrano Cuiñado, Vda. de Ramos.

Testificaron el acta por parte de la novia el Interventor General del Ejército, don Eduardo Esteban Valdés, los Interventores del Ejército don Francisco Gutiérrez y don Emilio Sánchez Toro, sus tíos don Mateo Tous Rovira y don Eduardo Cazorla López, sus primos don Joaquín Montaner, Conde de Alba Real del Tajo y don Eugenio Molina Gandolfo y

Personales

En la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza, ha finalizado sus estudios el joven don José Luis Giménez Escalas. Nuestra enhorabuena.

Viajeros

Anteanoche, domingo, en el vapor correo, embarcó para Barcelona y Montserrat el Rvdo. P. don Pedro A. Rullán, C. R. Director de la Cruzada del Amor Divino, al objeto de tomar parte en el II Congreso Litúrgico Nacional que se está celebrando durante esta semana en el citado Monasterio, ostentando en dicho congreso la representación de la Editorial Lido-túrgica Española.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Stos. Cirilo y Metodio, obs. CUARENTA HORAS

—Empiezan en las H. H. Carreteras en honor de la Virgen del Carmen. Exposición del Stmo. a las dos de la tarde. A las 7.30, Santo Rosario, Misa vespertina con sermón por el Rvdo. D. Juan Arer. Económico de Santa Eulalia, reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Anunciación (Santo

Felicitación al Alcaide de Binisalem

Sr. Director de «BALEARES»:

Permitanos dedicar un caluroso aplauso como vecinos de Binisalem, a la feliz iniciativa de nuestro Alcaide don Mateo Pujadas, de enlazar Binisalem con Consell por el viejo camino de Pedás.

«Dicho camino, hoy intranquil, es de primera necesidad, pues la entrada y salida del pueblo se vea trípica solo por la calle del General Franco en la que urge establecer la circulación única, pues dos camiones no pueden cruzarse. Además, dentro pocos días se inaugurarán cuarenta hermosas viviendas protegidas, tipo chalet, en la barriada de Pedás, que quedan prácticamente aisladas de la carretera y el asfaltado y arreglo de dicho camino acortaría, además la distancia a Palma cerca de dos kilómetros.

Por otra parte el rápido incremento de la circulación, dado el progreso del pueblo y a que los transportes de mercancías no se efectúan por ferrocarril, exige la circulación en un solo sentido, pues han ocurrido ya varios accidentes mortales que lamentamos.

Vaya pues nuestras efusiva felicitación a nuestro querido Alcaide y al Consejo Local del Momento.

Varios vecinos de Binisalem.

DELEGACION DE JUVENTUDES

BOLSAS DE ESTUDIOS

La Delegación Nacional de Juventudes ha publicado la Convocatoria de Bolsas de Estudios que pueden aplicarse a estudios en los Colegios Preparatorios Militares, Academias Militares de los tres Ejércitos, estudios Universitarios Filosofía y Letras para Maestros Instructores y estudios para la obtención del título de Piloto de Aviación Civil.

La cuantía de dichas bolsas así como las condiciones para solicitarlas obran en la Delegación Provincial de Juventudes, donde se informará ampliamente a los interesados.

El plazo de admisión de solicitudes finaliza el día 30 del corriente mes de julio.

Ejercicios para jóvenes y hombres, en Son Bono

La próxima semana, del lunes, 12, al viernes 16 de julio, se tendrán en Son Bono una tanda de Ejercicios en completo retro para hombres y jóvenes.

Es una excelente ocasión para muchos universitarios que sólo en estas fechas pueden practicar los Ejercicios, y para otros muchos hombres y jóvenes que necesitan templar su alma al contacto íntimo con Dios especialmente al comienzo del verano y su problemática moral.

Dirigirá la tanda el Rvdo. P. Valeriano Ordóñez, Director de la Obra Diocesana de Ejercicios de Navarra dinámico y buen conocedor del alma juvenil.

Para inscripciones y demás informes dirigirse a la Congregación Mariana (tel. 14120), Colegio Montesión (Tel. 11300) y Casa de Son Bono (Tel. 32924).

DELEGACION DE JUVENTUDES

BOLSAS DE ESTUDIOS

La Delegación Nacional de Juventudes ha publicado la Convocatoria de Bolsas de Estudios que pueden aplicarse a estudios en los Colegios Preparatorios Militares, Academias Militares de los tres Ejércitos, estudios Universitarios Filosofía y Letras para Maestros Instructores y estudios para la obtención del título de Piloto de Aviación Civil.

La cuantía de dichas bolsas así como las condiciones para solicitarlas obran en la Delegación Provincial de Juventudes, donde se informará ampliamente a los interesados.

El plazo de admisión de solicitudes finaliza el día 30 del corriente mes de julio.

PHILIPS en **Bisquerra** **Botinas, s.l.**

SAN MIGUEL, 193

lavabos CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

MAROSSELLO, 82 - P.º PIO XII y JAIMÉ III

IMPORTANTE EDITORIAL

con el fondo de más prestigio y mayores posibilidades para el vendedor, precisa Delegado para esta plaza.

Escribir al Apartado 1.344 de Barcelona, Ref. 88.

NIGHT-CLUB LA CUEVA

HOTEL SUNNA - PAGUERA

GRAN GALA EXTRAORDINARIA

EN HONOR DE LA ATRACCION INGLESA

«The Newtones»

QUE SEAN PRESENTADOS AL PUBLICO DE MALLORCA, DOS UNICOS DIAS

HOY, MARTES, 6 JULIO - NOCHE

MIÉRCOLES, 7 JULIO - NOCHE

2-3HOWS-2

LOS MUÑOZ

Ballet folklórico español.

EL CAMPEON DE ARMONICA DE EUROPA

TONY SAM

EXHIBICION HONORIFICA DE LA RENOMBRADA PAREJA INGLESA

«The Newtones»

EMENIZADOS POR LAS ORQUESTAS

Los Silvestres - Los Corintos

RESERVE SU MESA PARA FOTOS DOS UNICOS DIAS

TELEFONO 61 - PAGUERA.

AYUNTAMIENTO Denuncias formuladas por la Policía Municipal

En cumplimiento de lo ordenado por el Gobernador Civil y Bando de la Alcaldía, por la Policía Municipal se ha intensificado la campaña emprendida contra aquellos individuos que circulando por la noche de forma peligrosa o sin respetar el descanso perturban la tranquilidad pública.

Nos vemos obligados a publicar la presente relación, dando cuenta al vecindario de la labor desarrollada por la Policía Municipal en la pasada semana y al mismo tiempo como aviso a los recalitrantes, que las infracciones serán castigadas con el máximo rigor, llegándose a la propuesta de retirada de carnet de conducir.

Adelantamientos a otros vehículos en forma peligrosa, 4. Conducir sin licencia o sin carnet de conducir, 12. Circular sin luces o encendidas defectuosamente, 55. Infracciones al reglamento de taxis, 10. Uso indebido de claxon, 11. Circular con escape - libre, 17. Embrague y escándalo en la vía pública, 13. Vendedores ambulantes molestando al público, 12. Ocupación abusiva de aceras, 21. Canticos y altavoces molestos, 23. La Alcaldía agradece la ayuda moral, prestada por la prensa, y la colaboración de los ciudadanos que se dirigen por escrito o aquellos que en el momento de la infracción lo hacen telefónicamente a los números 27744 y 16927.

No se escatimarán esfuerzos para hacer de Palma una ciudad modelo, dentro del lógico dinamismo que le imprime un turismo creciente.

Palma, 3 de Julio de 1965.—El Alcalde.

INFORMACION REGIONAL

El Ayuntamiento de Pollensa propone una mejora en el servicio de viajeros por carretera

POLLENSA, 5 Julio. (De nuestro corresponsal).—En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, se acordó interesar y proponer a la Jefatura de Transportes una mejora en el servicio público de transportes de viajeros por carretera, que consiste, principalmente, en el cambio de los autobuses viejos por otros modernos; en aumentar hasta tres el servicio de autobuses directos desde el Puerto de Pollensa-Pollensa a Palma. Y habilitar o crear una estación de autobuses en Pollensa, dotada de sala de espera para viajeros, venta de billetes, servicios sanitarios, etc. Tal mejora vendría a cubrir una necesidad perentoria dada la afluencia turística y la importancia que en tal aspecto ha ido adquiriendo esta comarca.

OTROS ACUERDOS

Polleña, 5 Julio. (De nuestro corresponsal).—En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, se acordó interesar y proponer a la Jefatura de Transportes una mejora en el servicio público de transportes de viajeros por carretera, que consiste, principalmente, en el cambio de los autobuses viejos por otros modernos; en aumentar hasta tres el servicio de autobuses directos desde el Puerto de Pollensa-Pollensa a Palma. Y habilitar o crear una estación de autobuses en Pollensa, dotada de sala de espera para viajeros, venta de billetes, servicios sanitarios, etc. Tal mejora vendría a cubrir una necesidad perentoria dada la afluencia turística y la importancia que en tal aspecto ha ido adquiriendo esta comarca.

OTROS ACUERDOS

Polleña, 5 Julio. (De nuestro corresponsal).—En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, se acordó interesar y proponer a la Jefatura de Transportes una mejora en el servicio público de transportes de viajeros por carretera, que consiste, principalmente, en el cambio de los autobuses viejos por otros modernos; en aumentar hasta tres el servicio de autobuses directos desde el Puerto de Pollensa-Pollensa a Palma. Y habilitar o crear una estación de autobuses en Pollensa, dotada de sala de espera para viajeros, venta de billetes, servicios sanitarios, etc. Tal mejora vendría a cubrir una necesidad perentoria dada la afluencia turística y la importancia que en tal aspecto ha ido adquiriendo esta comarca.

OTROS ACUERDOS

Polleña, 5 Julio. (De nuestro corresponsal).—En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, se acordó interesar y proponer a la Jefatura de Transportes una mejora en el servicio público de transportes de viajeros por carretera, que consiste, principalmente, en el cambio de los autobuses viejos por otros modernos; en aumentar hasta tres el servicio de autobuses directos desde el Puerto de Pollensa-Pollensa a Palma. Y habilitar o crear una estación de autobuses en Pollensa, dotada de sala de espera para viajeros, venta de billetes, servicios sanitarios, etc. Tal mejora vendría a cubrir una necesidad perentoria dada la afluencia turística y la importancia que en tal aspecto ha ido adquiriendo esta comarca.

OTROS ACUERDOS

Polleña, 5 Julio. (De nuestro corresponsal).—En sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, se acordó interesar y proponer a la Jefatura de Transportes una mejora en el servicio público de transportes de viajeros por carretera, que consiste, principalmente, en el cambio de los autobuses viejos por otros modernos; en aumentar hasta tres el servicio de autobuses directos desde el Puerto de Pollensa-Pollensa a Palma. Y habilitar o crear una estación de autobuses en Pollensa, dotada de sala de espera para viajeros, venta de billetes, servicios sanitarios, etc. Tal mejora vendría a cubrir una necesidad perentoria dada la afluencia turística y la importancia que en tal aspecto ha ido adquiriendo esta comarca.

OTROS ACUERDOS

Conoce

Vd.

Alvina

Lea «BALEARES»

Brillante clausura de la IV Feria Oficial de Muestras de Baleares

Ambiciosos propósitos fueron adelantados ayer por el Alcalde para la quinta edición

Con inusitada afluencia de público se dio remate el domingo por la noche a la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo. La jornada revistió gran brillantez y los actos de despedida al certamen tuvieron carácter de acontecimiento.

La Feria ha cerrado sus puertas pero los ecos de su grandioso éxito no dejarán de percibirse en mucho tiempo. Esta cuarta edición vivida intensamente a lo largo de los quince días de permanencia, ha logrado producir en todos, propios y extraños, el impac-

gar la puesta del sol la afluencia de visitantes se hizo masiva. Y mucho más a medida que se acercaba la hora de dar comienzo al inmejorable festival artístico que «Viajes Barceló», brindaba a los visitantes, como majestuosos colofón a cuanto ha venido realizando.

El desfile de atracciones, de famosos y populares artistas fue acogido y despedido con prolongadas ovaciones obligando a varios a tener que bisar sus interpretaciones.

En un descanso se procedió al

des y Terry. Medallas de plata y bronce fueron entregadas a los demás expositores.

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS

1 Cocina completa al núm. 7.857.

1 Motocicleta Casa Renault, núm. 23.676.

1 Aparato Eledón, núm. 35.220.

1 Molinillo Philips, núm. 53.981.

1 Lote latas Aceite IPEPO, núm. 65.905.

4 Botes Cafés Rico, núm. 75.594.

2 botellas Gin Xoriguer, núm. 16.907.

2 Botellas Gin Beltrán, núm. 68.710.

1 Lámpara de la Rosa Blanca, núm. 80.023.

1 Cocina Corberó, núm. 21.744.

1 Cocina Corberó, núm. 99.190.

1 Cocina Corberó, núm. 96.257.

1 Cesta, núm. 88.506.

2 Tomos Geografía de España, de Editorial Amaltea, núm. 72.546.

1 Collar Perlas Manacor, núm. 35.240.

1 Collar Perlas Manacor, núm. 15.449.

1 Collar Perlas Manacor, núm. 27.136.

1 Escoba articulada Fervio, núm. 65.358.

1 Escultura, núm. 24.950.

1 Horno doméstico TEIKA, núm. 80.464.

1 Termo ducha Klaebisch, núm. 75.673.

1 Nevera Coca-Cola, núm. 89.268.

1 Nevera Balai, núm. 49.109.

1 Lata grande aceite, núm. 63.753.

1 Muñeca «La Luna», núm. 79.734.

1 Máquina escribir Casa Gilet, núm. 07.986.

1 Sirell de Marratxí, núm. 57.125.

3 Premio 2 billetes avión Palma Santiago, por gentileza de Aviaco, Líneas Aéreas, núm. 15.850.

4 Premio Una vajilla de 42 piezas, por gentileza de Establecimientos Alvarez, núm. 56.087.

5 Premio Un obsequio, por gentileza de Perlas Manacor, núm. 51.356.

6 Premio: Un jamón, por gentileza de Comercial Ramón, núm. 6.287.

7 Premio: Un frigorífico, por gentileza de Frigoríficos Moyá, núm. 24.876.

8 Premio: Un muñeca Mallorquina, por gentileza del Fomento de Turismo, núm. 59.096.

9 Premio: Lote de libros, por gentileza del Fomento de Turismo, núm. 18.959.

10 Premio: Una caja «Balfat», por gentileza de Desastros Antonio Sastre - Porrera, núm. 29.287.

11 Premio: Una caja «d'Or», por gentileza de su casa, núm. 8.079.

12 Premio: Dos bolsas de por gentileza de Viajes Barceló, núm. 07617.



El Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, señor Frau Tomás, durante su parlamento en el acto de clausura. (Foto TERRADES)

to que el esforzado equipo de hombres entusiastas que se constituyeron en Comité Ejecutivo pretendieron al iniciar su ardua tarea. Sin desmayo, sin concederse descanso, improvisando las más de las veces porque es mucho lo que obliga una Feria de Muestras y muy poco el tiempo que dispusieron para llevar a la realidad cuanto se ambicionaba, han venido laborando. El triunfo, el mérito, por ende, doble.

Y como el resultado no pudo ser más satisfactorio, de ahí que la Feria de Muestras de Baleares haya dejado patentizada esta edición que si su organización queda en manos de hombres entusiastas, animosos, con capacidad de iniciativa y trabajo, pronto, mucho antes de lo que pueda imaginarse, alcanzará no ya el rango nacional que se ambiciona como inmediato sino el de carácter internacional.

Ayer, lunes, en la sobremesa de la comida que el Comité Ejecutivo ofreció a todos los expositores y a la que asistió el Consistorio palmasino, el Alcalde hizo saber que a la máxima muestra balear había de darle una personalidad jurídica. Que se registrará en lo sucesivo por un Patronato con su Consejo de Administración y una Dirección General. La Feria, añadió el señor Alcalde, ha de marchar por sí sola.

La decisión es el primer gran paso para alcanzar las metas que todos anhelan. Y en esta andadura se llegará también a un nuevo emplazamiento o a la mayor expansión del actual marco, pensando en que sus instalaciones permitan mantener una permanente exposición monográfica de la provincia y, en el momento preciso, pase a ser el escenario de la Feria de Muestras.

La Feria terminó el pasado domingo. Sin embargo y como muy bien dijo en el solemne momento de la clausura el Presidente del Comité Ejecutivo, don Juan Frau Tomás, alma y vida de esta cuarta edición, la quinta Feria, la que habremos de conocer el año que viene, quedaba abierta al trabajo, a la preparación, a su montaje. Se sigue el camino sin pausa. Se marcha hacia adelante.

LA JORNADA DE CLAUSURA

Si animado como nunca estuvo el domingo el recinto ferial desde primera hora de la tarde, al lle-

sorteo y entrega de premios concedidos por «Viajes Barceló» a lo largo de la Feria.

Al filo de la media noche se disparó un monumental castillo de fuegos artificiales. Seguidamente y con toda solemnidad, el Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, don Juan Frau Tomás, pronunció las palabras de clausura.

Por último tuvo lugar el sorteo de los regalos que la Feria otorgaba a sus visitantes.

DISTINCIONES

Ayer a mediodía, en un cétrico «celler», tuvo lugar la comida que el Comité de la Feria ofreció a todos los expositores. En vez de discursos se estableció un animado coloquio en el que los expositores apuntaron sugerencias e ideas para la más perfecta organización del certamen en futuras ediciones.

Por último se procedió a la entrega de premios a los más destacados stands, correspondiendo las placas al de «Kas». José Bua-

- Por su parte, «Viajes Barceló» concedió los siguientes Premios:
- Concurso de Redacción: Primer Premio a Francisco Gaita Rebas.
- Concurso Barceló. — Primer Premio a María del Carmen Mayans Sampietro.
- Premios especiales «Día de los novios» Primer Premio al núm. 93, con un mueble original.
- Segundo premio, al núm. 40.
- Premios entre visitantes extranjeros. — Primer Premio, 2 estancias de 14 días en el Hotel Anifora al núm. 1243.
- Segundo Premio, dos estancias de 14 días al núm. 1423.
- Premios a los visitantes Stand Barceló.
- 1 Premio: 2 viajes a San Sebastián, todo incluido, por gentileza de Viajes Barceló, núm. 39860.
- 2 Premio: 2 billetes avión a Canarias, por gentileza de Iberia, Líneas Aéreas, núm. 42.036.

FESTIVALES DE ESPAÑA

Janine Charrat y el Ballet Miskovitch de París



UN MOMENTO DE LA ACTUACION DEL BALET

Tocan ya a su fin por desgracia los Festivales de España. que bajo la organización del Ayuntamiento, han jalonado la vertiente de junio, incluyendo unos pellizcos del mes de julio. Y decimos por desgracia, pensando precisamente en unas fechas que generalmente suelen pasar desapercibidas para todo cuanto significa arte o buen decir teatral, a excepción de la siempre venturosa contabilización turística, año tras año en aumento, para bien y estímulo de todos. No cabe duda sobre el éxito obtenido por estos «estivales». Una prueba irrefutable descarta cualquier comentario a ultranza: la asistencia extraordinaria del público a los mismos. Este hecho, sin duda, animará a los organizadores para que en años sucesivos se matice todavía más se eche un más si cabe la casa por la ventana, al objeto de conseguir para Mallorca unos festivales de indudable y alta categoría internacional. El Sr. Tcus tiene la palabra... confiamos que la pronuncie con suficiente claridad para que a nadie pueda pasarle desapercibida...

ballet de nuestros días, aún cuando Janine Charrat y su conjunto estamos seguros que pueden atronarlo con igual éxito si llega el caso. Quizá también el concepto popular con que se rodea la publicidad de estos festivales, hayan hecho el repertorio por caminos un poco ya trillados a mar gen del puro tecnicismo no por valioso, menos cercano a la sensibilidad general del público.

El ballet, es sabido, admite todo, y su poder de atracción cubre cualquier escuela o aptitud por inconformista que esta sea. Lo importante es que esté gobernado por un cerebro inteligente —no lo vemos en nuestro caso a la directora del ballet, Irene Lidova—, y que su cuerpo de baile también lo sea. Así las cosas ¿que más da la abstracción o concreción? ¿la matemática o la poesía del mismo?

Ses números integraron el programa de ayer noche —el primero de Blareau, se repetirá mañana por la noche—, algunos de ellos, totalmente inmersos en la sensibilidad de Charrat, tal como el «Concierto» de Grieg, en que a bailarina, nunca vulgar, imprime una coreografía de aguda inteligencia. Del famoso «Cascanueces», se interpretó únicamente el «paso a

dos», en los intérpretes que ron meticulosidad y gracia. «Genes Musicales» —escenas sin continuación literaria ni cursiva— de Blareau, abreviada con coreografía de Sigiúndole, «Noche y Día» de Ludio a la siesta de un Faubus, presentando la famosa coreografía de Nijinsky, cosechó grandes aplausos a la interpretación de esta obra, por lo demás puesta a la desorbitación y al gusto. «Divertissements» de cerró el programa todo el arte de Janine Charrat y Miskovitch, con el que colaboraron estupendos bailarines: Nicole Agaret, Catherine Verneuil, Simmon, Luis Diaz Razon, Andre Tohan, así como Agaron, Maria J. Gazouan, Neig Vaudoyer, Nicole Miranda de Maria y Dancethe

«Destaquemos también la nación, el sonido limpio y bajo la supervisión técnica de toloché Massot, y sobre todo la composición de un numeroso elenco que vivió y oyó con agrado la magnífica velada de roche, penúltima de los festivales de España.

Aguiló DE CALLE

Alicia de Larrocha en el Principa

La personalidad, acusada y bien definida, de la pianista Alicia de Larrocha apareció una vez más en nuestra ciudad, polarizada en esta ocasión alrededor de un aspecto musical —dentro de la copiosa producción pianística universal— que se adapta como anillo al dedo a las condiciones artísticas de la ciudad pianista. Nos referimos a la música española, a cuyo servicio pone Alicia de Larrocha su fuerza y efusivo temperamento, que no excluye —naturalmente— la presencia de una sensibilidad aguda abierta a todos los matices y sonoridades de gran calidad.

Disfruta el oyente, además, ante las interpretaciones de la singular artista cuya expresividad se apoya en la claridad meridiana con que expone su bien madurado conocimiento de las obras fruto de un dominio del teclado que es total y absoluto.

Dos «Sonatas» del P. Salter interpretadas de maravilla el programa. Fueron una delicia en manos de Alicia de Larrocha que acertó en su desempeño, de modo muy digno, el verdadero estilo de las dadas composiciones.

Falla —con su especial sincrasia—; Turina impetuosa y vehemente; Granados, con su elegancia y finura que completaron el recital que corrió en un ambiente de perfecta perfección, y una coreografía y justísimo prestigio que goza Alicia de Larrocha de los valores más firmes de los contados artistas españoles de rango internacional.

Las ovaciones del público obligaron a ampliar su programa con la interpretación de la deliciosa «Pavana», de Albéniz.

PEDRO DEL

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARRAS TIEMPO

VENDO

PRECIOSO EJEMPLAR CABEZA TORO. OCASION. SOLAMENTE FODRE EFECTUAR VENTA HASTA DIA 8. LABECHE, 12 (frente Hotel Covi). — CAN PASTILLA.

No pase más calor

CENE AL AIRE LIBRE CON MUSICA

Restaurante parrilla Tagomago

EN UN CLIMA IDEAL, CON UN AMBIENTE ALEGRE Y DISTINGUIDO, EN LAS TERRAZAS Y JARDINES ANEXOS AL «NIGHT CLUB»

Un servicio del que Mallorca estaba necesitada

Teléfono 32657

Goce aparcando y disfrute comprando!

Frigoríficos Odag

¡Pregunte a quién tenga uno!

«Firmitas», Industrias Far, S. A.

Avda. General Primo de Rivera, 93

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Reunión Plenaria de las Cortes, el día 15

Madrid, 5. (Cifra).— Las Cortes españolas se reunirán en sesión plenaria el próximo día 15 para despachar los dictámenes aprobados por las distintas comisiones las pasadas semanas.

Lanzamiento del ingenio francés «Saphir», con éxito

Paris, 5. (Afp).—El primer ingenio de dos fases Saphir ha sido lanzado con éxito esta mañana desde la base de Hammaguir, en el Sahara, según anuncia el Ministerio de Defensa. Se trata de un éxito importante, pues el Saphir constituye una etapa del futuro proyectil Diamant, con ayuda del cual, lanzará Francia a finales de este año o comienzos del próximo su primer satélite.

«La cosecha es mucho peor de lo que esperábamos»

«El Plan de Desarrollo no se ha estrenado en el campo». «En la revisión de los líquidos impositivos los más perjudicados son los agricultores medianos».

Declaró Aliende en la «Rueda de Prensa» de TVE

Madrid, 5. (Pyresa).— En el habitual espacio «Rueda de prensa» que presenta «Televisión Española» Victoriano Fernández Asís ha actuado en la noche de hoy el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Tomás Aliende y García Baxter, contestando a preguntas de los periodistas Foyaca de la Concha, Paz, Cid Leno y Arranz. El señor Aliende manifestó, entre otras cosas, lo siguiente:

—La Hermandad de Labradores y Ganaderos agrupa unas veinte mil cooperativas y grupos y nueve mil hermandades. Es una federación de todas las entidades agrarias en este momento. El número de personas comprendidas en esta federación es de 3.900.000. Hermandades la puesta en marcha de la ley tributaria y revisión de líquidos impositivos, y el medio por los trabajadores de que no se ponga en marcha con la suficiente rapidez la Ley de Seguridad Agraria.

—Mi interrelación en las Cortes no fue excesivamente trágica ni creo que estuviese mal expresada.

—No nos preocupa la emigración en sí, sino el modo en el que se está produciendo.

—Hay demasiados hombres inmersos en las ciudades que son agricultores por divertimento.

—En el problema del elevado número de obreros eventuales en el campo, la fórmula sería una reestructuración de cultivos necesaria porque los eventuales son los que más están sufriendo los males de la agricultura.

Los Presidentes de las Camaras Oficiales Sindicales Agrarias deben ser políticos y designados por elección.

—En la revisión de los líquidos impositivos en la agricultura los que salen más perjudicados son los agricultores medianos.

—Las Hermandades piden ayuda pública, pero también realizan una importante labor, eficaz y concreta, no solamente pidiendo y esperando que todo venga del Estado.

—Repetidamente se está echando a los agricultores la responsabilidad de resolver un problema con el que nadie se atreve.

Los circuitos comerciales, los canales de comercialización, la forma de venta en las ciudades. Los productos pueden perderse en los escalones intermedios, y el problema fundamental reside ahí.

—Los labradores tienen que intervenir actualmente en la comercialización. No para ganar dinero solamente en la etapa de comercialización, sino para poder solucionar unos problemas que no han sido resueltos. El futuro de la comercialización tiene que estar dentro de un marco legal que permita una competencia en unos mercados transparentes, sin monopolios existentes, yendo indeferentemente a una mayor integración.

La Hermandad, tiene terminado un estudio que propone un sistema de comercialización futura dentro de un marco en que se crean unos mercados nacionales.

Los nuevos líquidos impositivos han caído mal en los medios agrícolas.

«El problema puede crear un problema económico, y es el de que una extensión excesivamente grande tierra en manos de una persona física no permite la vitalización adecuada para que esa tierra se explote conforme a

Inauguración de las obras de la central nuclear de Zorita

Producirá más de mil millones de Kilowatios hora en doce meses

Madrid, 5. (Pyresa). Con motivo de la inauguración de las obras de la central nuclear de Zorita de los Canes en el término municipal de Almonacid de Zorita (Guadalajara) que tendrá lugar mañana y será presidido por el Ministro de Industria, se ha celebrado esta tarde una conferencia en el Club Internacional de Prensa, en la que el Director General de la Unión Eléctrica Madrileña, don Félix Yague Moreno, y el Consejero Delegado de Tecnaton, don Jaime Macveigh, han hecho entre otras, las siguientes manifestaciones:

—Zorita tendrá una potencia de 152.000 kilovatios netos y producirá más de mil millones de kilowatios hora en doce meses. Para esta enorme producción sólo necesita cinco toneladas de combustible en forma de uranio enriquecido, con lo cual el coste de su transporte es prácticamente nulo; un camión de tamaño medio, en

un solo viaje anual, puede transportar todo el combustible para tan enorme producción de energía. Si se tratase de carbón, harían falta, por lo menos cincuenta mil vagones de ferrocarril para producir el mismo efecto.

—El coste del combustible —uranio español— resulta muy barato comparado con el resto de carbón o de combustible líquido. Por ello se ha apresurado la construcción de la central nuclear, la primera que se realiza en España que se construirá en el tiempo record de treinta y siete meses. Como de éstos ya han pasado doce, en el verano de 1967 estará acabada.

—En total la financiación extranjera recibida es de mil ochocientos millones de pesetas, y la central costará mil setecientos millones de pesetas. La primera carga de combustible valdrá para tres años, costará cuatrocientos millones de pesetas.

El plazo de amortización del crédito extranjero es de 25 años.

—Para la explotación de la Central sólo son necesarias cincuenta y cinco personas entre titulados, especialistas y auxiliares que vivirán con sus familias en un magnífico poblado cuya construcción se inicia en estos días.

—La explotación será altamente competitiva y rentable, produciendo energía a precios inferiores a bastantes centrales térmicas e incluso a alguna hidráulica que funciona hoy en España.

—La construcción de esta central responde a la necesidad de utilizar hasta el último extremo las posibilidades hidroeléctricas españolas.

—La razón de construir la central en Zorita es que el Tajo, en esta zona, es el único río que mantiene el nivel constante de agua para el sistema de refrigeración de la misma.

—No se ha pensado en la exportación de la energía producida por esta central. Por el momento nos conformamos con resolver el problema energético español. Para ello existe el proyecto inmediato de comenzar las obras del salto de Malpica, en aguas del Tajo y han sido presentadas, asimismo, las solicitudes pertinentes en el Ministerio de Industria para la construcción del de Utrillas, Acerca y La Robla.

—La central nuclear de Zorita satisfará el once y medio por ciento del incremento de la demanda que prevee el Plan de Desarrollo.

LIMA

Ofensiva contra los terroristas comunistas

El Gobierno, que lleva a cabo una ofensiva para aplastar a los supuestos terroristas comunistas, ha dispuesto la implantación de la ley semi-marcial en Perú, suspendiendo las garantías constitucionales durante 30 días.

Ha manifestado el Gobierno que la suspensión ha sido debida a la situación en los Andes centrales y a los recientes disturbios en Lima.

En los Andes el Gobierno reanuda una gran ofensiva por tierra y aire destinada a aplastar a las bandas terroristas. La operación se inició ayer.

En Lima, tres personas resultaron gravemente heridas con las explosiones de bombas, habiéndose detenido a varios estudiantes en relación con esos atentados, realizados contra un hotel de propiedad norteamericana y contra un club de lujo.

EL TIEMPO

Temperaturas suaves

Madrid, 5. (Servicio especial de Pyresa).— Después del frente frío seguido de viento polar que cruzó la Península el domingo, el tiempo ha mejorado considerablemente en toda España, hasta el punto de que a última hora de hoy prácticamente todo el cielo estaba despejado. No obstante, en la noche pasada y en las primeras horas de la mañana se registró aún nubosidad en el Cantábrico y puntos dispersos de la Meseta Superior, cuenca del Ebro y norte de Cataluña y Baleares. Tormentas las hubo en Daroca, donde se recogieron 15 litros de

agua de lluvia, y en Mahón, con una cantidad inapreciable. Las precipitaciones fueron en general débiles, registrándose como cantidades más altas, dos litros en Bilbao, San Sebastián y Valladolid, y uno en Santander, Palencia, Avila, Segovia y Navacerrada. En Gijón, León Vitoria, Logroño, Barcelona hubo lluvias en cantidades inapreciables.

Las temperaturas han sido relativamente bajas. Así, la máxima peninsular la registró Córdoba con 35 grados, siguiéndole Murcia, con 34, Valencia y Sevilla con 33, Badajoz, Alicante y Granada con 31, Ciudad Real, Cáceres y Jerez de la Frontera con 30, Toledo, Tortosa, Tarragona y Jaén con 29 y Albacete 28.

La mínima, de 9 grados, ha correspondido a Burgos, Soria y Cuenca.

Pronóstico La entrada de aire frío que sigue al frente del domingo, ha estabilizado totalmente a la atmósfera y devuelto al buen tiempo con temperaturas elevadas. Ahora bien; un nuevo frente que parece presentar bastante actividad se acerca por el noroeste de la Península y es probable alcance en las próximas 24 horas Galicia noroeste del Duero y mitad occidental del Cantábrico. En todas estas comarcas habrá un importante aumento de la nubosidad y chubascos acompañados de fenómenos tormentosos. En el resto del país predominará el buen tiempo, con cielos despejados y alguna nubosidad de evolución diurna. Las temperaturas se mantendrán suaves, aumentando ligeramente en el Sur.

EL «TIMES» SUGIERE

Se celebren conversaciones sobre el contrabando entre Gibraltar y España

Londres, 5. (Del corresponsal de Efe, Celso Collazo).— En un comentario editorial sugiere esta mañana el «Times» que se celebren conversaciones sobre el contrabando entre Gibraltar y España como un medio de prevenir que ambas partes se aferran a sus posiciones.

«Si esto ocurre —continúa el periódico— los españoles continuarán reforzando la zona del campo y el Gobierno británico equipará alegremente Gibraltar para otro sitio. Se generará la máxima cantidad de mala voluntad y el problema se encuentra más lejos que nunca de solución.

Anteriormente el editorial se refiere a los últimos incidentes de lo que llama «natural irritación» en la plaza por las formalidades de las aduanas españolas.

El «Times» dice que esta «triste y tanta situación» ha durado ya ocho meses y como en el caso de la muralla de Berlín, existe una «cierta dosis de hipocresía».

Aparentemente la única hipocresía que encuentra el editorialista es la del Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, de quien cita fragmentarias citas, alusivas a la represión de contrabando. El «Times» procura omitir cuidadosamente otras importantes y constructivas manifestaciones del señor Fraga Iribarne sobre el asunto ampliamente divulgadas por la BBC, radio y televisión.

El editorialista citando al señor Fraga Iribarne recuerda que éste dijo que en cualquier puesto de aduanas del mundo cuando los oficiales observan que existe un apreciable aumento en el volumen del contrabando, es muy lógico que los oficiales estrechen su vigilancia y aplique enteramente el procedimiento previsto por las leyes».

El «Times» arguye a esto que si el contrabando fuera serio, la inspección de los coches de turistas es un extraño modo de pararlo.

Infelizmente el editorialista se abstiene de explicar porque dicha inspección es tan extraña como dice.

GRAN BRETAÑA NO TIENE EL PROYECTO DE REPRESENTAR SALIAS CONTRA ESPAÑA

Londres, 5. (Efe).— Gran Bretaña no tiene en proyecto represalias contra España actualmente con respecto a las acciones de las autoridades españolas en la divisió de Gibraltar, ha declarado en los Comunes el Secretario de Colonias, Anthony Greenwood.

Contestaba Greenwood a preguntas acerca de las manifestaciones celebradas en Gibraltar el viernes, contra los registros de aduanas de los funcionarios de aduanas españolas en Gibraltar en los vehículos que nitan en España.

Fue interrogado el Secretario si el Gobierno se daba cuenta de que la manifestación representaba un sentimiento real de creciente desagrado que podría convertirse en amargura.

Dijo Greenwood que la fuerza de los sentimientos de los manifestantes demuestran que las autoridades españolas no consiguen éxito en intimidar al pueblo de Gibraltar, y añadió:

«Creemos que medidas de represalias no serían aconsejables en este momento».

Consejo Nacional de la Revolución argelina

Argel, 5. (Afp).— Los militares y los ex-militares formarán, bajo la presidencia del Coronel Bumedian, una aplastante mayoría en el seno del Consejo Nacional de la Revolución argelina. Entre los 26 miembros que componen este organismo hay dos auténticos civiles, Bachir Mumaza, actual Ministro de Industria y Mohamed Salehvaiani, miembro del Comité central del Partido del F. L. N.

Este predominio de los militares es la primera característica del Consejo. La segunda es la tendencia a «la unión nació así» que

revela la composición. Junto a los fieles seguidores del Coronel Bumedian figura un hombre como Mohamed Benahmed, más conocido con el nombre de Comandante Mussa, que fue condenado a muerte el pasado 10 de abril, junto a Ai Ahmed, por actividades subversivas en el frente de las fuerzas socialistas.

El Coronel Bumedian se ha rodeado de un núcleo sólido y, al parecer homogéneo de oficiales en activo o de antiguos colaboradores de la época del Estado Mayor de Ghardiman.

BARCELONA

Dos «beatienómanos» tuvieron que ser reducidos por la policía

Bailaban encima de automóviles aparcados frente a la Monumental

Barcelona, 5. (Pyresa).— Cuando el público salía de la Plaza de Toros Monumental y después de la actuación de los «The Beatles», la policía sorprendió a dos jóvenes que estaban haciendo exhibiciones de bailes encima de dos automóviles aparcados frente a dicha plaza de toros. Los dos jóvenes se negaron a obedecer las órdenes de los policías, los cuales trataron de detenerlos. Los dos individuos huyeron y volvieron a subirse a otros dos coches. Se inició la persecución y se logró capturarlos momentos después, no sin sufrir una dura lucha.

En la Comisaría de Policía del distrito del norte, los detenidos se negaron a identificarse, diciendo que no lo harían si no estaba presente el Cónsul de los Estados Unidos, de donde son oriundos.

Después de haber pasado la noche en la Comisaría, se presentó un alto empleado del Consulado que pudo dar razón de quienes eran los dos detenidos. Se trata de Gary Ronald Kilpatrick, de 22 años de edad, y de Gary Jules Aguirre, de 25 años. Ambos estudiantes.

Cuando les tomaron declaración y confesaron, en la denuncia, de que habían estado sobre los coches, negaron la acusación de haber agredido a los agentes de la autoridad. Según alegaron fueron ellos los maltratados. Pasaron a disposición del Juez de Guardia, quien dispuso que ambos ingresaran en la cárcel, procesados por delito de atentado a la autoridad. MATA A SU NOVIA

A PUNALADAS

Sevilla, 5. (Cifra).—La invidente Esperanza Marín Galán, de 40 años domiciliada en la calle Torreblanca núm. 1, murió a consecuencia de haber pasado la noche en la Comisaría, se presentó un alto empleado del Consulado que pudo dar razón de quienes eran los dos detenidos. Se trata de Gary Ronald Kilpatrick, de 22 años de edad, y de Gary Jules Aguirre, de 25 años. Ambos estudiantes.

Cuando les tomaron declaración y confesaron, en la denuncia, de que habían estado sobre los coches, negaron la acusación de haber agredido a los agentes de la autoridad. Según alegaron fueron ellos los maltratados. Pasaron a disposición del Juez de Guardia, quien dispuso que ambos ingresaran en la cárcel, procesados por delito de atentado a la autoridad. MATA A SU NOVIA

A PUNALADAS

Sevilla, 5. (Cifra).—La invidente Esperanza Marín Galán, de 40 años domiciliada en la calle Torreblanca núm. 1, murió a consecuencia de haber pasado la noche en la Comisaría, se presentó un alto empleado del Consulado que pudo dar razón de quienes eran los dos detenidos. Se trata de Gary Ronald Kilpatrick, de 22 años de edad, y de Gary Jules Aguirre, de 25 años. Ambos estudiantes.

El 58 por cien de los franceses están satisfechos con De Gaulle

Según el Instituto Francés de la Opinión Pública

Paris, 5. (Servicio especial de Pyresa).—La popularidad del General De Gaulle se mantiene contra viento y marea. Todos los esfuerzos de la oposición, tanto de izquierda como de derecha, no han conseguido, a seis meses de las elecciones presidenciales, debilitar el crédito de que goza el General De Gaulle en el pueblo francés.

Interrogados por el Instituto Francés de la Opinión Pública, el 58 por 100 de los franceses han respondido que están satisfechos

del General De Gaulle como Presidente de la República. El mismo porcentaje, exactamente, se pronunció al comienzo del presente año en favor del Presidente francés. Todos los descontentos reunidos, desde los comunistas y socialistas hasta los derechistas y activistas, no suman más que el 27 por 100. Pero este 27 por 100 de descontentos no constituye un bloque uniforme sino todo lo contrario: son innumerables fracciones que solo tienen como punto común su oposición al General De Gaulle. El reciente fracaso de la Federación Demócrata-Socialista que pretendía crear Gaston Defferre demuestra el carácter negativo y la impotencia de los partidos políticos.

Las categorías más satisfechas del General De Gaulle siguen siendo, como anteriormente, las mujeres, las personas de edad los empleados y cuadros medios. Las más descontentas se reclutan entre los cuadros superiores y las profesiones liberales. En conjunto los resultados son muy satisfactorios. El 15 por 100 de los consultados no se pronuncian, sea por indiferencia, o por ignorancia.

Cuando el partido comunista y el socialista y los clubs políticos multiplican sus actividades con la doble finalidad de encontrar un sucesor a Gastón Defferre en la batalla para la Presidencia de la República, y de poner en pie un programa que pudiera renunciar a toda la oposición de izquierda, el pueblo francés responde anticipadamente, con el último sondeo de la opinión pública, rechazando los juegos olímpicos de antaño y confirmando su satisfacción por la política del General De Gaulle.

13 muertos y 30 heridos por los gubernamentales, y un oficial muerto y otros tres heridos por parte norteamericana.

GUARNICION DESAPARECIDA

Saigon, 5. (Afp).— Dos cañones de 105 m/m se han llevado los del Vietcong después del ataque a la posición fortificada de Ga Gia. La guarnición, formada por unos doscientos hombres, se da por desaparecida.

La situación permanece muy confusa en esta región, en la que han desaparecido cuatro batallones gubernamentales en el periodo de un mes.

Saigon, 5. (Afp).— Un portavoz norteamericano ha confirmado las cifras de 212 muertos del Vietcong en el curso de la operación que ha tenido lugar a 175 kilómetros al sudeste de Saigon. Se han capturado 19 prisioneros. Las pérdidas propias han sido de

secuencia de las puñaladas que le infligió Manuel Verdugo Arias, de 36 años, invidente también.

Ambos se dedicaban a la venta del cupon de la Organización Nacional de Ciegos y sostenían relaciones amorosas desde hace varios años, que Esperanza al parecer decidió terminar, y no accedió a reanudarlas a pesar de los insistentes requerimientos de Manuel en ese sentido.

Según parece despechada el novio por esa actitud de Esperanza la aguardó hoy cerca de la casa donde vivía y la agredió a puñaladas. Fue inmediatamente recogida por varios transeúntes y trasladada al Hospital Provincial, donde falleció poco después de ingresar. Manuel Verdugo se dirigió al cuartel de Policía Armada, donde quedó detenido.

NUEVA YORK

384 muertos en accidentes

EL DIA DE LA INDEPENDENCIA SE BATHIERON TODOS LOS RECORDS

Nueva York, 5. (Efe).— El día de la Independencia ha batido todos los records de muertos por accidentes de carreteras, según dice el Departamento de Tráfico.

384 personas han muerto en accidentes antes de las 23 horas del jueves.

El Departamento de Tráfico dice que han aumentado los accidentes en un 10 ó 15 por ciento. En el fin de semana del 30 de mayo murieron 490 personas. Si se continúa a este ritmo el próximo fin de semana ostentará el record.

VIETNAM Incursiones aéreas de 43 aviones de Estados Unidos

Saigon, 5. (Afp).— En la primera parte de la jornada del lunes, 43 aviones de las fuerzas aeronavales de Estados Unidos han efectuado incursiones por el Vietnam del Norte.

Se atacaron las instalaciones militares de Vinn Linh y numerosos puentes y hangares. A pesar de la fuerte defensa antiáerea, no ha sido alcanzado ningún aparato. 212 MUERTOS

Saigon, 5. (Afp).— Un portavoz norteamericano ha confirmado las cifras de 212 muertos del Vietcong en el curso de la operación que ha tenido lugar a 175 kilómetros al sudeste de Saigon. Se han capturado 19 prisioneros. Las pérdidas propias han sido de

212 MUERTOS

Saigon, 5. (Afp).— Un portavoz norteamericano ha confirmado las cifras de 212 muertos del Vietcong en el curso de la operación que ha tenido lugar a 175 kilómetros al sudeste de Saigon. Se han capturado 19 prisioneros. Las pérdidas propias han sido de

«En cuanto a turismo, Turquía tiene aún mucho que aprender de España»

«El principal reclamo de este país es la amabilidad de los españoles»

«LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y TURQUÍA SON EXCELENTES Y EN BREVE SERAN MAS ESTRECHAS»

NOS DIJO, A BORDO DEL «ANKARA», EL DIRECTOR DEL MINISTERIO DE INFORMACION POLITICA TURCO

Ayer a primeras horas de la mañana, y tras una aboriosa maniobra de atraque (maniobra que duró más de media hora por el mero hecho de soplar un poco de viento y carecer de un servicio adecuado de modernos remolcadores) quedó fondeado en el Muelle de Pelaires el trasatlántico de bandera turca «Ankara» a bordo del que viajan además de un grupo de periodistas y personalidades del Ministerio de Información turco, el Cónsul General de Turquía en Barcelona que desde que el citado buque hizo escala en puertos españoles —recaló en Valencia, Barcelona y Palma— está realizando el crucero como invitado. Ayer por la tarde salía de nuevo por vía aérea ahora, hacia Barcelona. A la una de la tarde hicimos una visita con la intención de

informar a nuestros lectores de la escala del trasatlántico «Ankara».

MOMENTOS DE DESORIENTACION

Cuando llegamos, sin duda por lo raro de la hora en que subimos a bordo, la una de la tarde sufrimos una pequeña decepción, ya que la mayoría de los pasajeros —se nos dijo—, habían salido a conocer la isla y no se encontraban en el buque. Preguntamos por el capitán del «Ankara» y se nos informó que estaba comiendo, que tuviéramos la amabilidad de esperar unos momentos. Para no perder tiempo, quisimos visitar la exposición que el buque, con carácter permanente, transporta y comprobamos que estaba cerrada, pues la señorita encargada de la misma se hallaba en aquellos momentos también comiendo. Todos los periodistas estaban en tierra, el Cónsul General también y nosotros deambulando como sonámbulos por las distintas dependencias del buque. Más gracias a la extraordinaria colaboración del señor Navarro, de la Consignataria Transcoma S. L. pudimos al fin dar con las personas que nos interesaban.

DOS MARAVILLOSAS EXPOSICIONES DE ARTESANIA

El señor Navarro, nuestro intérprete, nos presentó al señor Ogut Yazman Director del Departamento de Información, dependiente del Ministerio de Información y Turismo de Turquía. Persona en grado extremo amable, que nos facilitó todos los datos que le pedimos para realizar este reportaje. Guiados por él, visitamos las dos exposiciones, maravillosas ambas de Artesanía. Una instalada en la proa del trasatlántico, es de vajilla y objetos derivados, tazas para café, té, vasos platos, etc.

La segunda instalada en la proa, la que mas nos llamó la atención, está enteramente dedicada a mantelerías y prendas de vestir, confeccionadas todas ellas a mano, por los alumnos de la Escuela de Artes de Estambul. Una de las prendas mas destacables amén de un traje del que mas adelante hablaremos— fue un mantelería bordada toda ella en oro y piedras preciosas. Algo único.

ANTE UNA TAZA DE CAFE TURCO

En uno de los salones de el buque tuvimos la oportunidad de conocer y charlar con el Presidente de el Sindicato de Prensa Turca, señor Erdogan Tokatli, del diario de mas difusión del país, el «Milliyet» con doscientos mil ejemplares de tirada media.

Al preguntar a dicho señor, cómo estaba considerada la profesión periodística en su país, nos dijo que se había alcanzado un gran perfeccionamiento y que en la actualidad se goza de una buena acogida en todos los círculos.

—¿Cuántos diarios se editan en Turquía?

—Aproximadamente unos trescientos distribuidos en toda la geografía de el país. Naturalmente, los principales rotativos se hallan en las grandes ciudades: Estambul, Ankara, etc. Son éstos los únicos de circulación nacional.

—¿En qué forma están agrupados éstos diarios? ¿En cadenas más o menos estatales, empresas privadas, por partidos etc.?

—En nuestro país, existen cadenas de prensa del Estado, como ocurre en muchos países europeos. Todos pertenecen a empresas privadas. Estas misma cadenas, pueden tener más o menos inclinación por un partido, pero no se entregan de lleno a él.

Este diálogo, en el que también interviene el señor Yazman, del Ministerio de Información —Turismo, Director de Información, discurre sentados en un salón de baile, y degustando unas tazas de café turco. Esta bebida, de tanto renombre, es muy espesa, y al consumirla queda adherida al fondo de la taza una espesa capa de polvo negro que es el ca-

fé. El gusto es desde luego muy agradable, un tanto exótico.

—¿Son los turcos muy dados a leer la prensa diaria?

—Aunque el pueblo esté constituido en su mayoría por trabajadores del agro, se leen muchos los periódicos. Prueba de ello es lo que antes dije de que en toda la nación se editan alrededor de unos trescientos. De ellos, unos quince son de difusión nacional.

—Permitanos señor Erdogan, que le formulemos ahora una pregunta un tanto fuera de lugar, quizás indiscreta: ¿Qué cobra un redactor en su país?

—Bueno está es bastante difícil de explicar. Tenemos un sueldo base, de tantas liras turcas, y bajo ningún concepto se puede bajar de esta cantidad estipulada. Aunque después surgen nuevas pagas por servicios extra, permanencia, etc.

ESPAÑA TIENE BIEN GANADA LA FAMA DE PAIS TURISTICO

DA LA FAMA DE PAIS TURISTICO

Ahora es el señor Ogut Yazman del Ministerio de Información y Turismo quien nos hablará de como está planteado este fenómeno en su país.

Nos dijo el señor Yazman, que se está preparando fuerte campaña publicitaria para intensificar el incremento del turismo hacia su país.

—Recientemente dicho señor se entrevistó en Turquía con D Manuel Fraga Iribarne, de quien nos habló maravillosamente bien. Es un perfecto caballero y está dotado de una inteligencia poco común, nos dice. En las conversaciones y tenidas se han acordado una serie de planes para el futuro de los dos países, que indudablemente repercutirán en bien de ambos.

—¿Cómo está allí la cuestión turística, en cuanto a hostelería, precios etc.?

—Tenemos que tener en cuenta, dice el señor Yazman—, que mi país es prácticamente un novel en estas lides, pero a grandes pasos se está afianzando en los países que en breve tiempo figurarán a la cabeza mundial.

—¿Qué le ha parecido la organización hotelera española?

—Es verdaderamente buena. No en balde goza España de la justa fama como campeona del turismo de Europa. Creo que gana en bastante a Italia, no tan solo en capacidad hotelera sino en comodidad lujo y sobre todo en esas maravillosas playas que son incomparables.

—¿Qué es lo mejor que vio usted en España?

—El reclamo, la mejor propaganda que de su país se puede hacer, es la extraordinaria cordialidad, la simpatía de los españoles. A esto súmele usted una red hotelera como la suya, unos precios razonables y dará como resultado el país ideal por excelencia.

—De los visitantes extranjeros que van a disfrutar de sus vacaciones a Turquía, ¿qué nación es la que envía mayor número de personas?

—Nuestro turismo, se nutre hasta el momento principalmente por los estadounidenses, que en un setenta y cinco por cien nos visitan cada año. Después de éstos, vienen los alemanes y en menor escala varios países árabes.

—¿Cuáles son los precios de los Hoteles en Turquía?

—En un Hotel de lujo, dormir y desayuno comprendido, viene a costar unos diez dólares, esto como precio máximo.

—Señor Yazman ¿qué recuerdo se lleva usted de España?

—Para mí, me compré una serie de pequeñas chucherías, y para mi esposa, una hermosa pulsera de perlas de Manacor.

MANIQUI Y MODELO DEL SIGLO XVIII

Durante el tiempo que duró la charla mantenida a bordo del «Ankara» tanto el fotógrafo Terrades como a un servidor de ustedes nos llamó mucho la atención una hermosa muchacha alta, esbelta, muy rubia, que durante la entrevista con los señores Yaz-



EN LA FOTOGRAFIA DE TERRADES, UN MOMENTO DE LA CONVERSACION MANTENIDA AYER A BORDO DEL «ANKARA». EN LA MISMA EL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE PRENSA, EL SEÑOR NAVARRO DE TRANSCOMA, EL DIRECTOR DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, LA MANIQUI QUE PRESENTA LOS MODELOS, NUESTRO COMPAÑERO Y UN OFICIAL DEL BUQUE.

man y Erdogna pasó en varios momentos por nuestra vera. En mas de una ocasión perdimos los hilos de la conversación, pues los ojos se nos iban detrás de la bella.

El señor Yazman, que se dio cuenta, nos dijo con una ancha sonrisa:

—¿Verdad que es hermosa? Se trata de una de las tres maniquis que en cada puerto realizan los desfiles de modelos. Ahora se pondrá un traje típico de mi país, el traje nacional.

En efecto a los pocos minutos, la maniquí en cuestión, se nos presenta con un traje, finísimo de color lila bordado todo él con oro, y preñado con perlas en todos los bordes.

Al preguntar el valor, se nos dijo, que prácticamente no tenía precio ya que se trata de un traje confeccionado en el siglo dieciocho. Una verdadera joya de artesanía artística.

A MODO DE EPILOGO

Se nos olvidaba decir que el Crucero ha sido organizado por el Sindicato de Prensa Turca. Viajan en el buque un número de trescientos pasajeros además de los periodistas, y miembros de los Ministerios de Información y Turismo y Educación Nacional. El «Ankara», viene al mando el capitán Suat Esendal. Este buque, fue construido en Nueva York en el año 1945 en Nueva York. Tiene un tonelaje bruto de seis mil toneladas; neto tres mil cuatrocientas; eslora ciento veinticuatro; y un calado nueve, veintidós, 29.

Tan solo nos queda expresar nuestro agradecimiento a la Consignataria, Transcoma S. L., que en todo momento ha facilitado nuestra labor, y en especial señor Navarro, cicerone magnífico traductor.

Jaime JIMENEZ



ESTE MODELO QUE LUCE LA HERMOSA MANIQUI, ES EL TRAJE TIPICO TURCO. ESTA TODO BORDADO EN ORO, Y ES DEL SIGLO XVIII. (Foto Terrades)

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA, ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION, NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO —EN EVITACION DE PROBABLES CONFUSIONES— EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO.



Presenta:

CADA DIA UNA GALA

En el insuperable marco de la más romántica de las terrazas sobre el Mediterráneo, «Jack El Negro», se va a implantar un nuevo sistema en España de presentar galas. Con el más sugestivo programa de atracciones que se puede ofrecer, «Jack El Negro», ofrecerá diariamente a partir de esta noche, al estilo de los más avanzados «night club» de Europa un nuevo sorprendente «show». Harry Pool, el rey de la mimica; el españolísimo ballet de la dinámica Dolores Orgaz; el Cuarteto Candelas, máximos exponentes de la canción azteca; Joe Wadis, la atracción que más éxito ha alcanzado en Palma durante el presente verano, continuando el creciente éxito comenzado hace cinco semanas y el debut de la más firme figura del «music-hall» inglés, Karoline.

Además de este incomparable conjunto de atracciones internacionales, actúan diariamente en «Jack El Negro», la sin par orquesta canaria «Nick and Randy», triunfadora el pasado año, y alternando con ésta, otra que en nada desmerece a la anterior: «Los 5 Comets».

Todo este fabuloso programa, unido a la magnífica panorámica que desde la terraza de «Jack El Negro» se divisa, hace que sea ésta la más apetecida de la isla.

CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.

BARCELONA: Fernando 34
Delegación provincial de Baleares
Plaza Cort, 19, 1.º — Palma.

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL:

Primer premio, núm. 21.858

Símbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nomin. (Series 10/15 15/20 20/20):
4 últimas cifras del 1.º premio **1.858**

Símbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 v 15/25):
3 últimas cifras del 1.º premio **858**

España, invitada al Festival Cinematográfico de Moscú

Madrid, 5. (Cifra).— España ha sido invitada oficialmente, por primera vez, al Festival Internacional de Cine de Moscú.

Con tal motivo, el pasado sábado salió por vía aérea con destino a la capital soviética el Director General de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero, acompañado de don Carlos Fernández Cuenca, y ayer lo hicieron, via Londres, el Presidente de «Unión Española», don David Jato; el director de la película que nos representará —«Acteon»— Jorge Grau y la protagonista del film, Pilar Clemens.

También concurre como invitada, y por tanto fuera de concurso, la película española «Del rosa al amarillo», de Manuel Summers.

SUCESOS

Conato de incendio en «Manresa» de Alcudia

La intervención de unos veraneantes evitó una catástrofe

Alrededor de las cinco de la tarde del pasado domingo en el límite de la finca Manresa con el Morer Vermell, de Alcudia, se inició un incendio sin que pudiera averiguarse su causa que en pocos minutos y debido a la fuerte brisa del N.N.W. que soplabla y a la vegetación baja sumamente seca, tomó alarmantes y espectaculares proporciones.

Afortunadamente los veraneantes don Montserrat Nadal y don Guillermo Serra que se acercaron al fuego recabaron la ayuda de don Félix García don Juan Escanellas Llabrés, don Pedro Socías, don Luis Segura y don Miguel Villalonga quienes con cubos y recipientes de todas clases iniciaron una cadena desde la próxima playa; cadena a la que muy pronto se agregaron otros veraneantes del Morer Vermell El Barcarés y Mal Pas. Mientras un grupo de hombres que impedía la progresión del fuego hacia el vecino pinar de Manresa y Mal Pas, golpeando con ramas verdes las zonas donde el fuego tomaba más fuerza otro grupo, secundado por mujeres y niños transportaba incesantemente

cubos de agua que se arrojaban preferentemente en la zona de avance del fuego.

Poco después se incorporaron a la extinción del fuego el teniente don Antonio López Revilla, el alcalde de La Puebla don Pedro Ventayol Ques y su hijo el Comandante de la Guardia Civil señor Ventayol quienes se contraban disfrutando un día de campo en aquellos alrededores que al percibirse del incendio inmediatamente acudieron a prestar su colaboración y ayuda personal.

Al cabo de dos horas el incendio logró ser sofocado.

Sin la intervención de todos estos voluntarios a los que el primer momento hay que agradecer los colonos y propietarios de la finca donde se había iniciado el fuego y por las razones ya expuestas el fuego podría haberse extendido a una gran área ocasionando cuantiosas pérdidas. El gesto de civismo y de sentido de responsabilidad del citado grupo de voluntarios es digno de todo aplauso y elogio desde aquí les tributamos.

DEPORTES

El Atco. Madrid se proclamó vencedor de la «Copa Generalísimo»

Franco, que recibió grandes muestras de afecto del público que llenaba Chamartín, entregó su trofeo a Collar

En el primer tiempo el Zaragoza mereció marcar, pero en la continuación le superaron los madrileños

Madrid, 4. (Crónica especial de Pyresa, por Ruango).— Aliados: A. Madrid— Madinabeytia, Rivilla, Calleja, Ruiz Sosa, Grifia, Glaría, Ufarte, Cardona, Mendoza, Adelardo y Collar. Zaragoza: Yorza, Reija, Zubiarre, Enderiz, Santamaría, Violeta, Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

1-0 minuto 64. Corner por el lado derecho de Yorza que bota Ufarte muy alto y abierto. Adelardo, desde fuera del área, empuja directo a puerta con gran fuerza. Rechaza debilmente Yorza. Cardona, habil y rapido entra al remate clavando el gol decisivo.

Encuentro final de la Copa del Generalísimo en el Estadio Santiago Bernabéu. Preside el Jefe del Estado en compañía de su esposa quien fue recibida con una clamorosa ovación del público al aparecer en el palco presidencial. El Generalísimo entregó al final del encuentro el trofeo a Collar, en medio del delirante entusiasmo de los seguidores rojiblancos, y fue despedido por el público puesto en pie al abandonar el estadio.

Encuentro muy duro y disputado, con muchas precauciones defensivas por ambos bandos para evitar penetraciones. Hubo dos incidentes entre Reija y Collar, por entradas mutuas y fueron asistidos otros jugadores como Mendoza, aunque el capitán atléctico pasara a los últimos minutos al eje del ataque resentido de la falta que le produjo Santamaría momentos antes. En los minutos 12 y 22 Villa y Canario estrellaron dos remates en la meta del marco de Madinabeytia.

Estaba tan tensa y encontrada esa nueva edición de la final a cargo de los mismos protagonistas del año anterior, que el clima ambiental y el nerviosismo, junto con la cautela y el temor de am-

los equipos han dejado en la mitad del juego que su gran forma y performance en la copa habían barruntado.

La primera medida de precaución atléctica fue taponar el centro del campo con el terceto Glaría - Ruiz Sosa - Adelardo para equilibrar el juego del triángulo zaragoista Enderiz - Santos - Lapetra posición que el año pasado dio la autoridad y dominio del juego al Zaragoza, proporcionándole el título.

Esto, al menos pudo evitar de salida el Atlético, pero no conseguir un mando entero y oportuno porque atrás quedaban muchos boquetes en su cobertura y adelante, solo Ruiz Sosa acompañaba a los delanteros rojiblancos dura y estrechamente marcados por el cuarteto baturro.

Así los equipos pronto trazaron su perfil táctico. El Zaragoza con

su clásico 4-3-3, aunque no es muy necesario aclarar la posición de dichos hombres y el Atlético con un 3-3-4 (Rivilla-Grifia-Calleja por un lado; Glaría-Ruiz Sosa-Adelardo por otro y el cuarteto Ufarte-Cardona, Mendoza y Collar).

Pero en cuanto al juego llenaba más campo el Zaragoza; jugaba mejor con mayor conjunción, fuerza, velocidad, e incluso dureza y como otra parte los tres hombres de atrás madrileños no seguían hombre a hombre a sus peligrosos rivales, los peligros de gravedad se cernían sobre un Madinabeytia muy inseguro y nervioso. La madera le hizo al Atlético, entonces el mejor quite de la final. Luego en la reanudación dos formidables paradas de Madinabeytia a tiros de Santos y Canario y un fallo de disparo de éste garrafal ante el meta atlécti-

co cerraron la oportunidad de renovar el título por parte zaragozana.

El Atlético, si no con mucha potencia, con más aguante pese a las confusiones de algunos de sus hombres, y merced a la sabiduría de Mendoza y la centelleante peligrosidad de Cardona tuvo la opción bien aprovechada del gol de la victoria.

Resultado por tanto justo en el juego, aunque ya no por igualdad de posibilidades que el Zaragoza había desaprovechado y que sobre todo echó a perder con su flojo segundo tiempo en que todo el equipo acusó el gran esfuerzo del primero.

En la actuación zaragozana ha habido dos hombres extraordinarios en Reija y Canario, éste en todas posiciones de ataque. Muy luchadores Villa y Marcelino, pero con menos aciertos. Bien el

triángulo central en el primer tiempo, con su baja de rendimiento en el segundo especialmente a cargo de Lapetra. Detrás con Reija, Zubiarre sujetó muy bien a Ufarte, poco animoso esta vez y Santamaría estuvo piñón, echándole muchas manos en ayuda de Violeta. Yorza, con poco trabajo bien y con una gran parada en el primer tramo en un centro de Ufarte que cortó con las puntas de los dedos.

Por el Atlético, sólo Grifia y el final de Madinabeytia y Calleja se salvaron del desconcierto inicial por la transmutación de puesto de los zaragoístas en el ataque. El trio medio luchó con bravura y equilibrio. Del ataque flojos los extremos, sobre todo Ufarte quien al parecer acusó el partido del pasado jueves en Gijón y muy bien Mendoza, hasta ser con Grifia el mejor hombre

de su equipo, acompañado del inteligente Cardona que con su clarividencia y peligrosidad ha dado un título al Atlético en una jugada decisiva.

TRIUNFAL RECIBIMIENTO A LOS CAMPEONES JUVENILES

Bilbao, 5. (Alfil).— Numerosos bilbaínos congregados en la Plaza del General Primo de Rivera han dispensado un entusiástico recibimiento a los jugadores juveniles del Atlético de Bilbao —que han llegado de Madrid a las ocho de esta noche— por haber conquistado por tercera vez el título de Campeones de España, tras vencer al Celta de Vigo por dos a uno.

El homenaje popular se ha hecho extensivo al pelotari vizcaíno Hilario Azcarate, que el domingo en San Sebastián conquistó por sexta vez el Campeonato de España de pelota a mano.

La multitud ovacionó argumente a Azcarate y al capitán del conjunto juvenil bilbaíno, Urra cuando ambos se asomaron al balcón del ayuntamiento para mostrar sus trofeos. El público requirió después la presencia en el balcón de los componentes del equipo Campeón de España a los que hizo objeto de grandes aplausos y muestras de simpatía.

Seguidamente, en el Salón Arzobispo de la casa consistorial tuvo lugar la recepción oficial de los campeones, pronunciando palabras de felicitación y estímulo el alcalde en funciones, don Emilio de Yberrra, y el presidente del Atlético de Bilbao, don Javier Prado.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Adriano Durante, vencedor de la etapa Perpignán - Montpellier

Poulidor, por unos segundos, pierde el segundo puesto de la general

Montpellier, Francia, 5. (Alfil).— Adriano Durante, de Italia, ha vencido en la decimotercera etapa de la Vuelta a Francia, disputada entre Perpignán y Montpellier, con 164 kilómetros de recorrido, imponiéndose en el sprint final al holandés Kees Lute y al británico Mike Wright.

Felice Gimondi, de Italia, que terminó en el pelotón principal conserva el jersey amarillo de primer clasificado en la general, pero permitió que el francés Claude Lebaube y al holandés Kees Hast se le acercaran un par de minutos en las posiciones generales. El sprint final fue disputado

por un grupo de 16 corredores que habían logrado la separación a 30 kilómetros de la llegada y que llegaron a la meta con cerca de dos minutos de ventaja sobre el pelotón.

Se tuvo que esperar a revelar la película de la llegada para decidir el ganador. En un principio, los cronómetros habían dado como vencedor a Lute.

La etapa fue disputada con frío y viento. Cuando se inició la etapa, en Perpignán, soplabla fuerte viento, pero éste no impidió nunca que los ciclistas marcharan a 40 kilómetros por hora.

El primer intento serio de escapada fue realizado por Nijdam, de Holanda y Verhaegen, a los 90 kilómetros de la salida. En un momento llegaron a tener dos minutos de ventaja, pero el pelotón les alcanzó a 35 kilómetros de la meta. Después, cuando faltaban 25 kilómetros para llegar a Montpellier, un pelotón de 16 corredores, en el que figuraban Haast y Lebaube —los mejores clasificados en la general— lograron la separación y consiguieron un minuto de ventaja sobre sus perseguidores.

La jornada de hoy ha registrado como nota pintoresca un incidente poco corriente en una pe-

queña localidad agrícola próxima a Montpellier. Un grupo de labradores, en protesta por salarios que creen de bajo nivel, decidieron organizar una manifestación derramando tachuelas por la carretera. La policía local y los organizadores del Tour, sin embargo, consiguieron limpiar la ruta poco antes de que llegaran los ciclistas.

La etapa de mañana consta de 173 kilómetros y finaliza en la cima del Mont Ventoux, la primera de varias escaladas que habrá que salvar en los Alpes en los próximos días.

Clasificación de la etapa.
1. Durante, Italia, 4-03-34 (con bonificación).

- 2. Lute, Holanda, 4-04-04 (con bonificación).
- 3. Wright, G. Bretaña, 4-04-34.
- 4. Dewolf, Bélgica, id.
- 5. Wouters, Bélgica, id.
- 6. Karsten, Bélgica, id.
- 7. Schelck, Luxemburgo, id.
- 8. Swerts, Bélgica, id.
- 9. Lebaube, Francia, id.
- 10. Behey, Bélgica, id.

Clasificación General:

- 1. Gimondi, 73-43-15.
- 2. Lebaube, 73-46-25.
- 3. Poulidor, 73-46-27.
- 4. Haast, 73-47-11.
- 5. Foucher, 73-47-11.
- 6. Pérez Francés, 73-48-20.
- 7. Van Looy, 73-48-56.
- 8. Simpson, 73-49-54.
- 9. De Rosso, 73-49-55.
- 10. Gabica, 73-53-20.
- 11. Uriona, 73-53-23.
- 12. Manzanegue, 73-57-48.
- 13. Soler, 74-01-03.
- 14. Otaño, 74-05-05.
- 15. Momeñe, 74-08-53.
- 16. Elorza, 74-10-10.
- 17. Castello, 74-11-57.
- 18. G. García, 74-12-10.
- 19. Jiménez, 74-16-22.
- 20. Hernández, 74-18-37.
- 21. Sagarduy, 74-20-05.
- 22. E. Martín, 74-20-21.
- 23. Echevarría, 74-22-42.
- 24. Galera, 74-29-11.
- 25. Mendiburu, 74-33-35.
- 26. Bertrán, 74-35-55.
- 27. Rey, 74-55-10.

TIRO NACIONAL

Tirada de Ferias y Fiestas

El pasado domingo, tuvo lugar en las galerías de Tiro del Campo Militar de Deportes la Tirada de Ferias y Fiestas con Carabina Olímpica, siendo los resultados y clasificaciones siguientes:

- Primera Categoría:**
1. Bartolomé Mas, 129 puntos.
2. Javier Vidal, 126.
- Segunda Categoría:**
1. Lorenzo Palmer, 128.
2. José L. Moragues, 118.
- Tercera Categoría:**
1. Alberto Graña, 123 puntos.
2. Bartolomé Arbona, 116.
3. Ivan Marc, 112.
4. Damián Cerdá, 100.
5. Francisco Aguiló, 99.
6. Jaime Sans, 90.
7. Nadal García, 89.
8. Antonio Oliver, 73.
9. Ramón Sampol, 68.
10. Martín Palmer, 67.
11. Eduardo Jaume, 50.

Lorenzo Homar, en Palma

«He negociado mi baja con el Córdoba»

«Tengo varias proposiciones, pero me gustaría jugar en Andalucía... o en Mallorca»

Anoche, el azar hizo que nos encontráramos con Lorenzo Homar, aquel magnífico ex jugador del Mallorca que durante siete temporadas ha defendido los colores del Córdoba. Nos presentó a su distinguida esposa doña Josefina Gil Ruiz, muy amable, pura simpatía cordobesa. Con ella estaba el entrenador del San Felipe, Alberti.

—¿Vacaciones, Lorenzo?

—Sí. Pienso permanecer en la isla durante todo el mes de julio.

—¿Es cierto que negociaste la baja con el Córdoba?

—Sí. Enterado de que algunos clubs estaban interesados por mi ficha preferí anticiparme. Y de esta manera poder firmar contrato por el Club que más me interese a mí.

—Imagino que preferirías fuera el Real Madrid...

—En efecto. Es ilusión de todo jugador.

—¿Y si se interesara por ti el Mallorca?

—¿Hombre guardo muy buenos recuerdos de mi tierra! Ya jugué con el Mallorca.

—¿Conoces a César?

—Personalmente no.

—¿Y por referencias?

—Sí. Me enteré que, cuando dirigía el Zaragoza, se interesó por mí.

Lorenzo Homar contrajo matrimonio hace un año y tres días. Es padre de un niño de dos meses.

—¿Será futbolista?

—Es posible.



Una pregunta dirigida a su esposa, que tiene gran influencia en «el caso».

—¿Dónde te gustaría jugar?

—En Andalucía por tener familia; y en Mallorca... por lo mismo. Pero el profesional debe supeditarse a lo más conveniente.

—¿Cómo es la afición cordobesa? Debí entusiasmarme con su quinto puesto en la Liga.

—Realmente, no es así. Es una afición un poco fría.

—¿Vuestra campaña fue extraordinaria.

—En efecto. Detalle significativo es que en toda la temporada sólo nos metieron dos goles en casa.

—¿Sigues siendo extremadamente?

—Sí. Aunque también he sido alineado de interior.

—¿En qué lugar te desenvuelves mejor?

—En la parte derecha.

Lorenzo Homar está en Palma. No importa decir nada más.

Lorenzo RIPOLL

NATACION

Carla Millicen y Bernardo Ferrer fueron los vencedores

En la primera jornada del Trofeo Primavera

Se celebró en la piscina del C. N. Palma la primera jornada del Trofeo Primavera (Copa B. Seguí), resultando vencedores los nadadores Carla Millicen y Bernardo Ferrer.

Con esta jornada el Club Natación Palma inició sus actividades deportivas de la temporada. El público infantil acudió en masa, animando a más de cuarenta nadadores que tomaron parte en esta primera jornada. Nota destacada es la actuación del joven nadador B. Ferrer que batió dos récords, asimismo se batieron otras marcas a cargo de Carla Millicen y Rolande Himgi. El infantil Tapias también mejoró el record de Baleares de 100 metros braza.

Entre los nadadores infantiles que se destacaron figuran Ricardo Marroig, Tomás Huesca y la Familia Montojo por el número de participantes.

RESULTADOS TECNICOS

- 100 m. libres 1. J. Massanet. 2. Himgi.
- 100 m. mariposa 1. B. Ferrer. 2. R. Summers. 3. A. Roca.
- 100 m. braza 1. B. Ferrer. 2. Juan Tapias. 3. J. L. Alvarez. 4. M. Arés. 5. M. López.
- 100 m. braza infantil 1. L. Montojo. 2. M. Montojo. 3. P. Montojo. 4. B. López.
- 100 m. braza femenino 1. E. Laquiere. 2. V. Alvarez.
- 100 m. espalda 1. R. Marquez. 2. M. R. Vidal.
- 100 m. espalda femenino 1. R.

L. Bosch. 3. G. Pascual. 4. A. Roca.

100 m. libres Juvenil 1. M. Cañellas. 2. J. Zamorano. 3. A. Arés. 4. M. Izquierdo. 5. J. Pascual. 6. M. A. Montojo. 7. J. Mateu.

100 m. libres infantil 1. R. Marroig. 2. T. Huesca. 3. F. Montojo. 4. J. Bañares. 5. L. Zamorano. 6. C. Montojo.

100 m. libres femenino 1. R. Himgi. 2. Carla Millicen. 3. C. Palou. 4. C. Montojo. 5. C. Fontirroig. 6. Elena Cerdá.

100 m. mariposa 1. B. Ferrer. 2. R. Summers. 3. A. Roca.

100 m. braza 1. B. Ferrer. 2. Juan Tapias. 3. J. L. Alvarez. 4. M. Arés. 5. M. López.

100 m. braza infantil 1. L. Montojo. 2. M. Montojo. 3. P. Montojo. 4. B. López.

100 m. braza femenino 1. E. Laquiere. 2. V. Alvarez.

100 m. espalda 1. R. Marquez. 2. M. R. Vidal.

100 m. espalda femenino 1. R. Himgi.

Victoria de España sobre Bélgica (5-1)

Marruecos, en cabeza del Campeonato Mundial de Fútbol de Selecciones Militares

Oviedo, 5. (Alfil).— España ha vencido esta tarde a Bélgica por cinco goles a uno, en partido de fútbol jugado en el Estadio Carlos Tartere, correspondiente a la fase final del Campeonato Mundial de Selecciones Militares.

El primer tiempo terminó sin goles.

En la segunda parte, a los ocho minutos, Oliveros abrió la cuenta de goles para España. A los 15 minutos, Grosso marcó el segundo tanto español. El tercero fue obra de Poli, 20 minutos. A los 27 minutos, Grosso volvió a marcar el que sería cuarto gol español, y Fusté cerró la cuenta de los cinco goles, a los 43 minutos.

El gol de Bélgica fue marcado por Jellinek una vez rebasado el tiempo reglamentario, cuando el árbitro, el portugués señor Suarez, descontaba el tiempo perdido por diversas incidencias durante el encuentro.

Gijón, 5. (Alfil).— Marruecos ha derrotado a Turquía por un gol a cero, en partido jugado esta tarde en el Estadio del Molinón, correspondiente a la fase final del Campeonato Mundial de Fútbol Militar.

El único gol del encuentro lo marcó el marroquí Banuk, a los 37 minutos del segundo tiempo.

Con esta victoria, Marruecos pasa a la cabeza de la clasificación y Turquía pierde toda la ventaja que obtuvo al vencer a España. El equipo español se beneficia de esta derrota turca, con grandes posibilidades de proclamarse campeón, si vence a Marruecos en el partido de la jornada final, que se celebrará en Gijón, en el Molinón, el próximo jueves, día 8.


La clasificación actual de esta fase final del Campeonato es: Marruecos, 3 puntos.

España y Turquía, 2 puntos.

Bélgica, 1 punto.

DEPORTES

IBERIA
OFRECE A PRECIO DE
REGALO UNA MAQUINILLA
POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS



ANTONIO CERLA (Arenal-Pripps)
ganó la carrera del C.C. El Porvenir

Tras imponerse en el sector contra reloj

Vencieron en carretera y circuito Lladrés y Mascaró

Bajo la organización de entusiasta C. C. El Porvenir, se celebró el pasado domingo la carrera para corredores Aficionados de I y II y Juveniles.

PRIMER SECTOR

A la hora anunciada se dió salida a los corredores en número de treinta y uno, una inscripción verdaderamente notable. El primer sector Palma, Villedomosa y Santa María, se cubrió a un fuerte tren, con intentos de escapada por parte de algunos corredores, prontamente anulados por el resto. La llegada se disputó al sprint entre Jaime Lladrés y Gabriel Mascaró, que ganó el primero.

La clasificación fue la siguiente:

- J. Lladrés, 1-58-00
 - G. Mascaró, id.
 - A. Porras, 1-58-17
 - A. Cerdá, id.
 - R. Sevilla, id.
 - J. Cladera, id.
 - B. Pou, id.
 - J. Estarellas, id.
- Hasta veintisiete clasificados.

SECTOR CONTRA RELOJ

Por el orden inverso a la clasificación del primer sector se dió la salida para el segundo: Sta. María-Palma, por la fórmula contra-reloj resultando vencedor Antonio Cerla.

La clasificación fue:

- A. Cerdá, 22-02
 - J. Estarellas, 22-40
 - B. Pou, 22-45
 - G. Mascaró, 22-48
 - A. Porras, 22-58
 - J. Lladrés, 23-29
 - J. Garcerán, 23-46
 - R. Sevilla, 23-55
- Hasta veintisiete clasificados.

SECTOR CIRCUITO

El tercer sector en circuito urbano, consistió en dar veinte y seis vueltas en el campo de tiro: Reyes Católicos Plaza Teniente Coronel Franco Adria Ferrán Plaza Guillermo Moraguan Benito Pons y Reyes Católicos, con meta de salida y llegada frente a la Bodega El Porvenir. El vencedor del mismo, fue Gabriel Mascaró.

La clasificación fue la siguiente:

- G. Mascaró, 1-02-48
- J. Estarellas, 1-02-54
- F. Juliá, 1-02-56
- R. Sevilla, id.
- J. Matas, 1-02-57

Hasta diez y nueve clasificados.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Antonio Cerda, C. C. Arenal-Pripps, 3-23-22.
- 2. Gabriel Mascaró C. C. Gales-Werner, 3-23-36.

GRANDES y CHICOS SE DIVIERTEN A DIARIO EN

Historia
REFRIGERACION **Carrier**

CON LOS FORMIDABLES CLUWS PARODISTAS MUSICALES HERMANOS PRIPPS

RUN-RUN

En el local social del Mallorcariores estuvieron ya en pasadas habia anoche poca actividad. Se esperaban noticias de la península.

Unas, relacionadas con Pini. Otras... sobre el posible cambio Agüero-Forteza. Otras... relativas a Duca. Y otras... con un nombre sorpresa.

La verdad es que todo este tinglado futbolístico empieza a ser objeto de broma por determinados personajes. Porque en algunos momentos, nos recuerdan los secretos de una estrategia militar.

¡Qué lástima que los directivos se lo tomen tan en serio, y no hagan lo mismo determinados jugadores!

Casi seguro que hoy habrá nuevo fichaje en el Mallorca. El nombre... es de todos conocido. Es, pues, semi noticia.

La baja concedida a Moreno, ha constituido un fracaso estrepitoso de la actual Comisión Deportiva del Mallorca.

No todo ha de ser «hulce»... amigos.

Esta noche celebra el Constancia su anunciada Asamblea. Parece que si todo sale bien, a altas horas de la madrugada se conocerá ya la lista de nueva Directiva. En ella estarán hombres muy conocidos, que en temporadas ante-

Persona muy enterada, que saludamos ayer noche en Palma, nos aseguró que si no surgen "pegas", es posible que el miércoles salgan ya para la Península algunos miembros de la Comisión Deportiva, para empezar a "pescar" con miras a la próxima temporada.

Perpetuum-Ebner
PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA



De venta en **REYS**
GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

GI UPO CAPITALISTA

interesado en financiar construcciones inmobiliarias urbanas o turísticas, también transformaciones terrenos secano en regadío desea recibir proposiciones para su estudio. Pequeñas inversiones no interesan. Caso concretar operación val bancario será necesario. Plazo crédito 5 ó 10 años. Escribir núm. 9.787, Vergara, 11. BARCELONA (2).

SOLARES PLAYAS DE ALCUDIA (MALLORCA)

La mejor playa. Todos los servicios. Lago con gran pesca. Agua y pinos abundantes. En plena marcha.

¡LE ABONAREMOS SU VIAJE DE VISITA!

Informes: PUERTO ALCUDIA: Zona Comercial Carabela MADRID: Sr. Fargas, Blasco de Garay, 37 BARCELONA: Plaza Universidad, 14. 6.º, 2.º

Torneo Veterano

Triunfo de los de Palma sobre los de Mallorca

Inca, 4 de julio. (De nuestro corresponsal informativo María Palma) — Resulta interesante de lo que se presiente el Torneo de Veteranos de Mallorca que se han montado "Veteranos de Mallorca" aludiendo en los antiguos tiempos que fueron escenarios de grandes triunfos. En la tarde del pasado sobre el viejo campo "El Coronel" los veteranos de Palma Inca, siendo el triunfo de los mallorquines, que después de un buen juego, lograron un amplio triunfo por tres a cero.

El primer tanto fue obra de Bernardo Mateu, que acertó un buen servicio de llister. El segundo, de bola fabricado por Arrom, que largo y García de bolta Mora. Y el tercero, en la mitad, a pase de Matas, al paro de Arrom que cerró el cador.

El público se divirtió de lo que supera el golaveage de los pone en bandeja el campeón, si son capaces de ser el próximo sábado a los gadores Veteranos de Mallorca.

Alberti y Janer, como los: Olliete, Del Pozo, Palma Miguel Corró como defensas. Navarro, Valle y Ordina medio; García Lladreron, Ballester, Corró, Mateu y Arrom como delanteros.

El triunfo de los mallorquines que supera el golaveage de los pone en bandeja el campeón, si son capaces de ser el próximo sábado a los gadores Veteranos de Mallorca.

Concurso social Mallorca Tennis

Con gran animación en las tardes del Mallorca Tennis Club tarde empezó el interesante concurso Social que promete ser reñido dada la igualdad de concursantes. Mejor no empezar este Torneo porque hemos dicho nuestra pasión por la tenística se vio currida de aficionados.

- Resultados de ayer:
- A. Juncosa, vence a A. Magi, por 5-7, 7-5, 8-6.
 - J. Darder, vence a A. Pons por 6-1, 6-4.
 - V. Rotger a A. Roses II, W. O.
 - F. Sanguino a G. Felis, por 6-3.
 - N. Magraner, a F. Damian, 6-2, 6-4.
 - L. Pizá II a J. García, guel por W. O.
 - A. Bordoy, a E. Serra, por J. Bestard, a L. Alomar II, O.
 - Srta. J. Anguera, vence a D. Vázquez, por 6-2, 5-7 y 6-3.
 - Srta. E. Comanala a M. por 6-2, 4-6, 6-2.
 - Srta. D. Estrades - J. R. Srta. S. Michlsky - A. V. 7-5 y 6-4.

ORDEN DE JUEGO PALMA

- HOY DIA 6 JULIO**
- A las 17: Pista núm. 1: J. Torrens R. Salas.
 - Pista núm. 2: A. Boscón tra V. Isasi.
 - Pista núm. 3: B. Bonafina tra J. Estades.
 - Pista núm. 6: Srta. M. B. re, contra Srta. J. Gual.
 - A las 18: Pista núm. 1: A. Manzanera tra F. Salas.
 - Pista núm. 2: A. Sostre P. Alomar II.
 - Pista núm. 3: C. Malhe tra R. Lladrés.
 - Pista núm. 6: Srta. Soler Srta. Allison Edmunds.
 - A las 19 horas: Pista núm. 1: J. Darder J. Bestard.
 - Pista núm. 2: A. Ballester B. Cursach.
 - Pista núm. 3: Forcadell miani contra A. Murru Barceló.
 - Pista núm. 6: V. Rotger Isasi contra Alemany.

TRABAJADOR cuando un puesto de trabajo a inscribirte en las de Colocación que desembolso por tu procurarán colocación cada

Cualquiera sean sus necesidades en Aire Acondicionado **Coolerator** alcanzará sus deseos y presupuesto.



Unico acondicionador provisto de "Lectrofiltro"

Desde 1500 a 6500 frigorías.
Desde 572.- pts. mensuales.

Coolerator
Mc. Gray-Edison Co., Michigan - USA

Ramón Muntañer, 123 Tel. 53027

Ayuntamiento de Palma de Mallorca

Festivales de España

HOY MARTES DIA 6 de JULIO a las 22'30 en

TEATRO DE FESTIVALES

Ballet Miskovitch de Paris

BLANCO:
JANINE CHARRAT
MILORAD MISKOVITCH

NICOLE NOGARET
CATHERINE VENEUIL
MADI SIMMONS
LUIS DIAZ
RAMON SOLE
ANDRE TCHAN

JOSETTE BARON
MARIE JOSEPH GAZONAUD
MARIE NEIGE VAUDOYER
NICOLE LEMAIRE
MIRANDA DE MARIE
DANIELE MATHE.

DIRECCION ARTISTICA:
IRENE LIDOVA

PROGRAMA
IMAGES MUSICALES, de R. Blaireau

Jeunesse
Romantisme
Virtuosite
Passion
Amour
Cherzo
Fantasie

SOLITUDE, de Wagner

SOIREE MUSICALE, de B. Britten

CHERCHE PARTENAIRE, de Henri Betti

LA MORT DU CIGNE, de Saens

EL SEÑOR DE MAÑANA, de Tchaikovsky

Precio de las localidades: Asientos «A»: 75' pts. - Asientos «B» «C» «D» «E»: 40 pts. Asientos «F» «G»: 25 pts.

Taquillas: Teatro Festivales y Ayuntamiento

avim
Frigoríficos técnicos americanos

DEPORTES

Hoy, lucha libre

Quién será el vencedor del desafío entre Kamikaze I y Conde Maximiliano?

Presentación de Joe Tica y «El halcón peruano»
Nos hallamos ante uno de los programas de lucha libre, de que el mejor que se nos ha presentado en la presente temporada es el combate de semifondo, lo que representa, ha causado...



popular peluquero Pedro, quien deberá cortar la melena...

verdadera expectación entre aficionados a la lucha libre...

lo largo de la pasada semana nos comentando los diversos combates de que constaba el programa...

DIAMANTE ROJO-LEDESMA. Segunda salida de Diamante Rojo...

En conjunto, lo señalado, una velada sin desperdicio.

Antes de comprar una grúa...



con intercomunicación...



FABRICADA POR UNA FIRMA DE GARANTIA Maquinaria de Elevación, S.A.

DELEGADO DE VENTAS Joaquín Barceló... INDUSTRIAL Y AGRICOLA SOCIAS Y ROSSELLO

Baloncesto

El Deportivo Palma, vencedor del III Trofeo Ciudad de Palma

Que no tuvo la brillantez de pasadas ediciones

Finalizó el domingo, en la pista del Molinar, el III Trofeo Ciudad de Palma, que se adjudicó el Deportivo Palma después de una lucha incierta de los cuatro equipos participantes en las tres jornadas de que constó el Torneo.

Desde el retraso en la jornada inicial, motivada por deficiencias en el suministro de fluido eléctrico, retraso que por distintos motivos tuvo su repetición en las restantes jornadas...

STAN era idéntico a Alfredo... OLIVER era igual a Alberto... ¡Y LOS CONFLICTOS VENIAN POR PARTIDA CUADRUPLE...!



DOS PARES DE MELLIZOS

Apta para todos los públicos. ¡Risas... carcajadas! desde el Jueves EN SALA Historia REFRIGERACION Carrier Hoy y mañana - Últimos días: Soraya, reina del desierto DESTINO BARAJAS En escena: Hermanos Pajares (Aut. para todos los públicos)

Tampoco respondió el público como era de esperar...

A todo esto, ningún pero hay que oponer al triunfo del Palma...

El domingo, jugaron en primer lugar Molinar y Suria...

Seguidamente se enfrentaron Perlas y Palma...

Para la adjudicación del trofeo al máximo encestador...

Finalmente se procedió al reparto de trofeos...

Y aquí termina la historia de este III Trofeo Ciudad de Palma...

¡Celos! Adulterios! ¡Intrigas! En aquel proceso no sólo no hubo piedad ni rubor... ¡Ni siquiera se hizo justicia!

PROCESO EN VENEZIA EASTMANCOLOR

MICHELE MORGAN ENRICO M. SALERNO SYLVA KOSCINA JACQUES PERRIN Director DUCCIO TESSARI

Un apasionante caso judicial cuyos ecos han perdurado a través de los años

No se hizo justicia sino ir justicia

Mañana ESTRENO

LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY ¡EXITO! EN UN PROGRAMA PARA MAYORES, PERO Tolerado MENORES

Los hermanos Marx UNA TARDE EN EL CIRCO EN ESCENA: LOS HIDALGO (Caricatos)

DEPORTES

HIPICAS

«Marko» y «Mefie Toi D» evidenciaron su gran momento

Hecla II, Fru Frú, Garín, Gabina, Fandanguillo e Iapis II, otros vencedores.-Discutida actuación del Jurado

La nota discordante de la segunda reunión de verano —y que no se puede silenciar porque también fue la dominante— fue la desafortunada actuación de los jurados que unas veces se equivocaron sin querer, en otras estuvieron excesivamente duros y en otras inefablemente blandos. Un mal día, en fin, pero nada que no se pueda remediar y que sentimos tener que recalcar dadas las buenas intenciones que existen para que las cosas marchen bien en el nuevo hipódromo.

Por lo demás, todo marchó bien. Las ventanillas de apuestas se cerraron puntualmente; hubo más dinamismo en este tiempo muerto que precede al lanzamiento de cada carrera y la tarde de no ser por los incidentes reseñados se hubiera pasado a maravilla porque se está muy bien en Son Pardo a pesar del calor. No ponemos la menor duda que todas las deficiencias —humanas las mayores— serán subsanadas y nuestro caballismo tendrá días de gloria en este estupendo recinto hipico que hoy poseemos.

Notas destacadas son los fallos de Iru e Iris G. en la segunda carrera, el de Not Cabane en la estelar, la recuperación de Garín y la buena actuación —pese a todo— del joven conductor danés Jan Tunow con Gengis Khan.

IAPIS II, HACIA ARRIBA

A pesar del handicap y a pesar de la resistencia de Urano, Iapis II se impuso nuevamente a sus rivales obteniendo sus más resonante victoria. Las desmontadas malograron la carrera de Imagen G de Demi se rehizo a final de su indecisa primera vuelta.

- 1. Iapis II, 39"-6 2300 m.
- 2. Urano, 41"-7 2260 m.
- 3. Demi, 41"-5 2280 m.

Retirado: Insula.
Quiniela a 135 pesetas.

LA IRREGULARIDAD

DOMINO

Iru e Iris G. dos excelentes trotones en potencia, no tuvieron su día y Fandanguillo, que tuvo mil metros excelentes, recorrió los restantes totalmente desunido sin ser distanciado, Fedora fue la más regular.

- 1. Fandanguillo, 39"-2 2220 m.
- 2. Fedora, 39"-5 2220 m.
- 3. Bive, 40"-20 m.

Quiniela a 360 pesetas.

GABINA SE IMPONE

Gabina dominó bien la situación después que pudo con «Bohabad»; éste resistió a Dedé fue distanciado en la recta decisiva al cambiar visiblemente de dirección y Drabuna estuvo combativa aún sin poder con Gabina.

- 1. Gabina, 37"-8 2220 m.

- 2. Dabruna, 37"-1 2240 m.
- 3. Dedé, 37"-7 2240 m.

Quiniela a 147 pesetas.

LOS IRREGULARES

FALLARON

Demostó esta carrera que la recuperación de Garín es un hecho y que Huli es un excelente caballo. Demostó también, lo decisivo que es la regularidad ya que las desmontadas lo fueron todo para Españas y Elken, favoritos sobre el papel.

- 1. Garín, 36"-3 2220 m.
- 2. Fantasin, 37"-3 2200 m.
- 3. Huli, 35"-6 2240 m.

Retirado: Briancón.
Quiniela a 60 pesetas.

FRU FRU, MERICIDA

VICTORIA

Fru Fru era la favorita y no defraudó. Se colocó pronto en cabeza y resistió muy bien el acoso de un Boy más regular que otras veces, de un Fil d'Or muy combativo y de un Albo que cedió algo al final.

- 1. Fru Fru, 33"-7 2220 m.
- 2. Boy, 33"-8 2220 m.
- 3. Fil d'Or, 34"-7 2200 m.

Quiniela a 187 pesetas.

HECLA II EL CABALLO

DE SON PARDO

Merlerauty y Aurora se mantuvieron en cabeza con un Gengis Khan bien graduado por Jan Tunow esperando el momento oportuno. Los primeros se desmontaron, Gengis Khan quedó embotellado entre Krivo'ak y Hecla II y luego atacó fortísimo desmontándose cuando iba a pasar a un Hecla II muy seguro lo que le privó del triunfo. Los últimos 100 m. fueron revolucionarios ya que los jurados expusieron equivocadamente, el número de Hecla II y ya finalizada la carrera distanciaron a Gengis Khan —llegado segundo— y de Krivolak en tercer lugar. Esta discutida descalificación evidenció el esfuerzo de Cadillac M. Las protestas y división de opiniones menudearon.

- 1. Hecla II, 29"-2 2240 m.
- 2. Merlerauty, 31"-1 2200 metros
- 3. Cadillac M, 27"-3 2300 m.

Quiniela a 102 pesetas.

MARKO Y MEFIE TOI D,

LOS TROTONES DEL

MOMENTO

Carrera muy acoplada con ligero dominio de Bufón y Valona, pase de Not Cabane en cabeza, irresistible ataque de Marko que

se conservaba a la expectativa e impresionante remate de Mefie Toi D, que había corrido atrasado. Otro buen remate de Kasimodo y llegada muy apretada en esta emocionante carrera que demostró la magnífica forma actual de Marko y Mefie Toi D, —regularísimos— y un cansancio decisivo en Not Cabane.

- 1. Marko, 26"-2 2240 m.
- 2. Mefie Toi D, 26"-1 2240 m.
- 3. Kasimodo, 27"-2 2220 m.
- 4. Not Cabane, 27"-1 2220 metros.

Quiniela a 90 pesetas.
CENTAURO



R. C. D. MALLORCA

Se recuerda a los señores que aún no han efectuado su inscripción como socio del Real Club Deportivo Mallorca que el plazo para beneficiarse de las tarifas actuales termina el próximo día 20 de Julio.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LI OLVIDE LE GARANTIZAR. S' TRASLADO SIETE ESQUINAS 3 Tel 12227 CENTRA EN BARCELONA: M CAMPO SAGRADO 21 Telénc 241 23 26

La asamblea del Constancia

Se celebrará esta noche en Inca

INCA, 5 de julio.— (De nuestro corresponsal informativo "Juan M. Palma").— La impaciencia de los aficionados constantes va en aumento de día en día. Nosotros la armamos gorda al publicar la oferta de un millón de pesetas que le ofrecían al señor Ferrari. Algunos se han permitido dudarlo, porque tal vez no leyeron que nadie nos lo había contado, sino que fué ante nosotros y en nuestro propio domicilio.

La Asamblea General para socios tendrá lugar hoy noche, en la Terraza Noveadas. Como se ha dicho ya, a la misma podrán asistir únicamente los señores socios, y para ellos será imprescindible presentar el carnet, porque las votaciones o decisiones que se tome, tienen que estar rubricadas no por los aficionados que viven desligados del equipo, sino por quienes figuren en las listas de socios.

¿Qué pasará en el futuro? La Asamblea de esta noche puede que deje las cosas claras. Tanto si se tiene que continuar con el



PANIMIA

«Panificadora Industrial Mallorquina Balear S.A.»

ELABORACION Y DISTRIBUCION DE PAN

Maquinarias y técnicas alemanas

al servicio

DE LA HOSTELERIA BALEAR SUPERMERCADOS y COLMADOS

ESPECIALIDAD EUROPEA, Y TIPICA ALEMANA

**Fábrica y Oficinas: Calle Gaspar Bestard, n.º 1
Teléfono n.º 5
Son Sardina - Palma de Mallorca**

PLAZA DE TOROS DE PALMA LUCHA LIBRE

FREISTIL — CATCH — WRESTLING
HOY MARTES, 6 Julio A LAS 10:45 NOCHE

**Diamante Rojo - Ledesma
Joe Fica - Tino Cubota
El halcón peruano - Guti**
A un asalto a finis

Conde Maximiliano - Kamikaze I

se juega su hermosa «CABELLERA» que será cortada en el ring a la vista del público si es vencido

Catch a cuatro
Pareja española Pareja extranjera

**Moyan Rubén Darío
La Barba Kid Lotario**

Venta de localidades. — Señoras, niños y militares, 5 ptas.
Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas

VENDO

plantas bajas y pisos, directamente del constructor al comprador, sin intermediarios ni comisionistas Compuestos de: recibidor, sala-comedor, cocina, cuarto baño, y tres habitaciones, galería, terrado, jardín.
Precio: 280.000'— ptas., mas el 5% anual. Condiciones: a la firma del contrato, 10.000'— ptas.; a la entrega de la llave, 30.000'— ptas.; el resto a 2.000'— ptas. mensuales.
Informes: calle Cordelería, 63, 1.º - Teléfono 17388
CARLOS J. OSSORIO
Maestro de Obras

Sensacional liquidación de libros a menos de la mitad de precio

LOS AMORES DE HITLER Y EVA BRAUN
El férreo Führer fue dócil ante el amor...
Sepa cómo se quisieron él y Eva Braun, para en los últimos momentos, después de casarse, suicidarse juntos.
Encuadrada.
Precio: 65 pesetas.
¡SOLO POR 32 PTAS.!

GENOVEVA DE BRABANTE
La enternecedora leyenda del príncipe Sigfrido de la bella Genoveva... sus verdugos... y de su cierva salvadora...
Encuadrada.
Precio: 55 pesetas.
¡SOLO POR 26 PTAS.!

EL TRAFICO DE LAS DROGAS
¡Documental libro sobre esta moderna plaga! La morfina, la cocaína, el opio...
¡Sepa cómo se venden! ¡Sepa de sus horribles efectos!
Encuadrada.
Precio: 70 pesetas.
¡SOLO POR 29 PTAS.!

LOS SITIOS DE ZARAGOZA
Una de las páginas más gloriosas de la Historia patria.
Agustina de Aragón. Pájaros y 60.000 aragoneses más, dicen «no» a los invasores.
Encuadrada.
Precio: 55 pesetas.
¡SOLO POR 24 PTAS.!

RIGUROSAMENTE TODOS LOS TOMOS ESTAN ENCUADERNADOS.

Envíos a REEMBOLSO, cargando seis pesetas de gastos por cada tomo. Comprando los cuatro tomos aún rebajamos más ¡TODO POR SOLO 106 PESETAS! INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS. Además le REGALAREMOS la gran obra «GEOGRAFIA UNIVERSAL 1965». Novedad que acaba de salir. Gran tomo, encuadrado en tela, tamaño 15x20 cms. Con los últimos datos y estadísticas mundiales, incluidos todos los países que acaban de independizarse. ¡Conozca todos los países del mundo, incluso el «león de acero» y las 15 Repúblicas de la U.R.S.S.! Este tomo que enviamos de regalo, vale 60 pesetas.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO. — Pedidos urgentes a: SALDADORA DE LIBROS. — Rambla de Cataluña, 38 - BARCELONA (7).



ESPECTACULOS

INMAYFA

DE BUENOS AIRES. Ha sido un espectáculo extraordinario, de verdad. Es uno de los mejores conjuntos coreográficos que han desfilado por el mundo. No sólo danzas criollas forman en su «show», sino también unos bailes modernos en algunos momentos recordaron el de «West Side Story».

EL FINAL, auténtico de las pampas, es algo que entusiasma y agota al trio de bailarines, a cual mejor.

HI TAYLOR, su cantante, una voz de las que hoy en día no se escuchan en salas de fiestas. En resumen, que el Ballet que nos ofrece el Artan's Club en su primer programa es algo, de verdad, maravilloso.

INGA vuelve a Pa.ma. De nuevo que el sábado y domingo la podremos admirar en «Tagomago» tras el éxito de las actuaciones de la cantante inglesa Cilla Black.

OS ROMANO volvió a cantar en su «Tarde de acentud», organizada como los domingos en «Roses», donde su programa se vio mejorado con nuevas atracciones.

(1639) PRECISAMOS
DEPENDIENTAS Y VENDEDORES
ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ - Avda. Jaime III, 106

«Sheriff», sin querer serlo



Huyendo de unos mineros a los que han intentado timar, los hermanos Tom y Jim llegan a Golden City, un próspero poblado que ha caído en manos de una banda de forajidos a las órdenes del propio alcalde del lugar. Tom y Jim se meten en el «Saloon» y allí los despluman. Furiosos van en busca del «Sheriff». Pero los «Sheriffes» de Golden City están todos en el cementerio. El alcalde se niega a atenderles y ordena a sus hombres que acaben con ellos. Tom y Jim se comen un pollo que han robado y que pertenece al gallinero de un individuo que se dedica a la pelea de gallos y que fortalece a sus aves con un mejuje especial. El resultado es que la fortaleza del pollo se manifiesta en los dos hermanos, que vuelven al «Saloon», recuperan su dinero y liquidan a los pistoleros encargados de asesinarlos. Esta hazaña es causa de que les nombren «Sheriffes» de Golden City.

METROPOL

HOY

Fiel hasta morir

Technicolor

En el mismo programa:
El último torpedo

Cinemascope Metrocolor

(Aut. todos los públicos)

PRINCIPAL

«SOMBRA VERDE»

Nacionalidad: Mejicana.
Director: Roberto Gavaldón.
Guión: Luis Alcoriza y Roberto Gavaldón.
Fotografía (en blanco y negro): Alex Philips.
Música: Antonio Díaz Conde.
Intérpretes: Ricardo Montalban, Ariadna Welter, Víctor Pavía, Jorge Martínez.
Duración: 77 minutos.

Cuando el mito del «Indio» Fernández quedó eclipsado, Roberto Gavaldón se convirtió en la gran esperanza de un cine mejicano del que, de un montón de obras para analfabetos, destacaba alguna que otra película con cierta ambición. Hoy Gavaldón no ha pasado de

Películas de estreno

ser aquella esperanza aunque su cine siga destacándose del montón aún adoleciendo de cierta pretenciosidad.

—En «Sombra verde» aparece la vieja fórmula del cine mejicano de «calidad» y aunque no figure como jefe de fotografía en nombre de Gabriel Figueroa —parte importante de la fórmula— si el de Alex Philips, otro cameraman de prestigio, factor importante en esta película cuya historia se sitúa en las selvas mejicanas, escenarios bastante diferentes de los habituales y donde junto a la vida primitiva de esos «indios» que se llaman González, Rodríguez o Fernández, cuya morada está muy cerca de los grandes monumentos aztecas, lejos ya de este confín del mundo civilizado, viven pequeñas comunidades que siguen una exis-

tencia aún más primitiva, sin prejuicios de ninguna clase y donde los sentimientos no reconocen trabas, tratándose del amor o del odio.

Hay una ligera idea social en el relato del fugitivo y de su lucha contra el caciquismo; una parte folklórica en las escenas que siguen al arranque del film; una parte documental en las secuencias de esta especie de «safari» por las selvas mejicanas y luego el tema dominante del film el deber, los lazos familiares, la religión, los prejuicios sociales frente a la sinceridad salvaje de la muchacha que no conoce más mundo que las leyes que las del apartado lugar en que vive.

Interesante el personaje del indio guía es este film producto de una forma de entender el cine.

CINEFILO

¡ALGO UNICO!

1. EL MAS SENSACIONAL SISTEMA DE REFRIGERACION

Ambiente graduado a la medida exacta de la comodidad del espectador

2. EL MAS DIVERTIDO PROGRAMA DEL SIGLO XX

CONSULTE A SU MEDICO. LE RECOMENDARA QUE VEA:

Metro-Goldwyn-Mayer
PRESENTA



FESTIVAL

TOM Y JERRY

COLOR POR TECHNICOLOR
METROSCOPE

/10 NUEVOS TITULOS
TOTALMENTE INEDITOS/

Mañana

Le desafía a que permanezca serio más de 30 segundos

TOLERADA MENORES



Complemento:
ME GUSTAN VALENTONES

En escena:
**¡FABULOSO!
«LOS GUANTES NEGROS»**

SALA BORN
REFRIGERADA

OFRECE

HOY

La película que apasionó a toda una generación



ERROL FLYNN
OLIVIA de HAVILLAND

Robin de los Bosques

TECHNICOLOR

BASEL CLAUDE RATHBONE RAINS

ALAN TULLS - EUGENIE PALLETTE

Valiente y enamorado, audaz y romántico, aquí está de nuevo el héroe más famoso de todos los tiempos

EN SU EPOCA FUE SENSACIONAL
¡HOY SIGUE SIENDO UNICA!

En el mismo programa:

MARISOL

EN

TOMBOLA

En escena: **MERCEY**

(Aut. para todos los públicos)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

FINCAS

VENDO pisos, Paseo Mallorca; M. Fuensanta; R. Muntaner; Rodríguez Méndez; Aragón; General Ortega; Balmes; El Molinar y muchos otros. Fincas COMASOLER. R. Berenguer III, 31, 1.º, tardes. (27)

*** SANMARTIN**
Compraventa viviendas, solares y terrenos.
Alquileres viviendas amuebladas
Hoteles y locales negocio.
Pl. Mayor 48 1.º D y E

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Foros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto 33, 2.º. Junto Plaza Progreso (26)

*** VENDEMOS**
piso en Paseo Marítimo, situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

VENDO apartamento amueblado en el Coll d'en Robassa, calle Josue, número 15, 1.º dcha. Señora Josefina, Tardes. (17)

PISOS en ensanche, con tres dormitorios, baño, etc. Vendo desde 350.000 pesetas y cinco años de plazo. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, entresuelo. (23)

VENDO apartamento Edificio Sol, igual lo cambiaría terrenos. Chalet en Cabaneta 800 metros jardín, 10 años facilidades. Vendo finca a 4 kilómetros de Cala Millor, tiene casas frutales y pinos junto carretera, mide unos 15.000 metros. Precio 30 pesetas. Calle Cataluña, núm. 7. (41)

SE VENDE tienda ultra-marinos con carnicería y vivienda. Teléfono número 12829. (11)

LOCAL COMERCIAL en Calamajor. Mide 64 m² cubiertos y 103 m² de terrazas. Muy apto para bar, restaurante, sala de fiestas, supermercado, etcétera. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, entresuelo. (32)

PROPIETARIOS: Alquiler, administración sus fincas. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (10)

VENTA PISOS. Entrega llaves inmediatamente. No compre ninguno sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: Gral. Mo. la, nú. 6. Despacho 80. (27)

VENDE casa señorial con jardín, espléndida vista bahía. Zona tranquila, montaña, a cinco km. Palma. Trato directo. Teléfono 11983. (19)

LOCAL de negocio situado en Plaza Progreso, se vende. Informes: Calle Puigdorfol, 22, entresuelo, izq. Teléf. 15446. (17)

VENDO PISO nuevo, a estrenar, dos dormitorios, sala comedor, etc. Informes: Oimos, 119. Librería. (14)

*** MAGNIFICOS**
Pisos General Primo de Rivera. Grandes facilidades. Inmobiliaria Palma. Plaza Santa Catalina Thomás núm 49.

SE VENDE chalet a estrenar en Portals Nous, magnífica situación, cinco habitaciones, baño, aseos, calefacción central, garage, jardín, construcción primera. Blanquerna 35. Teléfono 51252. (24)

COMPRO ático, casa antigua, para estudio y vivienda, soleado. FINCAS ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (15)

VENDO apartamento Impala II, a estrenar, una habitación y servicios, 250.000 - a pagar máximo tres años y sin intereses, con o sin entrada. Razón: Son Campos, 28. (Trato directo). (28)

BELT: Alquileres administraciones. Velázquez, 38, 2.º, 2.ª. Teléfonos 27219-22211. (10)

PISOS en venta por terminar. Facilidades pago. Eusebio Estada 102. (10)

VENDO piso orilla del mar, llaves en mano. Teléfono 21141. (10)

ESTABEN: Vendo pisos distintas zonas de Palma. Teléfono 34073. (10)

BAR vendo zona turística, nueve km. Palma, solar propiedad, 1.300 m², por no poder atender, libre. Teléfono 32439, de 2 a 4 tarde. (23)

ESCOMBROS se admiten en El Arenal, travesía puente de Ca'n Pastilla a Luchmayor, en la calle esquina Picadero «El Rancho», al final. (22)

VENDO PISOS desde 280.000; entrada 75.000. FINCAS ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (13)

CHALET en Palma Nova, a entregar mes próximo, vendo. Teléfono 23383. De 8 a 2. (15)

VENDO apartamento Paseo Marítimo. Martín, teléfono 31356. 9-12 mañanas. (10)

VENDO planta baja y terreno de 30 metros fachada por 20 fondo. Informes: calle 244, número 55. RAFAL. (18)

VENDO PISOS económicos y de lujo, bien situados, tres, cuatro, cinco dormitorios; chalets; terrenos. FINCAS COMASOLER. Ramón Berenguer III, 31, 1.º Tardes. (22)

VENDO Ca'n Picafort espacioso chalet y solar anexo; veinte pasos playa. Teléfono 17398. (13)

ESTABEN: Los mejores apartamentos Paseo Marítimo para alquiler y venta. Teléfono 34073. (12)

APARTAMENTOS, chalets, playas, alquiler desde 18.000 temporada. Venta desde 400.000. FINCAS ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (16)

VENDEMOS tanques agua diversas capacidades, con o sin motobombas, llenado vaciado. Remolques volquetes hidráulicos tres posiciones. Manuel Guasp 17. Teléfono 17377. (21)

MARCOS 170 ptas, sepi, persianas 625 metro, Carpintería VIDAL. Gorch Blau, 8. Soledad. (13)

VENDO embarcación 29 palmos con motor Diesel. Informes: Telf. 21640. (10)

PIANO Steinway, Ortiz Cusso, perfectos; facilidades. Navarra, 6. (10)

VENDO sellos usados España. Con memorativos. Pedrero. San Bernardo, 121. MADRID. (10)

VENDO guitarra eléctrica y amplificador. Dirigirse en esta Administración. (10)

VENDO máquina rematadora «Overlock», de tres hilos. Informes: Teléfono 27765. (10)

BARCA PESCA, arrastre, 60 HP. Diesel, vendería muy económica. MONTO, RO. General Sanmartín, 1. VALENCIA (4). (15)

*** VENDO FALUCHO**
nueve metros, cinco literas, water y lavabo, equipadísimo con velas, toldo y con motor diesel 25 HP., arranque eléctrico. Informes: Teléfono 12901. De 1'30 a 2'30 y a partir ocho noche.

POSTALES ESCUDO DE ORO
Vistas color de Mallorca. Agente General de Ventas NARCISO MULLINEI
Llulló, 15. Telf. 23119-13453

AUTOMOVILES
ALFA ROMEO se vende al contado modelo Veloce Sport, capotas metálica y lona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral. (19)

VENDO Peugeot magnífico estado, tapicería cuero, muchos extras. Miguel Marqués, 82. (19)

VENDO o cambio por coche superior Morris Van modelo 48. Informes: Costa y Llobera, 46. (15)

*** MERCEDES 220**
automático, placa turística, barafísimo. GARAGE ROSSELLO Conde Sallent, 9.

GRUAS SALA Heroes de Manacor. 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

VENDO Seat 600; Seat 1.400 7 plazas motor gasolina; DKW 8 plazas, muy buen de precio; Citroën 5 HP., 5.000 ptas. Citroën 2 HP. casi nuevo. Calle Martín Mora 21. (26)

GARAJE SAN ANTONIO, General Primo Rivera, 18 vende con facilidades. Seat 1.400, siete plazas, S.P.; Seat, descapotable; Seat 600 D, pocos kilómetros; Seat 600 varios; Dauphines varios; 4/4 varios; Topolino y P.T.V. (14)

ALFAROMEO precioso con facilidades; Mercedes 180 impecable, con facilidades; 203, con facilidades. Caro, 138. Garage. (14)

OFREZCO furgoneta Citroën para reparto, con nociones inglés, italiano. Telf. 24143. (11)

EN VENTA Seats 1.400 C y 600, con garantía; admito cambio y facilidades. Informes: Costa y Llobera, 46. (18)

*** APRENDA**
a conducir por el sistema didáctico de Auto-Escuela SAN MIGUEL San Miguel, 59. Teléfono 27220.

OFREZCO furgoneta Citroën para reparto, con nociones inglés, italiano. Telf. 24143. (11)

EN VENTA Seats 1.400 C y 600, con garantía; admito cambio y facilidades. Informes: Costa y Llobera, 46. (18)

*** coansa**
Capitán Salom, 13. - Telf. 53333. Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesels desde 4 a 400 H. P. botes y lanchas en poliéster y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600 nuevos y usados. Facilidades pago

*** SE VENDE**
POR AUSENTARSE, FURGONETA D.K.W., 9 plazas. A estrenar. Especial para hotel o agencia viajes. Trato directo. - Informes: HOTEL MERCEDES. Cala Mayor. - Teléfono 33247.

SOLARES Y TERRENOS
VENDO solar de 1.200 m² en calle Aragón. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

VENDO solar cien metros playa Ca'n Pastilla 1.650 pts. m. Telf. 50845. (12)

VENDO solar 265 metros carretera Valldemosa, y 365, calle Colliura, esquina, BOVER, Plaza Mayor, 45. (15)

VENDO solar 2.600 m², Ca'n Picafort, a 125 pts. m², a dos km. playa. Informes: Teléfono 34256. (17)

VENDO solar Palma Nova, 1.200 m², segunda línea, 950 pts. m. Bartolomé Fou, 98. (13)

EN VENTA 1.400 A y B, especial, toda garantía. Informes: Costa y Llobera, 50. (15)

SE VENDE Seat 600, muy nuevo. Informes: Vía Roma, 30, 1.º Ballester. (12)

VENDO Seat S.P., siete plazas. Informes: Margalida Caimari, 76. (10)

SE VENDE con facilidades de pago o cambiaría con coche turismo, o con solar, camión seis toneladas Diesel, volquete y caja metálica. Anillón, 153, 1.º. Teléfono 25313. (27)

VENDERIA Dauphine; facilidades. Telf. 21357. (10)

SEAT 1.400 C, impecable; facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

CHEVROLET 1956, impecable; facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

DESOTO, ocho plazas, impecable; facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

OCASION: vengo Seat 600, perfecto estado. Verjo; calle Joaquín María Bover, 63. (12)

COMPRARE Seat o Fiat 1.400, del modelo antiguo. Escribir esta Administración núm. 38.958. (13)

VENDO Fiat Batilla, cuatro marchas, perfecto estado. Razón: Costa y Llobera, 46. (12)

VENDO furgoneta D.K.W., ocho plazas, buenas condiciones y barato. Informes: calle Caro, 138. Teléfono 16045. De 2 a 3. Tardes. (20)

VENDO Seat 600, impecable estado, toda prueba; contado. Telf. 12819. (10)

VENDO taxi 1.500, con licencia. Teléfono 23417. (10)

DE-SOTO, ocho plazas, impecable; facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

CHEVROLET 1956, impecable; facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

SEAT 1.400 C, impecable; facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

VENDO dos Seat 600, con radio. Garage VERDERA. Calle Ramón Muntaner, núm. 6. (13)

VENDO SOLARES en Puerto Pollensa, Formentor y Cala San Vicente. INMO. BILARIA BAUZA, Plaza del Olivar, 36, 1.º. A. Teléfono 21266. (20)

SOLARES, vengo zona Santa Ponsa. Informes: en esta Administración.

SOLAR EN PALMA vengo, con licencia. Teléfono 30413.

ESTABEN: Vendo solar zona Es Formentor. Telf. 34073.

ESTABEN: Vendo Santa Ponsa de pesetas m². Telf. 34073.

*** VENTA DE SOLARES EN CA'N PICA**
Magnífica inversión por estupenda situación cerca de la playa en frondoso pinar. Informes: GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2.º. C. Teléfono 21266.

*** VENDO SOLAR EN BELLA VISTA**
2.080 m² INMEJORABLE SITUACION. FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 25127.

*** ARRIENDOS**
EN PLAYA ARENAL junto Hotel Cristina se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados. Ideales para familias españolas. Informes: Teléfonos 16785 13175 (19)

SE ALQUILA en Portals Nous (amba) chalet con dos viviendas, amueblado, con jardín y espléndida vista. Informes: Teléfono 24968. (20)

ALQUILO pisos sin muebles y amueblados. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 32395. (10)

SE ALQUILA piso grande en El Arenal. Informes: calle Caracol, 43, Sant Jordi. (13)

DESEO apartamento de personas, del 24 julio al 6 septiembre. Máximo 3.500. Escribir n.º 55.514 esta Administración. (17)

CARDELL, Plaza San Antonio, 65. Administración y arrendamiento de viviendas. (10)

ALQUILO piso matrimonio en Son Gotleu Nou. Razón: Calle Capitàn Castell, 185. Chalet. (13)

ALQUILO piso zona Port d'Inca, tres dormitorios; 1.300 ptas. mes; sin muebles. SANMARTIN, Plaza Mayor, 48, 1.º (17)

ALQUILO algunos locales de negocio bien situados. ROSSELLO, Avda. A. Ros, 103, entlo. (13)

EN PORTO-CRISTO alquilo casa por temporada. Informes: Domingos: calle Mar, 49, Porto-Cristo. Laborables: Molinos, 7, San Juan. (18)

ALQUILO local de unos 200 metros, cerca Avenida. Informes: calle Velázquez, 28, pral. J. GUAL. (15)

EN PLAYA ARENAL alquilo confortable vivienda amueblada, desde primer agosto. Teléfono 23452. (12)

EN FORMENTOR alquilo chalet por semanas, o meses. INMOBILIARIA BAUZA. Plaza Olivar, 36, 1.º. A. Telf. 21266. (17)

SE ALQUILA apartamento gran confort. Santa Rita, 37, Terreno. Informes: Portoría. (11)

CHALET Son Rapiña, espléndida situación, todo confort. Informes: Teléfono 51331. (10)

*** ALQUILO ALMACENES**
Fachadas calles Balmes, Jacinto Verdaguer y Juan Munar. Uno con vivienda. Informes: INIVA, S. A. - Teléfono 14001. Horas oficina.

*** EN TRAVESIA JAIME II**
SE VENDEN Y ALQUILAN PISOS; SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES RAZON: TELEFONO 13698.

*** SE PRECISA**
LOCAL PARA ALMACEN DE 400 EN ADELANTE METROS CUADRADOS. ESCRIBIR ESTA ADMINISTRACION 55.514

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

PISOS terminados distintas zonas, cuatro dormitorios, tres años facilidades. Vendo FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (15)

VENTA PISOS tres dormitorios, 50.000 pesetas, contrato; 50.000 pesetas, entrega llaves; resto mensualidades de 2.250 ptas.; intereses incluidos. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (24)

LOCAL con o sin vivienda, 120 m², en calle 31 Diciembre, apto cualquier negocio, alquiler reducido. Traspasa FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (22)

ATENCION! Ruego pictario Seat 600 PM, devolución reducida días 4 en Colguera (Formentor). fono 34489.

*** VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**
en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7'30 tarde a 10 noche. Calle General Ricardo Ortega núm 7 bajos

*** APARTAMENTOS**
EN CA'N PASTILLA, PRIMERA LINEA SITUACION INMEJORABLE. VENDO A LARGOS PLAZOS.- INFURMES DE: 7'30 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 7, BAJOS

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa.

COMEDORES 3.000 y mejores; dormitorios 6.000 y mejores. Gran variedad. Facilidades pago. Calle José Martínez, 109. Teléfonos 13022-26687. (19)

SE VENDE cocina central + fuegos en estado íntimo, forjable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946. (16)

SE VENDE velero snipe como nuevo, velas alta calidad. J. DUBERNARD, calle J. S. Elcano, V.ª Esterel. Cala Ratjada. (18)

SE VENDE sepultura. Informes: Teléfono 34785. (10)

*** MAQUINA**
PEGAR SUELAS CUATRO BRAZOS CON COMPRESOR, SEMINUEVA, SE VENDE.
RAZON: CALLE ARAGON, 546, INTEXSA.

TRES GIGANTES DE LA LITERATURA
balzac/v.hugo/dumas
100 ptas al mes
POR FIN EN ESPAÑA LA OBRA DE ESTOS TRES GENIOS UNIVERSALES

HONORATO DE BALZAC
LA COMEDIA HUMANA, título genérico de la serie de novelas en las que el genial autor asombró al mundo, plasmando la vida humana en una continua sucesión de tipos y caracteres con toda su secuela de pasiones, sentimientos e intereses. La vida sutilmente analizada en todos sus aspectos, a través de los 77 títulos que componen su Comedia, algunos tan famosos como: El tío Goriot, Eugenia Grandet, Ilusiones perdidas, El lirio en el valle, La piel de chagrín, Pequeñas miserias de la vida conyugal, etc., etc.

VICTOR HUGO
Esta edición de sus obras completas llena un vacío que se había hecho tan sensible, que era ya acuciante. Su literatura fundamentalmente social, con una gran percepción de las miserias humanas, es encauzada de forma magistral por su ardiente prosa agresiva, dura y sutilmente bella por ella misma. Algunas de las obras contenidas en sus 6 vols.: Nuestra Señora de París. Último día de un rey de muerte. Los miserables. El noventa y tres. Cromwell. Hernani, etc., etc.

ALEJANDRO DUMAS
Con sus Inmortales novelas consagradas por el constante favor de generaciones de lectores. No se trata de las tan prodigadas ediciones juveniles, sino de texto auténtico de las novelas del gran escritor, con sus atrayentes, audaces y galantes aventuras, y apasionantes y dramáticos lances. Títulos contenidos en los 6 vols.: Los tres mosqueteros. Veinte años después. El vizconde de Bragelone. El conde de Montecristo. La mano del muerto. Memorias de un médico. El collar de la reina. Angel Pitou. La condesa de Charny. El caballero de Casa Roja. Las lobas de Machechouli.

Lujosos volúmenes de 12'5 x 17'5 cm. Más de 2.000 páginas de cómoda lectura. Suntuosa encuadernación en piel, con estampaciones en oro y corte superior de los libros dorado. Cada una de las obras de estos autores se compondrá de 6 volúmenes, de los cuales hay 3 disponibles, los restantes tomos se publicarán en un período aproximado de 15 meses.

CONSORCIO DEL LIBRO
BUEN PASTOR, 6 BIS - BARCELONA, 11
NOMBRE: _____ PROFESION: _____
DOMICILIO: _____ EMPRESA: _____
POBLACION: _____ DOM. EMPRESA: _____
Firma: _____

Condiciones de venta de los 6 volúmenes de cada autor
AL CONTADO: Los 3 volúmenes publicados, a reembolso de 1.500 ptas.; los restantes a reembolso de 500 ptas. cada uno, a su publicación.
A PLAZOS: Los 6 volúmenes: 3.450 ptas. Entrega inmediata de los 3 disponibles (los restantes, a su publicación) a reembolso de 150 ptas. y el resto hasta su cancelación en cuotas mensuales de 100 ptas. cada una.

CONSORCIO DEL LIBRO

OFERTA DE EXCEPCION, A PLAZOS, A LOS COMPRADORES DE TODA LA COLECCION (18 vols.) 9.900 ptas., un reembolso de 300 ptas. y mensualidades de 300 ptas. hasta su cancelación total.
OBSEQUIO A LOS COMPRADORES DE UNA SUSCRIPCION A NUESTRA REVISTA "MENSAJE" BUEN PASTOR, 6 BIS BARCELONA-11

DEMANDAS

(157) PRECISAMOS mecánico. Edad de 7 a 10 años. Héroes de Mallorca 230. (13)

(137) NECESITA aprendiz. Alta Costura para Modas GABY Jovelinos. (10)

(131) CHOFER necesario para camión. Calle Miguel Santandreu, 149. Teléfono 25932; 6 a 7 tardes. (14)

(137) NECESITAMOS pulidor y personal vidriero. Font y Monteros, 5. (10)

(128) SE NECESITAN aprendices de 14 años. Informes: Comercio General. Segura Avda. Alejandro Rosselló, 60. (14)

(135) SE NECESITAN aprendices en bordados. Mallorca, S. A., buena retribución. Edad, 14-17 años. Valldemosa, 39, Palma. (17)

PRECISA

ADMINISTRATIVO con experiencia, para control ficheros almacén, correspondencia y facturación. Edad hasta 30 años.

Presentarse al Sr. FRONTERA calle Sindicato, 101 De 6 a 8 tardes.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

PRACTICO EN MECANOGRAFIA Y NOCIONES DE CONTABILIDAD SE PRECISA:

M. BARCELO. - Héroes de Manacor, 17.

HOTEL DE CATEGORIA

SITUADO EN LAS MARAVILLAS

PRECISA: Señorita con mecanografía y conocimientos de contabilidad. - Señorita con mecanografía y que hable y escriba francés e inglés. Buena retribución según aptitudes. Escribir APARTADO 476.

COMAREROS

PISOS, CAMARERO BAR TERRAZA Y APRENDIZ CONSERJERIA, SE PRECISAN «HOTEL VACACIONES» EN DON JUAN (ARENAL)

MUCHACHO

14 A 16 AÑOS PARA RECADOS OFICINA CON NOCIONES MECANOGRAFIA. SE PRECISA EN:

M. BARCELO. - Héroes de Manacor, 17.

ADMINISTRATIVO (A)

25/30 AÑOS, CON PRACTICA CONTABILIDAD, SUELDO SEGUN APTITUDES. NECESITA:

COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVDA. ARGENTINA, 195

(1631) HOTEL de 1.ª necesidad chofer; Hacer al teléfono núm. 60244/5. Imprescindible sea de 1.ª (14)

(1605) ALTA PELUQUERIA de señoras, precisa oficial, medias oficiales y aprendizas. Teléfono 61 de Paguera, «Hotel Suan». Sr. BLNARDOUT. (19)

(2.428) NECESITAMOS oficiales carpintería metálica Rta. Sánchez-Bilbao 202. (10)

(1.628) JUBENSA. Alta Peluquería caballeros, precisa oficial. Generalísimo Franco, 62. (10)

(1.403) PRECISAMOS señorita o señorita de 25 a 40 años para cubrir plaza de Encargada de Sección Indú, presentarse con conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en manejo Informes: calle Dr. Anarés Felitú núm. 48. (1.645) FALTA oficial 1.ª Peluquería RAYO. Vicente Mit. 10. (10)

1471 - SE NECESITA DEPENDIENTA TRICOMALLA TOUS FERRE R. 10.

1497 - VENDEDORES

Preferible con experiencia, precisa importante empresa dedicada venta Hostelería Barce y Ramo Alimentación. Reserva absoluta colocados. Escribir adjuntando curriculum vitae a esta Administración al número 1497.

1309 - PERSONAL PARA GARAGE

SE PRECISA: Lavacoches guardas mecánicas y administrativo hablando inglés. Dirigirse a: Monseñor Palmer AVIS Presentarse de 7 a 8 por la tarde

1658 - SRTAS. RECEPCIONISTAS

HABLANDO INGLES, ALEMAN Y FRANCÉS. VIAJES CONDE.

1163 - JEFE DELEGACION

PALMA, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. SOLICITAR HOY POR TELEFONO 17186. HORA PARA ENTREVISTA.

1634 - RESTAURANT «CHEZ PIERRE»

PRECISA CAMARERO Y COCINERO AYUDANTE. BUENAS REFERENCIAS. DOCTOR TOMAS DARDER, 12. - Teléf. 27258.

1619 - MUCHACHO

APRENDIZ DE 14 A 16 AÑOS, IMPORTANTE ALMACEN MATERIAL ELECTRICO; GRAN PORVENIR. - RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

1595 FOTO-CINE CASA PLANAS

PRECISA: DEPENDIENTES, DEPENDIENTAS, ADMINISTRATIVO CON NOCIONES DE CONTABILIDAD. PRESENTARSE DE 7 A 8 EN CALLE MONTENEGRO, 24

1616 - SE NECESITA

DEPENDIENTE JOYERIA, CON EXPERIENCIA, HABLANDO INGLES Y FRANCÉS. EDAD MAXIMA, 35 AÑOS. TELEFONO 17197.

(1.604) NECESITAMOS sirvienta, dormía en casa, sepa cocinar y demás trabajos casa. Informes: Teléfono 16300. (14)

NECESITAMOS secretaria habie, escriba holandés, alemán, español. Viajes Azot Tel. 13697. (11)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (1.593) SE NECESITAN planchadoras o planchadoras, horas convenientes. Manufacturas Segura, Santo Cristo, 4. (12)

(1.629) NECESITO mozo almazón y recados, solo mañanas; inútil si no sabe montar bicicleta. Informes: Mateo E. Lladó, 24. (17)

(1.625) CONTABLE se necesita. Teléfono 12344. (10)

(1.598) POR LAS tardes interesaría operario con nociones carpintería, en Transportes Miralles, Vía Roma, 6 y 8. (1.478) SE NECESITA camarero hablando inglés francés, habiendo trabajado en hoteles de lujo. Inútil sin referencias. Informes: 6 Villami. Paguera de 2 a 3 tarde 8 a 10 noche. (1.646) AYUDANTE comedor, necesita Hotel Zaida, Paseo Marítimo. Horas: de 12 a 3 y de 7 a 10 noche. (18)

(1.644) SE NECESITA mecánico. Informes: calle Honderos, 65. (10)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (1.633) CENIA, peluquería de señoras, zona turística necesitan aprendizas y manicura. Calle Marques de la Cenia, 48 Teléfono 33529. (18)

(1.665) SE NECESITAN dos camareras y un aprendiz de comedor. Informes: Teléfono 30942. (12)

(1.654) SE NECESITAN pintores, mozo almacén y aprendizas. Informes: La Casa del Hierro, S.A., calle Victoria, núm. 24. (1.657) SE NECESITA señorita de 14 a 18 años con conocimientos mecanografía y contabilidad. Calle Juan Maragall, 21 (frente Fábrica Gas). (20)

(1.647) SE PRECISA señorita con nociones de Contabilidad. Informes: calle Juan Alcover, 153. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

1622 - JOVENES DE 18 A 24 AÑOS

SE PRECISAN CON LIGERAS NOCIONES ELECTRICIDAD, SUELDO SEGUN APTITUDES. RAZON: PLAZA ROSARIO, N.º 1.

1594 - FOTO CINE CASA PLANAS

PRECISA: APRENDICES LABORATORIO. PRESENTARSE DE 7 A 8 EN CALLE MONTENEGRO, 24

1640 - MECANOGRFA

ESCRIBIENDO ALEMAN, INGLES Y FRANCÉS. PRECISAMOS. - VIAJES CONDE.

(1.649) AUXILIAR administrativo práctico mecanografía y correspondencia se precia en Sindicato, 189, pral. (12)

(1.642) SE NECESITA peon almacén para tres o cuatro meses. Informes: Vinos REUS. Calle Rey Sancho, 60. (16)

(1.643) SE NECESITAN camareros-a y ayudantes y aprendices. Restaurante «Ciro». (10)

(1.662) AUXILIARES oficina necesita Colegio Farmacéuticos, calle Arco Merced, 10, principal. (10)

(1.656) AGENTES DE VENTA, se necesitan para venta artículo de categoría en oficinas, hoteles, industrias, etc., etc. OFRECEMOS: Sueldo, mas comisión, importantes ingresos. Presentarse de 7 a 8 tarde en calle Aragón, 51-53. (33)

(1.664) HOTEL primera solicita ayudante comedor; inútil sin experiencia. Llamar teléfono 61244, Ca'n Pastilla. (13)

(1.648) BARBERO necesito con tijeras o navaja. P. Bmé Pou, núm 88. (11)

1633 - SE PRECISAN

PLANCHADORA Y CHICA 14-16 AÑOS, PARA RECADOS. RAZON: TELEFONO 33170, DE 9 A 11 NOCHE.

IMPORTANTE FIRMA

de ámbito internacional, precisa técnico comercio. Título de perito electricista. Edad 25 a 30 años. Escribir al núm. 38.567 esta Administración.

1636 - ADMINISTRATIVO

CON PRACTICA OFICINAS SE NECESITA. Informes: VIAJES BARCELO, S. L. - Teléfono 26949.

OFERTAS

(184) INSTITUTIZIR francesa, busca plaza estable para cuidar niños. Referencias primer orden. Informaciones: calle Caro, núm 142, 3.º. Teléfono 32974. Palma. (20)

(179) OFRECESE primer cocinero, mucha experiencia. Informes: Teléfono 30182. (10)

(186) SEÑORITA mallorquina con idiomas, interesaría hotel temporada como telefonista o conserjera. Teléfono 25457. De 4 a 5 tarde. (18)

JOVEN hablando inglés, español, francés correctamente, nociones alemán, ofrécese. Informes esta Administración. (12)

MATRIMONIO francés, con carnet chofer; hablando idiomas, se ofrece para Agencia Inmobiliaria Apartado 48. Ca'n Pastilla. (16)

MASAJES belleza domicilio, Profesora titulada «Yely», Teléfono 31744. (10)

(185) SE OFRECE señora para guardar niños o matrimonio solo. Ca'n Capas; Camino Son Gotleu, núm. 4. (16)

TRASPASOS

COLMADITO, vivienda espléndida, jardín, amueblada, traspaso muy apropiado. Ensanche Luis Salvador, por marchar extranjero; alquiler 1.500; precio ocasión. AR. BONA, Misión, 60, 1.ª. Tardes. (10)

TRASPASO panadería, pastelería, mucha venta, con o sin finca. Informes: Mateo Lladó, 24. (13)

TRASPASO bar en San Agustín, primera línea; buena inversión; trato directo. Teléfono 30662. (13)

HABITACIONES

ALQUILO habitación calle Gater, núm. 9 (travesía San Miguel) (10)

SEÑORA aquila habitación matrimonio dos señoras; telefono, ducha. Plaza Pedro Garau, 25, 2.º. (14)

HABITACIONES para Escandinavos desea oficina danesa. Escribir: Scandnavian bus Holsteinsgade 31, Copenhagen (Danmark). (12)

ALQUILO dos habitaciones individual y matrimonio; entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (11)

CEDO buena habitación, alegre, cerca centro; una o dos personas. Llame 50780. (12)

ALQUILO habitaciones económicas; baño, terraza. Teléfono 53861. (19)

NECESITA usted comora; vender alquilar traspasar etc.; Acuda a Oficina de Sección de Anuncios cuando desee rápida y económicamente

TRASPASO moderna tienda de comestibles con magnífica vivienda, mucha venta todo el año, en la mejor barriada Palma y poco alquiler. Informar: Gestoría OLIVER San Miguel, 36. (27)

POR NO PODER atender, traspaso tienda modistería con clientela y vivienda; alquiler 3.000 pesetas. Informes: Teléfono 24728. (17)

TRASPASO iecheria, bollería, comestibles Teléfono 31678. (10)

SE TRASPASA mercería con o sin genero. Teléfono no 12920. (10)

TRASPASO bodega. Llamar teléfono 52432. (10)

TRASPASO mercería en Santa Catalina; alquiler bajo. Informes: Rafael Torrens. Frontón Balcar. (12)

TRASPASO bar Plaza Mediterráneo Calle 129 número 2 Terreno (10)

TRASPASARIAMUS calle primer orden Teléfono 46773. (10)

TRASPASO peluquería señoras, centro turístico; facilidades pago Teléfono 11853. De 8-11 noche (13)

POR NO PODER atender traspaso bar cuevas, sito en playa, en plena marcha. Teléfono 27713. Horas de 11 a 3 tarde. (21)

SE TRASPASA bodega, zona nueva, ensanche. Razon esta Administración. (10)

COMPRA

COMPRA puertas muebles y trastos viejos. Adreña y Teó 1574 y 25144

COMPRAMOS libros españoles y extranjeros. Librería de Lance, Oimos, 119. (10)

ALBERGUES

CLASES bachiller, inglés, francés, ciencias, letras, por universitarios o maestros. Teléfono 35563. (12)

CLASES particulares Bachillerato. Informes: Teléfono 17570. (10)

CLASES INGLES. Profesora nativa; precios económicos. Calle Teniente Mulet, 31. Teléfono 31289. (12)

BACHILLERATO. Reválidas. Repasos: ACADEMIA STELLA. Teléf. 12530. (10)

MAESTRO, clases particulares, repasos, bachillerato, también a domicilio. Tte. Coll Sansimón, 28. Tardes. (13)

CLASES particulares: latín, matemáticas y Bachillerato Elemental. Oimos, 146. Teléfono 15348. (11)

OFRECESE Profesor matemáticas, física y química, Bachillerato. Sr. D. Jaime Mir. Teléfono 12700. Horario: 3 a 5 horas tarde. (18)

QUIMICA, Física, Matemáticas para reválidas y Preu. Profesores licenciados e ingenieros. Informes: Weyler, 8, 3.º B. (16)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

VARIOSO

AGENTE ventas maquinaria para visitar hoteles y bares; mínimo asegurado; primas comisiones. Escribir: Delegación GAGGIA, San Campos 30. (18)

VISITE Galerías de Arte Danés, «Paisajes de Mallorca». Danés 3. (10)

BLANQUEO pinturas, Case Pepe Bar Magín Teléfono 40034. (10)

MAESTRO ALBAÑIL se ofrece Construcciones, reformas desahos Encargos. Teléfono 22614. (10)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando con Oficina Técnica de Seguros Antonio Llorens Velázquez, 38 2.º 13202. (14)

BLANQUEADORES con cepillo pinto. Ca. Marco Enrique Lladó 34. Teléfono 15747-41732. (11)

VIAS URINARIAS Antonio Ajomat especialista en enfermedades sexuales: Biennorragia Sífilis, Mitriz y Piel Lorenzo Vicens 3 (encima Banco Exterior España) y Sindicato 198 (encima Café Triquet) teléfono 12664. Horas: 11 a 4. (31)

SE PRECISA contrabajo o guitarra contrabajo, tres meses en Palma Nova. Ponerse en contacto con Dick Bennett en Tinos, diariamente a las 430. (23)

SILLA DE RUEDAS para inválido alquilar o comar. Llamar horas de oficina al 31849.

INVERSIONISTAS: Hoteleros al 4% de la inversión, sin traspaso, doy en arriendo mínimo 10 años Hoteles de Viajeros en plena producción en la Costa del Sol. Inducible depósito o aval bancario de 4.000.000. Abstenerse curiosos o intermediarios. Escribir: ALAS, 169. Bolsa, 5. Málaga. (43)

CONSTRUCCIONES, reparaciones, remiendos, toda albañilería, ajustados. Escribir esta Administración. Visitaré. (10)

ELECTRICIDAD y fontanería; trabajos rápidos; instalaciones y reparaciones. Informes: Teléfono 52153. (11)

GANE dinero en casa (actividades femeninas) trabajando para industrias solventes. Solicite a quem. bolso información y normas (25 pesetas); FEM, Apartado 1.838. Barcelona. (22)

Hoy y todos los días


Lo más NUEVO!!! y más ATRACTIVO!!! en MALLORCA!!!

EL BARCO

NIGHT - CLUB - DANCING - Aire Acondicionado
Stereo - Discoteca - OF QUESTA
Palma de Mallorca - Plaza Gomila - Terreno

SESION DE TARDE PARA JUVENTUD desde 19 - 22 horas Precio: 35 Ptas.

SESION DE NOCHE desde 22 - 3 de la mañana Precio: 75 Ptas.



Baleares

Hoy 20 páginas

Edesa

Asegura un eficiente rendimiento en sus aparatos. Servicio Técnico: Teléfono 12503

CINES
ACTUALIDADES. — Desde las 3,30 sesión continua «LA CIMA DE LOS HERODES» (Gregory Peck y Harry Gnardino) NO-DOS A y B número 1.174 Concurso Hípico en Hamburgo. Para nocturna en Bruselas. IMAGENES número 1.068 (del Zoo a la pista) (Aut. mayores).

Sala Augusta

«LADRON A LA FUERZA» y «MI AMIGO FLIPPER» (Prog. Tol Menores).
ASTORIA: Desde las (Refrigerado) «SORAYA REINA DEL DESIERTO» (Kirk Morris y Michele Girardon) y «DESTINO BARAJAS». En escena: Hermanos Pajarés (Aut. Todos públicos).
AVENIDA: Desde las 3'15 (Refrigerado) «EL IMPERIO DE LA NOCHE» (Eddie Constantine) y «ENTRE DOS PASO-

NES» (Robert Mitchum). En escena: Adán y ella (May 18 años)
BALEAR. — Desde las 3 UNA TARDE EN EL CIRCO» (Hermanos Marx) «TAMY LA MUCHACHA SALVAJE» (Tol Menores).
BORN. — Refrigerado «NOCHE DE CIRCO» (Ingmar Bergman) y «PI-SO DE SOLTERO» (A. Glosas y «Cassen»). En escena: «Los Atlantas» (May 18 años).
CAPIOL. — Desde las 3,15: «LAS AVENTURAS DE NICK CARTER» (Eddie Constantine) y «EL CAPITAN BLOOD» (Errol Flynn, Olivia de Havilland y Basil Rat Hbone) (Tol. Menores)
FANTASIO. — Desde las 3 «LA LETRA» y «PANICO INFINITO»
DORADO. — Desde las 3,30 «TRIGO LIMPIO» y «PLAYAS DE FLORIDA»
HISPANIA. — Desde las 3,15 «LAS AVENTURAS DE NICK CARTER» (Eddie

cartelera de espectaculos

Constantine) y «EL CAPITAN BLOOD» (Errol Flynn, Olivia de Havilland y Basil Rat Hbone) (Tol. Menores).
METROPOL. — Desde las 3 «FIEL HASTA MORIR» y «EL ULTIMO TORPEDO» (Aut. todos los públicos).
MODERNO. — Desde las 6 «COMO DOS GOTAS DE AGUA» y «DUELO EN EL ATLANTICO» (Prog. Económico y Tol. Menores).
LIRICO. — Desde las 3,15 «UNA TARDE EN EL CIRCO» (Hermanos Marx) «TAMY LA MUCHACHA SALVAJE» (Tol. Menores).
ORIENTAL. — Desde las 3 «TRIGO LIMPIO» y «PLAYAS DE FLORIDA»
PROGRESO. — Desde las 6 UNA TARDE EN EL CIRCO» (Hermanos Marx) «TAMY LA MUCHACHA SALVAJE» (Tol Menores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'15 «SOMBRA VERDE» (Ricardo Montalban) «EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE» (Glen Ford y Shirley Jones) (Aut. Mayores) «UN BESO PARA BIRDIE» y «FUERA DE LA LEY»
PROTECTORA. — Desde las 3 «RELEVO PARA UN PIS. TOLERO» y «OBJETIVO LAS ESTRELLAS»
RIALTO. — Desde las 3,30 «TRIGO LIMPIO» y «PLAYAS DE FLORIDA»
RIVOLI. — Desde las 3,15 REFRIGERADA «ROBIN DE LOS BOS-

QUES» (Errol Flynn y Olivia de Havilland) y «TOMBOLA» (Matisol) En escena: MERCEY (Aut. todos los públicos)
VICTORIA: «EL HANCA TRIGO LIMPIO» y «PLAYAS DE FLORIDA»
SALAS DE FIESTAS
* CABALA (Hote: de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile
* CALIFORNIA DANCING (Hote) California Terreno — Baile todas las noches
* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones
* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
* CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones
* CHUMBU (Hote Pireo). — Bailes y atracciones
* CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile
* JACK EL NEGRO —

Todas las noches les y atracciones
* JARTAN'S CLUB. — Baile y atracciones
* CORIJO VISTA VERDE. — Todas las noches: Baile y atracciones
* LAJINO. — Maravilla. Todos los días baile
* MONIECRISTO. — Baile y atracciones
* OLE. — Todas las noches: Baile y atracciones
* ORIBO (Hote) de Mar. — Tarde y noche: Baile y atracciones
* ROSALES. — Todas las noches: Bailes y atracciones
* SAINI TROPEZ. — Tarde y noche: Baile y atracciones
* SESAMO. — Noches: Baile y atracciones
* TAGOMAGO (La boîte «Los Valldemosa»). — Todas las noches: Baile y atracciones
* TITOS. — Todos los días Baile y atracciones

Veá el brillante principio de la carrera artística de Gregory Peck

EN DUELO AL SOL



DUELO al SOL SOL



JENNIFER JONES
GREGORY PECK
JOSEPH COTTEN
LIONEL BARRIMORE • HERBERT MARSHALL
LILLIAN GISH • WALTER HUSTON
CHARLES BICKFORD
UNA PRODUCCIÓN DE DAVID O. SELZNICK

Esta película se proyectará el próximo **JUEVES** EN **Salón Rialto-Oriental - Dorado y Victoria** (Aut. mayores 18 años)

HOY EN SALA AUGUSTA

Vd. encontrará humor a raudales. El más inocente de los ladrones que siempre paga los platos rotos

CHARLIE DRAKE
GEORGE SANDERS
DENNIS PRICE
NYREE DAWN PORTER



HISPAMEX FILMS S.A.

LADRON A LA FUERZA

CINEMASCOPE
TECHNICOLOR
DIRECTOR PETER GRAHAM SCOTT
ASSOCIATED BRITISH

De complemento: «MI AMIGO FLIPPER» En Color y Cinemascope (Tolerada para menores)

Academia Cot

Abierta todo el verano con el siguiente horario: MAÑANA: DE 9'30 A 1 TARDE: DE 4 A 9'30

- Reforma de letra
- Ortografía
- Cultura general
- Mecanografía
- Taquigrafía
- Correspondencia
- Cálculo
- Contabilidad
- Banca

- IDIOMAS - SAN FELIX Tel. 12567

**¡NO DEJE PASAR LA
OPERACION BALEARES!
...Y ADQUIERA
CON MAS
VENTAJAS,
SU FRIGORIFICO**



le ofrece en su sensacional «Operación Baleares», la oportunidad de adquirir cualquiera de sus frigoríficos, en unas condiciones particularmente ventajosas.

MODELOS:

- S-110 litros
- S-155 litros
- S-195 litros
- S-230 litros
- S-265 litros

**¡Nunca encontrará más calidad...
ni mejores precios!**

**DISTRIBUIDOR OFICIAL:
SUMINISTROS ELECTRICOS MONZO
Parelladas, 18
PALMA DE MALLORCA**

comunicación con los animales El turismo francés

ne de la página 20)
extraordinarias del
ly, ha batido todas las
establecidas hasta la
repetía en vibraciones
micas retazos de las
aciones que mantenían
s guardianes.

LOS Y LOROS
embargo, en la imita-
e la lengua humana,
animal ha superado
pájaros. Los cuervos
ros han dado pruebas
adentes es as que no
era inteligencia y op-
a. Por ejemplo, el lo-
profesor Kohler, que
a costumbre de despe-
visitantes de su año
Aul Viderehen» pro-
do con voz grave y alocu-
nunca cometió el error
undir una salida apa-
con la verdadera sepa-
Otro loro, que perte-
coronel Lukanus, tu-
no compañera de jaula
abubilla domesticada,
coronel Lautó con el
de «Höpichen», lla-
la frecuentemente de
todo. Las abubillas no
largo tiempo en ca-ti-

vidad y ésta murió. Nueve años después, trajo otra abubilla que presentó al loro. Este, gozoso y encantado, manifestó su contento gritando: Höpichen, Höpichen!
Las observaciones registradas sobre comunicaciones entre los animales revelan la existencia de verdaderos códigos usuales en sus «sociedades», donde los componentes de un mismo grupo respetan ciertas leyes. Los lobos, que, como es sabido viven en manadas, obedecen a una jerarquía netamente definida. El «jefe» se adjudica el derecho de comer y beber antes que sus subordinados, y sobre de aquél que se permita transgredir las órdenes transmitidas por ciertos movimientos o mímicas, perfectamente inteligibles para los componentes del grupo.

SATISFACCION O DESAGRADO

Konrad Lorenz se dedicó a observar las leyes con que se rigen las ocas salvajes que, como los lobos, viven en bandadas. Entre ellas, los cacareos son el medio para expresar el estado de ánimo del momento; la satisfacción o el desagravio. Si una de estas aves descubre un refugio seguro o alimentación en abundancia emite un cloqueo compuesto de numerosas sílabas, al que responden cloqueos análogos del resto del grupo, si disminuye el número de sílabas, será señal del deseo de cambiar de lugar y ese cloqueo provocará en las demás un testimonio idéntico. Proclamada así la unanimidad el grupo emprende el vuelo sin dejar tras de sí a ningún rezagado; todas obedecen. El grito monosilábico perfectamente identificable en sí es una señal de alarma.

¿Saben contar los animales? Tenemos motivos para creerlo. Por ejemplo, se cita el caso de cuatro cazadores de cuervos al acecho en una cabaña. Si tres de ellos salían ostensiblemente para engañar al cuervo de vigilancia éste no se equivocaba y la alarma que transmitía a los otros componentes del grupo la mantenía alejados mientras continuaba la amenaza y quedaba un cazador al acecho. Conclusión: que el cuervo sabe contar. Estas aves tienen también un instinto especial para diferenciar a un paseante inofensivo de un hombre armado con un fusil.

El profesor Kohler citado antes como propietario de un loro muy oportuno, observó durante largo tiempo la conducta de las palomas entregándose a experiencias que parecen concluyentes. Sobre una tira de cartón dispuso dos filas: a un lado tres granos y al otro dos. Dejó a la paloma picotear los tres granos, de un lado pero la ahuyentó cuando quiso seguir con los dos de la otra fila. El ave comprendió con rapidez la prohibición que se la había comunicado y en consecuencia, distinguió entre dos y tres. Sin embargo esas mismas palomas fracasaron ante un problema aritmético al encontrarse con las cifras 5 y 6. En cambio las chovas y las cotorras diferenciaron estas cifras, así como los cuervos, picazas, loros y ardillas que llegaron a distinguir entre el 6 y el 7.

PSIQUISMO DE LAS ABEJAS
Salta bien a la vista que los animales jamás podrán servir de nuestro lenguaje para comunicarse con nosotros; pe-

ro nada impide al hombre la utilización de los códigos en uno por las distintas especies, que actualmente se están investigando. Konrad Lorenz logró comunicar con las ocas salvajes emitiendo un «cangcang» modulado, en combinación con movimientos de brazos. Pese a su diferencia de talla y de aspecto, comparado con la oca, logró señalar cuándo estas aves debían alzarse en vuelo o abatirse. Otro investigador, Stech se valió de una abeja artificial que movía desde fuera con un imán. Mediante esta añagaza logró entrar en contacto con el psiquismo de la colmena; un psiquismo situado en un universo cuyas dimensiones nos son desconocidas.

¿Pero no está el hombre a punto de afrontar esas dimensiones ignoradas? En día cercano, y sin género de duda, el hombre tendrá que entrar en contacto —sobre otros planetas— con formas de vida que le brindarán perspectivas estremecedoras y maravillosas. En resumen «incomunicabilidad» quiere decir solo trabajo paciente y gigantesco; pero no nos desalentemos.

MLAIN-GUY

(Viene de la página 20)
más animado y concurrido que las zonas de pago.
LAS INSTALACIONES

La Costa Azul inició su despertar turístico hace ya muchos años; por eso no es de extrañar que, pese a los cuidados, renovaciones y modernizaciones que constantemente se efectúan, el aspecto general, del que cabe excluir a unos cuantos pueblecitos exclusivamente turísticos y modernos, de las poblaciones de la Costa Azul, sea, dentro de su gran belleza, un tanto pasado de moda, «demodé», dirían ellos, con edificios construidos hace sus buenos cincuenta años, con un gran número de hoteles suntuosos, pero anticuados; con un ambiente, volvemos a excluir los pueblos a que antes nos referimos, poco juvenil.

Como una de las grandes ventajas que hay que incluir, la excelente red de carreteras que convierten el viaje de uno a otro punto en un auténtico paseo de pocos minutos de duración. Otra de las ventajas es el aeropuerto cercano a Niza, que une a aquella costa con todo el mundo —algo por lo que

la Costa Brava, por ejemplo, viene suspirando desde hace tiempo— por la rapidez del viaje por avión. En contraposición a esta ventaja una de las cosas que más se echan de menos es la abundancia de campings. Pocos, muy pocos, son los lugares en que los turistas pueden plantar sus tiendas de campaña o detener su «relote», consiguiendo así un modo más económico de pasar las vacaciones.

El ambiente de la antigüedad a que hacíamos referencia se extiende a las instalaciones hoteleras. Del gran número de ellas existentes en toda aquella costa, un número muy reducido han sido levantadas recientemente. La mayoría están excesivamente anticuadas. Para completar este defecto surge un enorme escalón, la gran diferencia existente entre los hoteles de lujo y los de la clase inmediata inferior. Mientras los primeros están bien montados y cuidados, al pretender pasar a los segundos, a fin de no tener que pagar los elevadísimos precios de los primeros, la diferencia es tan enorme, las instalaciones pasan tan radicalmente a ser deficientes,

que su comparación con cualquier hotel español de precio inferior es ridícula, en favor de los españoles, naturalmente.

De todas estas consideraciones efectuadas hasta ahora, salen una serie de consecuencias bastante claras, la primera de las cuales es: Los turistas franceses y en general todos los turistas encuentran las mismas comodidades, similares bellezas y encantos viniendo a España; por añadidura, el gasto realizado es muchísimo menor. La Costa Azul se ha convertido en un lugar exclusivamente para ricos, mientras las costas españolas están al alcance de las clases menos fuertes económicamente. Y como, pese al constante aumento del nivel de vida, siguen siendo, en todo el mundo, muchos más los incluidos en la clase media que los que pueden llamarse millonarios o multimillonarios es totalmente lógico que sean más numerosos, incluyendo a los franceses, los que prefieren venir a España, aunque sus playas aún no hayan alcanzado el renombre mundial que poseen las de NNiza, o Cannes.
A. ESPINET
(De «Arriba»)

UCATI
3 MODELOS DE VELOCIMOTORES

UCATI
c. c. PIUMA
de 435 Pts. mes
c. c. SPORT
de 530 Pts. mes
c. c. TURISMO
de 580 Pts. mes
CILIDADES DE
GO Y CAMBIOS

UCATI
Concesionario:
INSULAR MOTOR
AZA 67 el 71 - PALMA

RECUPERE SU OIDO
EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO
ATO PARA DETRAS DE LA OREJA
MAXIMA POTENCIA
MINIMO TAMAÑO
N CORDON NI RECEPTOR
NTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
ARANTIA de PHILIPS.
PHILIPS LUX
FILMOS 92 PRIMA

VIAJE A LOS EE. UU.
Solicite un folleto especial, en nuestras Oficinas
VIAJES IBERIA, Paseo Generalísimo, 48, Teléf. 26743 o
bien envíenos este recorte:
Deseo recibir su folleto especial del viaje:
**EL NORESTE DE LOS EE. UU., NUEVA YORK
Y SU FERIA MUNDIAL.**
Don
Calle
Localidad
PENSAR EN VIAJAR ES PENSAR EN VIAJES IBERIA

Una sola compra y... más bienestar



Desde el momento que Vd. instale un acondicionador de aire FEDDERS en su hogar encontrará en todos los suyos la alegría y tranquilidad que proporciona un ambiente agradable y cómodo



FEDDERS es el auténtico acondicionador de aire que enfría, filtra y extrae el aire viciado, consiguiendo una recirculación interior, y manteniendo el grado óptimo de humedad.

ES SILENCIOSO, DE MINIMO CONSUMO Y DE ARMONIOSO DISEÑO

PERFECTO SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

5 años de garantía

FEDDERS está exclusivamente especializado en la fabricación de la más amplia gama de acondicionadores de aire, que resuelven todas las necesidades, y lleva instalados más de 6.000.000 de aparatos.

FEDDERS es una selección Davies

EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
Oficinas: TORRE DE MADRID - Planta 4.ª n.º 8
Teléfonos: 248 45 11 - 241 44 64
Agentes Generales para España y Portugal
Exposición y ventas: San Leonardo, 6
Teléfono 247 31 49 - Madrid -13

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CATALUÑA Y BALEARES: CATALANA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, S.A.
Distribuidor para Baleares:
FRIO INDUSTRIAL, S. A.
De la Viñaza, 36 - Reina M.ª Cristina, 26 (Augusta) - Tels. 279 40 - 140 97 - 141 63
PALMA DE MALLORCA

¿Por qué los franceses prefieren las playas españolas a las de su país?

La Costa Azul, lugar reservado exclusivamente a los millonarios

Los precios sumamente altos, explican la afluencia de turistas a España

La famosa playa de Niza está sembrada de guijarros en lugar de arena

Cannes: una cabina particular para bañistas, 360 pesetas

UNO de los mayores porcentajes, por naciones, del turismo que acude a España lo da, sin duda, Francia. Partiendo de este dato, siempre había tenido a curiosidad de saber cuales eran los verdaderos motivos de esta, venida a España de los habitantes de un país que tiene, sin duda, grandes bellezas naturales y, entre otras, una costa cuya fama supera, al menos en antigüedad y abolengo, a cualquiera de las españolas. Lo mismo me había preguntado de aquellos que para venir a España tenían que realizar un largo viaje para llegar hasta nuestro país cuando, de haberlo deseado, habrían podido detenerse a mitad de camino y pasar sus vacaciones nada menos que en la Costa Azul. Pero ahora he estado allí, en la Costa Azul, y he podido comprender perfectamente algo que hasta ahora a mí, y creo que a muchos otros, no parecía tan claro.

Las razones que he descubierto en la Costa Azul, y que me han hecho comprender por qué los franceses abandonan su propio país para pasar unas vacaciones en España, son múltiples y complejas; pero, generalizando, pueden agruparse en tres grandes capítulos: las bellezas naturales, los precios y las instalaciones turísticas. Aunque sucintamente vamos a intentar explicar con cuantos datos podamos, cada uno de estos tres apartados.

LAS BELLEZAS NATURALES

Que la Costa Azul es un lugar excepcionalmente dotado por la Naturaleza es algo que cualquiera que haya estado allí y tenga ojos en la cara no puede dudar ni por un momento. La costa, recortada y abrupta, bañada por un mar azul y transparente, encierra una belleza soberbia, única. En una longitud de muchos kilómetros se suceden pequeños pueblecitos, castros, núcleos urbanos de cierta importancia y ciudades de gran envergadura, unidos todos por una excelente red de carreteras. En ella se suceden un número de playas de todo tipo y condición. Todo esto, el conjunto de pueblos y ciudades, de rocas y playas, de instalaciones y carreteras, que se agrupan bajo la denominación de Costa Azul, había sido hasta hace muy poco el mayor centro turístico del mundo. Sin embargo, algo ha cambiado.

Lógicamente no cabe pensar que las bellezas naturales han disminuido ni un solo ápice. Lo que ha ocurrido es que han surgido otras zonas, precisamente en España, que sin nada que envidiar en cuanto se refiere a la calidad del paisaje, carecen de unos cuantos defectos que sí tiene la Costa Azul. Y estos defectos, por estar asentados precisamente en las playas, el punto más importante para un turista que acude en busca del mar, tienen una importancia muy superior a su propio valor objetivo.

Uno de esos defectos, natural e inevitable, sin solución posible por más que se busquen formas de remediarlos, es la arena de estas playas. La gran playa de Niza, por poner un ejemplo patente, carece de arena. Está formada por cantos rodados del tamaño de un huevo de gallina, que evita, naturalmente, el que cualquier persona pueda tenderse cómodamente sobre ella. En la playa de Niza, si se quiere tomar el sol, no existe otro remedio que proveerse de un colchón, so pena de sentir cómo las piedras se van clavando lentamente en todo el cuerpo. Yo he visto a algunos bañistas que al levantarse después de permanecer algún tiempo estirados sobre la playa, mostraban una espalda llena de rojeces y grabada con la forma de las piedras. Este inconveniente es algo que no se encuentra en ninguna de las playas de la Costa Brava, la Costa del Sol, Mallorca o el Cantábrico.

Aunque la playa de Niza no es la única que posee esta característica, aquellas que tienen arena, una arena que casi siempre parece más tierra o polvo que otra cosa, agolecen de otro defecto, éste por obra de los hombres, que en general en toda la Costa Azul. Sea por un excesiva comercialización, sea porque la Costa Azul nació al turismo en una época que lo llevaba consigo, lo cierto es que un porcentaje elevadísimo de todas las playas de aquella zona están acotadas y es preciso realizar un determinado gasto para poderse bañar. Esto no quiere decir que no existan zonas de pla-

ya libre, pero da la coincidencia de que se encuentran en lugares más alejados de los núcleos residenciales, con la natural incomodidad de un desplazamiento, o bien están en aquellos puntos donde desembocan los arroyos, desagües o cloacas.

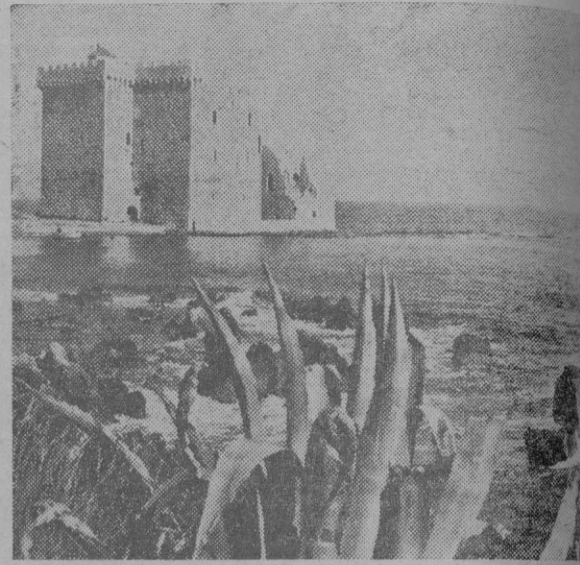
Al enfrentarnos con el problema que representa para quienes permanecen una temporada veraneando allí y debiendo realizar un gasto bastante elevado cada vez que desea bañarse, nos introducimos en el segundo de los apartados que habíamos apuntado al principio: el de los precios.

EXCESIVO COSTE DE LA VIDA

La primera impresión que se recibe al recorrer la Costa Azul es de que aquél es un lugar sólo apto para personas económicamente muy potentes. Allí el turismo de clase media, el más abundante en España, no parece tener cabida posible. Al ir conociendo los precios esta primera impresión se confirma plenamente.

No cabe duda de que los capítulos de gastos más interesantes para quien acude a veranear a un lugar en el que es forastero son los de los hoteles, restaurantes, playas, apartamentos, bares y diversiones. Cualquiera de estos capítulos es casi prohibitivo para quien pretenda pasar un cierto número de días allí acompañado de su familia y sin intención de desbaratar durante muchos meses el presupuesto propio de una familia de clase media, sea cual sea su nacionalidad. Veamos algunos de estos precios.

Un hotel de lujo —dejemos de lado los de superlujo dedicados sólo a multimillonarios—, cuya instalación y acondicionamiento no supera en absoluto a ninguno de los modernos hoteles de las costas españolas, cuesta sólo para dormir, excluyendo desayuno, comida y cena, la friolera de 420 pesetas para una habitación individual y de 720 para las de matrimonio. Es posible que pueda imaginarse que estos



DOS IMAGENES DE CANNES.

precios corresponden a hoteles excesivamente lujosos y que es posible encontrar lugares mucho más económicos. Efectivamente, aunque los precios no por eso dejan de ser

desorbitantes, ya que la normal, inclinándose hacia una excesiva sencillez, en una habitación con sólo un colchón, una cubierta para dormir con un sayuno incluido a cambio de 250 pesetas. Descendiendo al último escalón y alojándose en un hotel humilde y antiguo con habitaciones casi sin el precio puede llegar a cifrarse a unas 190 pesetas por refiriéndose sólo a la habitación y desayuno. Buscar algo más barato es casi imposible.

Pero con este gasto nada resuelto el problema de manutención. En mi búsqueda por encontrar un restaurante donde pudiera comer por un precio medio no conseguí encontrar ninguno cuyo precio inferior al cubierto fuera inferior a las 120 pesetas. La cena general, una comida que se van al cobro de lo que se pretenda comer, o bien o pedir algún fuera de lo muy normal.

Un simple bocadillo en una barra de un bar tiene un mínimo de 20 pesetas. Una bebida, una coca-cola, ejemplo, cuesta 15 pesetas. Pretender ir al cine no es contratado ninguno que se pueda comparar a los de Barcelona o Madrid, y significar de 50 a 60 pesetas, que entrar en un club de no, siempre modesto y de lujo, y tomar en un club de bebida cualquiera, gastarse de 120 a 200 pesetas.

El capítulo de las playas puede aún resultar más doloroso para nosotros y para nuestra ventaja por los que en nuestro país por cuanto en las costas españolas la mayoría de las playas libres y no es preciso ningún gasto por el simple hecho de bañarse. Por el contrario, para dar idea de lo que cuesta allí voy a enumerar los precios de uno de los baños de la playa de Niza:

- Vestuario: 30 pesetas
 - Cabina particular: 150 pesetas
 - Alquiler de un colchón: 150 pesetas
 - Alquiler de una sombrilla: 150 pesetas
 - Alquiler de una tumbona: 150 pesetas
- Estos precios son sólo para medio día, y en las playas, consideradas más caras, llegan a alcanzar el precio de las de Cannes. En una de las de Cannes, una cabina particular cuesta 150 pesetas. No es de extrañar la vista de estos precios. Los trozos no acotados de las playas deficientes condiciones presenten un aspecto...

INFORMESE SOBRE **frisan** Y CONFIE EN EL CONSEJO DE SU PROVEEDOR **frisan** 26 años fiel a la calidad

DISTRIBUIDAS POR: AUTO ELECTRICIDAD S.R.L. DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

¿Llegará el hombre a comunicar con los animales?

Una foca llegó a comprender 35 palabras, y una pareja de nutrias entendía hasta 18 vocablos, mientras que las ardillas, pese a su fama de listas, sólo comprenden, como mucho, cinco palabras. Parece indudable que los cuervos, las palomas y las cotorras saben contar hasta el 6 ó el 7

que los animales se comunican entre sí. Además, la experiencia cotidiana prueba, en lo que se refiere a nuestros

animales domésticos —particularmente a perros y gatos— que estos compañeros nuestros de cuatro patas son

capaces de asimilar un vocabulario bastante amplio. Y si agregamos a nuestro parque zoológico particular algunos ejemplares de especies no domésticas, esos «extranjeros» de pelo y pluma, al cabo de cierto tiempo, responden con igual facilidad a nuestras órdenes y demandas. En esos animales, poco habituales para nosotros se pueden observar predisposiciones más o menos acentuadas. Rowers Farr crió un foca que comprendía 35 palabras, entre las cuales figuraban las siguientes: barco, nadar, dentro, fuera, pelota, cantar, trompeta, armónica, plato, galleta etc.

Una pareja de nutrias llegó a aprender 18 palabras, en tanto que las ardillas, a pesar de ser tan vivarachas y encantadoras no lograron jamás comprender más de cinco. Está comprobado que el chimpancé, si se le adiestra y educa, asimila sin gran dificultad unas sesenta palabras. Un orangután llegó a balbucear dos o tres palabras; entre ellas, taza y papá. Furness, el experimentador, quedó vencido ante un obstáculo insuperable: se le había metido en la cabeza hacer pronunciar a su alumno correctamente el artículo inglés «the» y el pobre simio sucumbió ante un esfuerzo semejante. Sólo el delfín, a juzgar por las experiencias...



EN LA IMITACION DE LA LENGUA HUMANA, NINGUN ANIMAL SUPERA A LOS PAJAROS. LOS CUERVOS Y LOS LOROS HAN DADO PRUEBAS SORPRENDENTES, EN LAS QUE NO FALTA CIERTA INTELIGENCIA Y OPORTUNIDAD. — (Foto Cifra)

(Continúa en página 19)